

# مختارات إسرائيلية

Israeli Digest



المواجهة حول النفق:

## من الذى فشل.. الحكومة أم الجيش؟

- الذين يستعدون للحرب التى كانت!
- إمكانية نشوب حرب إسرائيلية - سورية!
- وثائق ق → رب ١٩٥٦



NOV. 1996

السنة الثانية نوفمبر ١٩٩٦





رئيس مجلس الإدارة  
ورئيس التحرير

**إبراهيم نافع**

مدير المركز

**د. عبد المنعم سعيد**

رئيس التحرير

**د. عبد العليم محمد**

نائب مدير التحرير

**عماد جاد**

المدير الفني

**السيد عزمى**

الخراج الفني

**حامد العويضى**

وحدة الترجمة

**أحمد الحملى**

**د. جمال الرفاعى**

**عادل مصطفى**

**محب شريف**

**محمد إسماعيل**

**منير محمود**

مؤسسة الأهرام شارع الجلاء القاهرة

جمهورية مصر العربية

ت: ٥٧٨٦٢٠٠ / ٥٧٨٦١٠٠ / ٥٧٨٦٢٠٠

فاكس: ٥٧٨٦٠٢٣

مطابع الأهرام بكورنيش النيل

**مجلة شهرية يصدرها مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية**  
**السنة الثانية - العدد الثالث والعشرون نوفمبر ١٩٩٦**

٢

مقدمه

**ملف العدد: المسار الفلسطيني الإسرائيلي**

- ١ - فساد وعيوب أخرى ..... داني روبنشتاين
- ٢ - إعادة انتشار الاحتلال ..... روحما مارتون
- ٣ - بدون عقل جيد ..... زئيف شيف
- ٤ - ها هي جثتنا مطروحة ..... أوري أفنيري
- ٥ - الكبريت والديناميت ..... ران كسلو
- ٦ - تلميذ مبتدئ ..... ران ايرز
- ٧ - جهنم سياسية ..... امير ارون
- ٨ - شر قصير الاجل ..... مائير باعيل
- ٩ - عدم مسئولية ..... أورييت شوحط
- ١٠ - القوة الحقيقية ..... رافى مان
- ١١ - الفصل وعدم العودة إلى أوصلو ..... دافيد لينداو
- ١٢ - الذين يستعدون للحرب التي كانت ..... أوري دان
- ١٣ - الخليل والقدس وما بينهما ..... يهوشع فورات
- ١٤ - من الذى فشل ..... زئيف شيف
- ١٥ - لحظة الصدق لنتانيا هو ..... ألوف بن
- ١٦ - نهاية وهم ..... افراهام شامير

**٢ - الحرب والسلام فى المنطقة**

- ١ - امكانية نشوب الحرب مع سوريا ..... زئيف ماعوز
- ٢ - الظهر إلى الامام ..... أوري أفنيري
- ٣ - العودة إلى ٧٣ ..... ألوف بن
- ٤ - إسرائيل على أهبة الاستعداد ..... يسرائيل هرثيل
- ٥ - الاستعداد والحذر والهدوء ..... زئيف شيف
- ٦ - تركات الانتخابات ..... شوشنا ايشونى
- ٧ - استعراض قوة ..... مائير بلايخ
- ٨ - حديث مع وزير الدفاع ..... يارون لوندن
- ٩ - حديث مع رئيس الاركان ..... زئيف شيف وايتان رابين
- ٣ - مصر - وإسرائيل

- ١ - ذئب فى جلد ذئب ..... موشيه شامير
- ٢ - فى مواجهة تهديدات القاهرة ..... موشيه أيشون
- ٣ - جاهل أم مختل ..... تسيفى برثيل
- ٤ - إسرائيل تكشف وثائق حرب ٥٦ ..... يوسى ملمان
- ٥ - معرض الوسطاء فى ايرز ..... موشيه جاك
- ٤ - قراءات

**اليسار المصرى والنزاع العربى الإسرائيلى ١٩٤٧ - ١٩٧٨**

- ٥ - أخبار
- ٦ - شخصية العدد: إسحاق مورديخاى وزير الدفاع



## نموذج التفاوض الإسرائيلي وإعادة الانتشار في الخليل

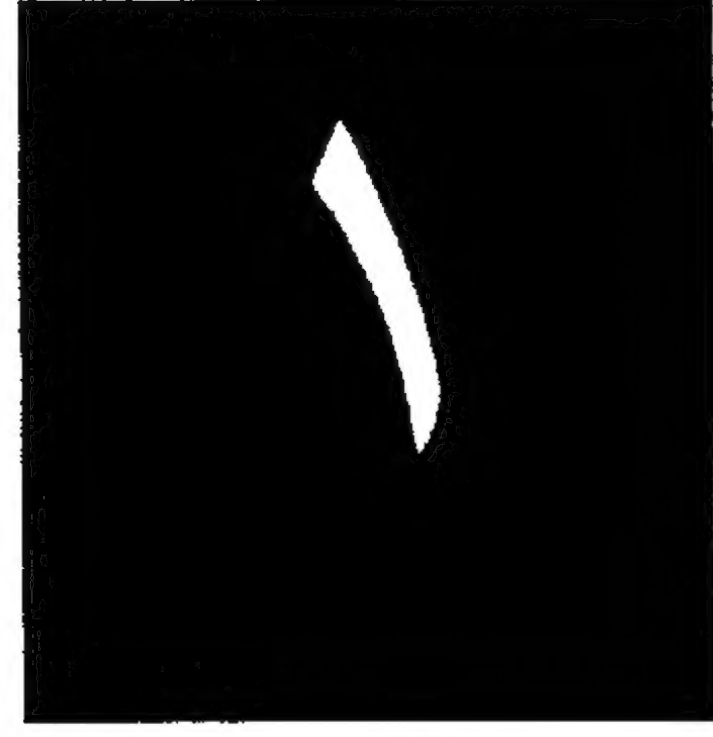
تكشف مفاوضات تنفيذ اتفاق إعادة انتشار القوات الإسرائيلية في مدينة الخليل والتي جرت عند معبر «أريز» في قطاع غزة ويعدها في طابا وإيلات، تكشف عن ملامح العقل الإسرائيلي الجديد، والذي أدخل عملية التسوية في نفق مظلم طويل لا ترى نهايته، وينصب بنيامين نتانياهو نفسه معبرا وممثلا لهذا العقل، فمن ناحية تثبت الوقائع والأحداث أن الشعارات التي رفعها نتانياهو خلال حملته الانتخابية لم تقتصر وظيفتها فقط على كسب أصوات الناخبين، أو أنها كانت موقوته بالانتخابات وسرعان ما تتبدد بعدها، بل ثبت أنها مكونات أساسية في أيديولوجية اليمين القومي والديني يعز عليه التخلي عنها، حتى لو كان ثمن ذلك العودة بالمنطقة إلى ما قبل مدريد، أو الوقوف على شفا الحرب، ومن ناحية أخرى فإن هذا العقل الإسرائيلي يتصور أنه قادر على طمأنة العرب والفلسطينيين بالألفاظ حول استمراره في عملية السلام، دون أن يلحظ أحد انقلابه عليها في الواقع، ومن ناحية ثالثة فإن العقل الإسرائيلي يتصور أن القوة والردع بمقدورهما أن يصنعا سلاما وفق المطالب الإسرائيلية، وأن يقنعا العرب بمزيد من التنازلات دون حاجة للانسحاب من الأراضي العربية المحتلة وتنفيذ الاتفاقيات المبرمة مع الجانب الفلسطيني،

وعبر جولات التفاوض حول إعادة الانتشار في الخليل وضحت أبعاد التصور الإسرائيلي وتبينت النوايا المبيتة، فالالتزام الإسرائيلي بالاتفاقيات الموقعة، تمخض عن محاولة إسرائيلية لتعديل ما اتفق عليه وتغيير مضمونه وجوهره، وتحول - كذلك - الحديث عن تقدم هذه المفاوضات إلى ضرورة أن يقوم الفلسطينيون بقبول المطالب الإسرائيلية والتعديلات، التي من شأنها إعادة الاتفاق من جديد حول الانتشار في الخليل، وبدا كما لو كان الهدف من هذه المفاوضات مجرد مجازاة الإدارة الأمريكية في استمرار المفاوضات حتى الانتهاء من الانتخابات وليس معالجة القضايا المطروحة للتفاوض.

وقد قدم الوفد الإسرائيلي في هذه المفاوضات قائمة بالتعديلات والمطالب الإسرائيلية تكشف بوضوح عن خطة نتانياهو لتجميد التسوية ورفضه للاتفاقيات المبرمة، إذ طالب الوفد الإسرائيلي بمنطقة فاصلة بين مواقع المستوطنين والجيش الإسرائيلي والمنطقة الخاضعة للسلطة الفلسطينية، يقدر طولها بـ ٢ كم وعرضها بـ ١ كم وهو مالم ينص عليه في اتفاق إعادة الانتشار، وطالب أيضا بصلاحيات إسرائيلية كاملة في مجال البناء والتنظيم وبصلاحيات بلدية كاملة في المنطقة التي تخضع لإسرائيل، في حين لم ترد هذه البنود في الاتفاق المشار إليه، بل إلى أن بلدية المدينة تقدم خدماتها لجميع المناطق الخاضعة للسلطة الإسرائيلية والفلسطينية، وطالبت إسرائيل بحق هدم المنازل في المنطقة الخاضعة لأسباب أمنية، وبوجود ممر أمن يربط الحرم الإبراهيمي الشريف بالمنازل اليهودية في مستوطنة كريات أربع، وبوجود دائم أيضا للقوات الإسرائيلية في شوارع المنطقة الخاضعة للسلطة الفلسطينية وكذلك تقليص عدد أفراد الشرطة الفلسطينية ونوعية أسلحتهم، ولاشك أن مجمل هذه المطالب يشكل إعادة صياغة لاتفاق إعادة الانتشار، وليس تنفيذا لبنوده، ومن شأن التسليم بهذه المطالب الإقرار بتقسيم المدينة وسيطرة الجيش الإسرائيلي عليها وافتقاد أية سيادة فلسطينية أمنية أو غير أمنية، وقد وصفت السلطة الفلسطينية هذه المطالب بأنها «عنصرية» تفوق نظام الأبارتيد الذي كان مطبقا في جنوب أفريقيا، وقد تكون ثمة حاجة للتذكير بأن هذه المطالب الإسرائيلية لاتزال تقع ضمن قضايا المرحلة الانتقالية، والتي كان ينبغي معالجتها قبل الدخول في قضايا المرحلة الدائمة، والحكومة الإسرائيلية تريد بذلك أن تتحول الوضعية الانتقالية لوضعية دائمة من خلال فرض الأمر الواقع، وتجنب بحث القضايا المهمة في المرحلة المقبلة والتي تشمل القدس واللجئين والحدود وغيرها من القضايا وهذا المسعى من شأنه أن يقود إلى عدم الاستقرار في المنطقة والذي تقع مسؤوليته على إسرائيل وحدها ومن يقف وراءها وبصفة خاصة الولايات المتحدة الأمريكية.



# المسار الفلسطيني الإسرائيلي



ملف  
لعدد

هآرتس ١٦/٩/١٩٩٦  
داني روبينشتاين

## فساد وعيوب أخرى

طالما وأنه لم يتم احراز تقدم في عملية السلام في المسار الفلسطيني فان النقد الجماهيري في الضفة وغزة الموجه ضد أساليب نظام عرفات في تزايد مستمر. والمعادلة سهلة وبسيطة حيث انه اذا تم التوصل إلى انجازات لسياسة عرفات وتم التوقيع على اتفاقيات مع إسرائيل ونفذت إسرائيل هذه الاتفاقيات واتسعت سيطرة السلطة الفلسطينية على المناطق، فانهم يغفرون لعرفات السلوك الوحشي لنظامه ويكونوا على استعداد لعدم فعل أى شئ ازاء الفساد الذي يسيطر على أجهزة السلطة الفلسطينية. ولكن عندما يعلن عرفات في مؤتمر وزراء الخارجية العرب في القاهرة والذي انتهى بالامس بأنه لم يحدث أى تقدم في عملية السلام وأن لقائه مع نتانيا هو لم يتمخصص عن أى نتائج فإن الاهتمام الفلسطيني سوف يوجه إلى مجالات أخرى. وأول مجال هو الغيوب التي تميز نظام الحكم الفلسطيني الذي يجد صعوبة في التنظيم. وقد قضى عرفات اسبوعاً وأكثر في الشرق الأقصى في اليابان وباكستان، وتوجه من هناك إلى القاهرة لحضور مؤتمر وزراء الخارجية العرب وبعد ذلك سيحضر لقاءات في زيمبابوي، وفي كل هذه الفترة كان الرأي العام في المناطق يشعر بالانزعاج نتيجة قضايا الفساد المختلفة. وقد تناول عرفات هذه القضايا بالمعالجة من بعيد وعلى الأقل تناول قضية واحدة والمعروفة باسم كازينو اريحا، حيث جاء على لسان أحد العاملين في مكتب الرئاسة الفلسطيني أن عرفات قد اتصل تليفونيا من طوكيو وأعطى تعليماته لرجال الشرطة الفلسطينية بكيفية

التصرف.

ويجب ان نتعامل بحذر مع القصص التي تتحدث عن الفساد في أجهزة السلطة الفلسطينية لأن هذه القصص مثل الأخبار التي نسمعها عن القمع الذي يتعرض له المواطنون في الضفة وغزة والمساس بحقوق الفرد. وقد ابرز بعض المتحدثين باسم نتانيا هو وكذلك شخصيات أمريكية وأوروبية جوانب سيئة للمؤسسات الفلسطينية من أجل تصوير الزعامة الفلسطينية على أنها مجموعة من اللصوص. وإذا أضفنا إلى ذلك التقارير التي تعدها المنظمات المدافعة عن حقوق الفرد في إسرائيل وفي العالم وعن الاعتقالات الاستبدادية والتعسفية وعن عمليات التعذيب والموت اثناء تحقيقات الشرطة الفلسطينية والقيود الشديدة التي تفرض على حرية التعبير، نجد أن النظام الفلسطيني عبارة عن مجموعة من اللصوص والمجرمين. ومثال على ذلك التحقيق الذي نشر في مجلة نيوزويك في الشهر الماضي تحت عنوان «هل هذه هيئة حاكمة أم مافيا؟» لذلك فإن ادوارد سعيد الأستاذ الجامعي الأمريكي من اصل فلسطيني والذي كان من المقربين لعرفات أصبح يستخدم في الفترة الأخيرة كلمات لا تقل عنفاً في وصفه للسلطة في الضفة وغزة.

أن صورة النظام الفلسطيني الفاسد والبغيض يعتمد على قليل من الأخبار وكثير من الشائعات. فقد أعلن في نهاية الأسبوع على لسان رؤساء أجهزة الأمن الفلسطيني أنه تم اعتقال بعض



كبار الضباط في الشرطة الفلسطينية بتهمة الحصول على رشوة. وبالأمر أعلن خالد القدرة النائب العام الفلسطيني أنه تم القبض على ضباط ومدنيين فلسطينيين بعد أن روجوا في المناطق منتجات غذائية فاسدة اشتروها من إسرائيل ونقلوها إلى الضفة وغزة بنون فحص ودون أن يدفعوا عنها الضرائب حسب القانون. وفي الأسبوع الماضي أيضا علم أنه ألقى القبض على سمير الطريفي وهو يملك محل للنظارات في رام الله بتهمة أن إحدى العصابات الإسرائيلية استخدمته من أجل شراء قطعة أرض تزيد مساحتها عن مائة روم في أريحا من أجل إقامة كازينو عليها. والاشاعات التي تتردد بين الجماهير الفلسطينية تتحدث عن عمليات غش وخداع كثيرة يتوجه بها أعضاء الزعامة الفلسطينية الذين يعملون إلى جانب ياسر عرفات ومن بين هؤلاء المستشارين المقربين من عرفات وكذلك أعضاء الحكومة. ويمكن القول أن

الاعتقاد السائد بين الجماهير هو أن عرفات يدرك هذه الحقيقة ولكن لا يفعل أي شيء في هذا الصدد لأنه اعتاد على أسلوب العمل الفاسد طوال عشرات السنين حيث كان رئيساً لمنظمة سرية. وربما يكون عرفات يزداد قوة في ظل هذه البيئة التي توصف بأنها فاسدة وهو يبرز على أنه لا يهتم بمباهج وملذات الحياة وكل عالمه فحوص لمصير أبناء شعبه. ويبدو أن توقيت ما ينشر عن الفساد الذي يسيطر على الزعامة الفلسطينية لم يكن مصادفة. فبعد موجة من المظاهرات والاحتجاجات في الفترة الأخيرة بسبب أعمال القمع العنيفة والمساس بحقوق المواطن الفلسطيني، جاءت الآن موجة من الأخبار والشائعات عن الفساد، وكل ذلك يحدث على ضوء التلكؤ في تنفيذ الاتفاقيات والجمود الذي يسيطر على عملية السلام الأمر الذي يساعد على تزايد حالة الغليان وحالة المرارة في المناطق.

## إعادة انتشار الإحتلال من جديد

هآرتس ١٦/٩/١٩٩٦  
روحما مارتون

وهذه الأرقام رسمية. ولكن في الواقع كان هناك حوالي ربع مليون فلسطيني يعملون في إسرائيل. واليوم وبعد تخفيف الحصار بدرجة معينة ومنح تصاريح للعمال الفلسطينيين أصبح هناك حوالي ٢٢ ألف فلسطيني يعملون في إسرائيل بصورة رسمية في الوقت الذي بقيت فيه الأغلبية العظمى من العاملين عاطلين. حيث أن نسبة العاطلين في غزة خلال فترة الحصار المطلق تصل إلى ٧٠٪ وأما في الضفة فإنها تصل إلى ٥٠٪. وكل يوم من الحصار يشكل خسارة تصل إلى مليون دولار للسلطة الفلسطينية.

ومن المعروف أن نتائج البطالة خطيرة للغاية حيث أنه بسبب هذه البطالة حدث تراجع في شراء الأدوية بنسبة ٧٠٪ واضطرت الأسر الفلسطينية إلى اقتراض المال أو إلى بيع بعض الممتلكات لشراء الطعام، وارتفع عدد الأطفال الذين يعانون من سوء التغذية. وفي الخطاب الذي أرسله مدير مستشفى سانت جون في القدس الشرقية إلى «رابطة أطباء حقوق الإنسان» قال: أن الحصار والوضع الاقتصادي تسببا في أن الخدمات الطبية لا تقدم بالصورة المطلوبة ولذلك ازداد عدد المرضى الذين لا يجدون الرعاية الطبية أو الذين يتم الكشف عليهم بعد أن يكون المرض قد تمكن منهم.

ومن خلال الشكاوى التي وصلت إلى رابطة أطباء حقوق الإنسان منذ بداية الحصار يتضح أن الأطباء لم يحضروا منذ عدة أشهر إلى

يخضع الفلسطينيون في الضفة الغربية وقطاع غزة للحصار منذ مائتي يوم في الوقت الذي يتحرك فيه المستوطنون في هاتين المنطقتين بحرية مطلقة والمائتي يوم هذه تساوي ١٣,٨٠٠ يوم عمل للأطباء الفلسطينيين حيث أنهم لم يذهبوا إلى المستشفيات طوال هذه الفترة. وهذا الرقم يتعلق بأيام العمل الضائعة في مستشفى المقاصد فقط ولا يشمل مستشفى أوجوستا فيكتوريا وسانت جون وغيرهما حيث ضاعت آلاف من أيام العمل وبقي المرضى بدون رعاية وعلاج طبي كاف.

أن سياسة الطوق الأمني أو الحصار تتجاهل مسئولية دولة إسرائيل تجاه الوضع الصحي وكذلك الاقتصادي لسكان المناطق، وهي المسئولية التي بدأت بالاحتلال وتستمر حتى الآن. ولا تحاول دولة إسرائيل أن تواجه بجدية المشاكل التي يخلقها الحصار وكذلك الجو الصعب الذي يصاحب هذه المشاكل.

وهناك تقديرات شتى بشأن عدد العاملين الفلسطينيين الذين كانوا يعملون في إسرائيل في الماضي. وبصفة عامة يقال أن عددهم وصل إلى حوالي ٣٠ ألف عامل في عام ١٩٨٧ وأن عددهم انخفض بصورة تدريجية إلى أن وصل إلى ٦٥ ألف عامل في شهر مارس ١٩٩٣ وإلى ٢٥ ألف عامل قبل فرض الحصار في شهر مارس ١٩٩٦.



اعمالهم في المستشفيات في القدس الشرقية وفي الضفة. وهناك كثير من الأطباء تم ايقافهم عند المنافذ ولقى عدة أطفال رضع حتفهم بعد ساعات من ولادتهم.

وعلق المتحدث باسم منسق الأعمال في المناطق بجفاء على هذه التقارير. قائلا أن الإدارة المدنية وافقت على دخول ٢٧٠ من العاملين في المجال الطبي إلى القدس. ولم يذكر المتحدث ان التصريح قد أعطى بعد اللجوء إلى محكمة العدل العليا. ولم يذكر أيضا أن هذا العدد يشكل فقط ثلث حجم القوى العاملة في المستشفى وأن المستشفى لا يمكن أن يعمل بهذا الوضع طوال الوقت.

وأما المتحدث باسم جيش الدفاع الإسرائيلي فقد ادعى «أن قوات الأمن تسمح بدخول الأدوية (إلى غزة) بدون قيود». لكنه يتجاهل التلكؤ في إرسال جرعات التطعيم للأطفال ومن ثم فإن اسطوانات الاوكسوجين لم تصل إلى غرف العمليات في غزة الا بعد تدخل روابط وجمعيات الاطباء وعضوة الكنيست يعل ديان.

ويثبت رد فعل السلطات أن نظام الحكم العسكري لم يبلغ وأن ما حدث ليس إلا تبديل للمواقف ولم يبلغ الاحتلال ولكن أعيد انتشاره مرة أخرى.

وإذا كان أعضاء اللجان المشتركة يبدون رغبة طيبة (وحتى هذه الحقيقة أصبحت محل شك الآن) فإنه على المستوى التنفيذي فإن الفلسطينيين يلقون نفس المعاملة السيئة.

ومن خلال التقارير التي وصلت إلى جمعية الأطباء يتضح أن هناك زيادة في ظاهرة ضرب وتحقير الفلسطينيين بواسطة رجال الشرطة والشين بيت. والأطفال الذين يحاولون الخروج من السجن الكبير في الضفة الغربية بحثا عن عمل (أو طعام) يتعرضون للضرب.

ويطالب معسكر السلام بتطبيق اتفاقيات أوسلو. ولكن الواقع الذي يبدو امامنا هو نتيجة مباشرة لهذه الاتفاقيات ودولة إسرائيل تخلت عن مسئولياتها ازاء هذه المجالات المدنية التي تتكلف اموالا كثيرة وتركت السلطة الفلسطينية تعاني من بنية أساسية متهاكة على وشك السقوط وجهاز صحى فاشل.

ويجب على معسكر السلام أن يهب من ثباته العميق وأن يواجه التحديات التي لم تحلها اتفاقيات أوسلو والمشاكل التي أثارها. ويجب على الجماهير أن تحتج على هذا الحصار غير الانساني حيث ستكون هذه بداية لطريق السلام بين الشعبين.

## بدون عقل جيد

هآرتس ١٩٩٦/٩/٢٧  
رئيس شيف

هل يمكن أن نطلق لفظ تفكير سليم على التحرش بالملك حسين الذي قال أن إسرائيل مسئولة عن الاضطرابات في المناطق وتخطت كل الحدود بما تفعله في القدس؟ مؤخرا فقط كانت الحكومة تتباهى بأن الملك حسين هو الحاكم العربي الذي يفهم إسرائيل، والصديق الذي يتصدى للتخريب في العالم العربي. ماذا حدث الآن؟ من الذي نسا أن للملك وضعاً خاصاً في الأماكن الإسلامية المقدسة في القدس وأن حساسيته تجاه هذا الموقع أضعاف أضعاف الآخرين؟ هل هذه هي خطوات اتخاذ القرارات الصحيحة؟ القلق هو أن هناك أخطاء مماثلة تتراكم في الحكومة الجديدة.

أن حكومة نتانيا هو ليست امتداد لحكومات رابين وبيريز. لهذا انتخبها الشعب. يؤكد رئيس الوزراء وعدد من الوزراء أن سياستهم تختلف وأنهم سيؤدون الأدوار بشكل مختلف، وخاصة في التعامل مع الفلسطينيين وبقية العرب. ولكن في الحقيقة كلما اصطدموا بمشكلة جادة، يسارعون بالاعلان بأن سبق لرابين وبيريز أن قرروا ذلك. فجأة يستندون على الحكومات السابقة. هذا

لا يمثل فتح النفق المؤدى إلى الحى الإسلامى في المدينة العتيقة أى خرق للاتفاق بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية. حتى تحت المجهر من الصعب أن نجد أى نوع من الخرق. ولكن كان هناك شئ ناقص في هذا القرار.

وليس لهذا دليل أفضل من كلام وزير الدفاع، اسحق مودخاي الذي صرح لمراسلة الإذاعة الإسرائيلية في نهاية اجتماع حول الاضطرابات في المناطق، أنه ليس واثقا من أن الذين اتخذوا قرار فتح النفق قد وضعوا جميع الاعتبارات في الحسبان. وبدون الإشارة إلى أسماء، من الواضح أن الاصاب تتجه إلى مكتب رئيس الوزراء. ويمكن أن نفهم من هذا أن وزير الدفاع نفسه لم يكلف بدراسة جميع الاعتبارات، وليس هو الوحيد في هذا الموقف. والدليل على أنه كان قرارا متسرعاً هو أن النفق قد فتح في اليوم الذي سافر فيه رئيس الوزراء ووزير الخارجية إلى الخارج للقيام بحملة إعلامية سياسية الأولى. سافر إلى أوروبا، والثاني إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة. هل كان مطلوب منهما في العواصم العالمية أن يقدموا الاعتذارات ويقدموا التبريرات والدفاع عن نفسيهما من الاتهامات؟



ماكان في موضوع المستوطنات وأيضا في موضوع النفق. والحقيقة هي أن النفق لم يفتح لا في عهد رابين ولا في عهد حكومة بيريز. لقد عملا كلاهما وفقا لمبدأ أنه من حق إسرائيل فتح النفق، الا أنهما لم يفعلا ذلك لان الظروف لم تكن تسمح. ربما كانت هناك فرص سانحة ولكن لم يحسن استغلالها، ولكن سواء رابين وسواء بيريز اعتقدا أن التوقيت ليس صحيحا فان أيا منهما لم يعتقد أن القدس سوف تنقذ بهذا العمل. وهذه المرة أيضا لم يتم انقاذ القدس، بل أصبحت أكثر عنفا ومعها كل المناطق. والذي يبدو غريبا وغير معقول هو تلك التصريحات المتكررة، بأن عملية السلام بيننا وبين الفلسطينيين تحرز تقدما يوميا. كيف يمكن الزعم بذلك بينما الأحداث السيئة أمام عيوننا؟ هل هذه الأحداث تعبر عن «الامن والسلام»؟

الأزمة تلو الأزمة. لم تنته بعد الأزمة المتعلقة بالتوتر في الشمال وها هي أزمة القدس تزحف إلى جميع المناطق ولم تخرج اللقاءات التي تمت بين رئيس الوزراء ووزير الدفاع وبين ياسر

عرفات عن مجرد الكلام. الكلام الكثير ووعود لبيل كليتتون، ولحسني مبارك، وحسين وعرفات. ولكن إلى الآن، منذ اقامة الحكومة الجديدة، لم يطرأ أى تقدم على عملية السلام مع الفلسطينيين ولو بمقدار سنتيمتر واحد.

عندما تصبح الأمور على حافة الغليان، ليس من الحكمة إضافة إجراء آخر يثير الشكوك ويعطى ذخيرة للذين يريدون نسف كل شئ. والزعم بأنه لم يكن هناك ابدا «توقيت مناسب» لمثل هذه الاجراءات في القدس، ليس صحيحا وهو حجة لتجاهل جميع الاعتبارات. كان يجب تحديد التوقيت في إطار مفاوضات لجنة التوجيه حول إعادة الانتشار في الخليل وحول قضايا أخرى. وقد أسهم الفلسطينيون المحيطون قليلا في تهدئة الأمور. من يتكلم منهم عن انتفاضة جديدة لا يدرك أنه في هذه المرة لو فقدوا وفقدنا السيطرة على الأحداث، لن تكون الأوضاع مماثلة للانتفاضة القديمة. سفك الدماء قد يصبح أوسع بكثير وتشتعل النيران في كل شئ.

## ها هي جثتنا مطروحة

معاريف ١٩٩٦/٩/٣٠  
أوري أفنيري

والاحباط تولد في المناطق الفلسطينية ويتزايد من يوم إلى يوم. ولا يعلم أحد مسبقاً متى سوف تندلع الانتفاضة القادمة وبأى صورة ستكون.. هل هي تمرد جماعي؟ هل حرب بين القوات المسلحة الفلسطينية وجيش الدفاع الإسرائيلي؟.. إحتلال من جديد لغزة والمناطق والمدن بالضفة؟ أتنهار العلاقات بين إسرائيل والدول العربية؟.. أم أنه سوف تقوم حينئذ صرخة كبيرة: أوسلو ماتت! والفلسطينيون يخرقون الاتفاقية! من مقال (دعوة للارهاب بتاريخ ١٢/٨/١٩٩٦).

كيف علمت والشاباك لم يعلموا؟ لقد أدركت ما يحدث واستخدمت المنطق البسيط. فمنذ أن تم نقل المدن بالضفة الغربية لأيدى السلطة الفلسطينية، وحكومة إسرائيل تنقض بشكل مدروس كل الالتزامات المفروضة عليها بموجب إتفاقية أوسلو «أ» و«ب» والأمور معروفة وواضحة: فهي لم تخل الخليل، ولم تفتح «المعابر الآمنة» بين الضفة وقطاع غزة، لم تطلق سراح كل المعتقلين، لم تبدأ في المفاوضات، حول الوضع النهائي (وهي حسب الاتفاق: القدس، اللاجئين، المستوطنات، الحدود وغيرها)، لم تبدأ في الاستعدادات لإخلاء ثلث الضفة الغربية (منطقة سي). وكل ذلك كان من أيام بيريز. ثم إستمرت حكومة نتانيا هو في كل هذه الخروق للعهد.

بل واستمرت أيضا في الحصار القاتل، المفروض على مئات الآلاف

من السهل أن تكون حكيماً بعد وقوع الأحداث. فما هم يجلسون مرة أخرى، جميع الحكماء نوى الشهادات، ويعربون عن آرائهم المحترمة في كل أستوديو وأمام أى ميكرفون واضح. «الخبراء» الذين أخطأوا دائماً في كل تقديراتهم، «رجال الأمن والمخابرات» والمستغلون في ذلك بجميع أنواعهم. وعضو الكنيست «جدعون عزرا» من رؤساء الشاباك (جهاز الأمن العام) السابقين يوضحون ويشرحون أنه كان من المستحيل على جهاز الأمن العام (الشاباك) وشعبة المخابرات بالجيش (امان) أن يتوقعوا الثورة الجديدة، وكذلك أيضا الانتفاضة السابقة لأن العرب أنفسهم «غير متوقعين»!

وفي الواقع أنه لم يكن هناك أمر أكثر توقعا من إندلاع الانتفاضة من جديد.. وهذه هي الشواهد:

لقد كتبت قبل شهر في مقال بهذا الباب مايلي: «إننى أراهن على أنه حين تندلع الانتفاضة الجديدة والتي ستكون، بالطبع، مختلفة تماماً عن ما قبلها فإنها لن تكون ضد عرفات، بل العكس، عرفات سوف يكون على رأسها. سوف يقودها ويوجهها. وعندما يحدث ذلك سوف يكون مرة أخرى في أحسن موقع له. (من مقال: سلام سنة أولى، تاريخ ٢/٩/١٩٩٦).

وقبل ذلك بثلاثة أسابيع كنت قد كتبت: «تراكم هائل من الغضب



من الأولاد والبالغين الذين يعانون من نقص الطعام والمرض، والذي تصبح نتائجه أكثر خطورة من يوم إلى يوم. لقد أعلنت حكومة نتانياهو عن إستئناف حركة الاستيطان بل وبدأت في تنفيذها. ودمرت بدون حدود منازل فلسطينية في القدس وفي الضفة وظلت القدس الشرقية مغلقة بالفعل أمام كل الفلسطينيين. وفي الضفة وفي القطاع شخصيات مهمة ومرموقة فلسطينية أهيئت وتم إذلالها في جميع المعابر، وهكذا تم التعامل مع كل الفلسطينيين الآخرين. وكل ذلك كان مصاحباً بالاهانة والإذلال اليومي، والتي كانت موجهة بالذات إلى شخص ياسر عرفات. ووسائل الاعلام، التي شاركت في هذه الدائرة بسرور كتبت أكثر من مرة أن اللقاء مع عرفات - الزعيم المنتخب من الشعب الفلسطيني - يثير الاشمئزاز لدى أعضاء الحكومة. وقالت الصحف أن عرفات «منتهى»، والاستهزاء بالرجل أصبح موضة لدى اليمين ولدى اليسار. وشمعون بيريز تباهى بأنه حول عرفات من محارب تحرير إلى «عمدة غزة» وعضو الكنيست عزمى بشارة وصف عرفات كقائد شرطة غزة للاحتلال الإسرائيلي. وإدوار سعيد المفكر الفلسطيني المعروف الذي يعيش في حياة مرفهة بأمريكا قارن عرفات بالمرشال يانف البطل القومي الذي تحول إلى خائن متعاون، كما وصف رؤساء الجهاز الأمني في إسرائيل عرفات كمساعد لجهاز الأمن العام الإسرائيلي. ووصفت الشرطة الفلسطينية وبها ٢٠ ألف محارب، بأنها متعاونه لتصفية حماس والجهاد لصالح إسرائيل. إن الغضب الذي تراكم لدى الجمهور الفلسطيني تزايد من يوم إلى يوم ووصل إلى درجة الحمم المسكوبة، بالضبط مثلما حدث في ١٩٨٧.

وكان واضحاً أنه يكفي شرارة صغيرة لتؤدي لإنفجار هظيع، وأدركت أنه عندما يحدث ذلك، فإن عرفات سوف يكون على رأس المعركة.

وتم إشعال الكبريت. وكان نتانياهو وحكمائه جلسوا سبعة أيام بسبع ليالى يبحثون عن أقصى إستفزاز يؤدي إلى الانفجار، و يكون بالشكل الذي يوحد أتباع عرفات وأعدائه، متدينين ويساريين، فلسطينيين وباقي العرب والمسلمين في العالم، ولم يكن هناك إختبار لمكان أحسن من منطقة جبل المعبد. إن ذلك لم يكن فقط «القشة التي قصمت ظهر البعير» ولكن ذلك كان بمثابة الكبريت المشتعل الذي قذف عن سبق إصرار أو ببلاهة إلى داخل البيت، والمكتوب عليه بوضوح بحروف بيضاء مقدسة: «إحذر - مواد ناسفة»!

أما نتانياهو، الطفل الصغير في عالم السياسة، فقد إتخذ القرار وسافر إلى خارج البلاد. إن النتائج السياسية لما حدث واضحة للعين. عرفات مرة أخرى هو الزعيم الثابت للشعب الفلسطيني. والقوات الفلسطينية تطهرت من أية إتهامات التصقت بها في أعين شعبها.

أما بيبي نتانياهو، والذي كان قبل شهر قد التقى مع عرفات مع حرصه على إبداء الاشمئزاز، ها هو يتوسل هذا الاسبوع بالفعل على ركبتيه ليشير له عرفات بمقابلته. والحصار الانساني أفضع ألف مرة. دم، دموع. «ها هي الجثث ملقاه، في الارض صفا طويلاً» جثثنا وجثثهم.

## الكبريت والديناميت

هآرتس ١٩٩٦/٩/٢٩  
ران كسلو

وليس فقط في المعارضة يرون في إنتخاب نتانياهو صفقة مساومة خاسرة.

وفي المقابل: إذا كان بنيامين نتانياهو رجل يتمتع بالصدق لكان إعترف بأن المنصب الذي أختير له أكبر بكثير من قدراته. وكان طلب أن يعفوه من هذا العبء غير المطاق. وإذا ما تفاضينا حتى عن سلسلة الأخطاء الطويلة التي قام بها، في جميع المجالات، بدءاً من تشكيل حكومته فإنه يكفي خطأ مصيري واحد، مثل ذلك الخطأ الأخير - أوامره الشخصية باقتحام فتحة النفق - من أجل أن يثبت إلى أي درجة كان شعار معارضيته في الانتخابات «بيبي غير ملائم» كان شعاراً صحيحاً.

وإذا كان هناك معنى للمسئولية الشخصية لرئيس الحكومة، فماذا يعني أكثر من مغزى قرار خاطئ كلفنا حتى الآن حياة ١٤

إذا كان بنيامين نتانياهو بدلاً من انتخابه لرئاسة الحكومة، كان قد عين مديراً لشركة اقتصادية كبرى، وإذا كان خلال أشهر من توليه للمنصب قد حقق نتائج مشابهة لتلك التي حققها في رئاسته للحكومة، لكان مجلس مديري الشركة قد قام بإبعاده وإقالته على الفور وبدون تردد. إن الانسان الذي يخطئ كثيراً في فترة قصيرة جداً كهذه لا يستحق أن يكون مسئولاً عن مصير الاستثمارات للشركة ولا عن أموال أصحاب الأسهم بها.

إلا أن نتانياهو ليس مديراً لشركة، مسئولاً عن مصير الاستثمارات وعن أرباح أصحاب الأسهم، ولكنه رئيساً للوزراء ومسئولاً عن حياة الانسان وعن مصير الأمة، ولايوجد مجلساً للمديرين يستطيع أن يقله. وكذلك الكنيست الذي له صلاحيات عمل ذلك، لن يفعل ولن يستعمل حقه لأسباب معروفة، على الرغم من أن الكثيرين بداخله



إسرائيلياً وعشرات من الفلسطينيين. وجرح أكثر من ألف إسرائيلي وفلسطيني، بالإضافة للمعارك التي نشبت بقوة والتي لم يكن لها مثيل حتى في أوج الانتفاضة المستعرة؟

كما أنه لا يوجد هناك مجال للشك في أن ذلك القرار كان خطأ فادحاً وكان أى شخص عاقل يستطيع أن يمتنع عن إتخاذة ليس فقط بسبب أنه كان مفروضاً عليه الشعور بما يجرى على الساحة، ولكن على ضوء النصائح الواضحة التي تلقاها من القائمين على الأمن العام، ومعظمهم من رجال الشباك، وكذلك من التجربة السابقة لمحاولة إقتحام فتحة النفق في عام ١٩٨٨.

ولاشك أيضاً، في أن هذا الاحتمال بتحرير العباء من الرجل غير المناسب في المكان غير المناسب ليس إحتماً عملياً، وأننا بكل المقاييس والاحتمالات من الممكن بقائنا محبوسين معه لمدة أربع سنوات أخرى، معه ومع المخاوف بما يمكن أن يجلبه علينا هذا الرجل وفكره المعيب.

هناك خداع ونفاق كبير في الزعم بأن القيادة الفلسطينية إستغلت الحادث إستغلالاً ساخراً من أجل جلب أعمال الشغب.. وهو زعم يماثل إتهام الحكومة السابقة بتسليم الأسلحة والبنادق للشرطة الفلسطينية، وهي البنادق التي وجهوها إلى جنود جيش الدفاع الإسرائيلي. إن هناك إستعمالات مختلفة لنفس البندقية:

فمن الممكن استخدامها لحماية السلام مثلاً تستخدم في وقت الحرب.. كل شيء مرتبط بالظروف. ولكن من المستحيل أن نطالب رئيس السلطة الفلسطينية بمطالب الحفاظ على أمننا وفي نفس الوقت نسلب منه أسلحة جنوده.

إن حادث النفق لا يعطى مصداقية لقوة الانفجار، ولكنه كان بمثابة الكبريت - بل في الحقيقة المشعل الموقد الكبير - والذي ألقى على تراكبات من المواد الناسفة. فمن ألقى النيران هو المسئول عن الانفجار، ولكن مسئول عنه أيضاً من خلق تراكم المواد الناسفة وجميع الديناميت الذي كان على وشك الانفجار من أى شرارة أخرى. ومن سوء حظ نتانياهو أنه هو المسئول عن المشعل وكذلك هو المسئول أيضاً عن الديناميت.

إن الديناميت الذي انفجر ليس فقط نتيجة للأعمال الوقحة «لإيهود أولرت» بهدم منازل بشرق القدس. ولكنه ينبع أيضاً من الاحباط الذي تراكم لدى الفلسطينيين بسبب سياسة حكومة نتانياهو لتجميد مسيرة أوسلو، إن لم يكن تصفيتها، من خلال تعطيل اللقاءات الرئيسية.. وذلك سيراً على نهج حكومة شامير في «مفاوضات الممر».

لقد كان هناك من حذروا من نتائج مأسوية من جراء هذه السياسة. والآن تلقينا تجسيداً واضحاً وحيّاً لتلك التحذيرات بالدم الذي سفك.

## تلميذ مبتدئ.. أم نابغة ؟

هآرتس ١٩٩٦/٩/٣٠  
رام إيزر

الدفاع ورئيس هيئة الأركان العام فقد علموا بفتح النفق قبل تنفيذه بليلة واحدة، أما أصحاب الصلة القوية بالموضوع وأبعاده فلم يفصحوا عن أسرار المسائل. إن هذا الاحتمال يشير إلى أسلوب خاطئ في إتخاذ القرارات، بل وأخطر من ذلك يشير إلى عدم فهم للأهداف المركزية للفلسطينيين.

وإسلوب إدارة هذا العمل يصور نتانياهو كتلميذ مبتدئ، والذي يهيمه في المقام الأول فقط إبراز عضلاته لكي يظهر للفلسطينيين من هو «الرئيس» في القدس. وكان رد الفعل المذهل له ممثلاً في التوجه لأمريكا ولصر طلباً للمساعدة في الحل، والتوسل المفاجئ للقاء عرفات في أسرع وقت ممكن (في حين أنه حتى ذلك الوقت كان مذعوراً من هذا اللقاء).

كل ذلك يؤدي إلى نتيجة، أن نتانياهو ليس لديه إستراتيجية مبلورة فيما يتعلق بأسلوب الإدارة الذي يجب أن تنتهجه حكومته، وهي نتيجة غير لطيفة.

أما الاحتمال الثاني: وهو أن يكون لنتانياهو رغبة حقيقية في وقف

إن أحداث الأيام الأخيرة تثير أسئلة حادة عن أسلوب إتخاذ القرارات لدى رئيس الوزراء. فماذا قصد بفتح النفق؟ وهل كان مدركاً لأبعاد عمل كهذا؟ وهل النتائج تخدم أهدافه؟ من الممكن طرح إجابتين:

١ - عمل رئيس الوزراء من خلال دراسة خادعة وخاطفة، دون أن يستشير العناصر الملزمة ودون أن يتوقع شدة الرد الفلسطيني.  
٢ - أنه عمل من خلال إدراك بأن هذه الخطوة سوف تؤدي إلى إشتعال الموقف مما يوفر له حجة لمنع التقدم في مسيرة السلام. فليس وارداً أن نتوقع خضوع رئيس حكومة إسرائيل لفرض شروط فلسطينية، تستغل بسخرية إستخدام العنف من أجل الوصول إلى إنجازات سياسية.

وتلك الإجابتين ليسا في صالح رئيس الحكومة. وقد قيل الكثير عن الاحتمال الأول في نهاية الأسبوع. حيث قال رئيس جهاز الأمن العام (الشاباك) عامى أيلون، في المؤتمر الصحفي أنهم تشاوروا معه، ولكنه لم يأخذ بنصائحهم، أما وزير



مسيرة السلام. فقد فرضت عليه إتفاقيات أوصلو وهو غير مؤمن بأنه يمكن الوصول إلى تسوية مع الفلسطينيين، وبالتأكيد لن يكون الشخص الذي يتنازل عن أجزاء من أرض إسرائيل. ولكن بسبب أنه لا يرغب في أن يكون هو الطرف الذي ينقض إتفاقاً دولياً، فلماذا لا ينتهج أسلوباً يؤدي في النهاية بالطرف الآخر إلى أن يقوم بإنهاء المسيرة بنفسه؟ وبهذه الطريقة يمكننا فهم تجميد إتفاقيات أوصلو، وإيجاد الضغوط على عرفات، وإذلاله وإهانة كل الشعب الفلسطيني بكلام متعال، ويهدم المنازل في القدس وفي الضفة، وبالإلغاء تجميد بناء المستوطنات، والأكثر من كل ذلك الضرب في صميم القلب - في المعبد (الأقصى...) وحقا أنه بهذه الطريقة فإن نتانياهو يتلقى النقد من الداخل ومن الخارج على أسلوب عمله ولكن نباح الكلاب لا يوقف القافلة. إن نتانياهو يستطيع أن يعرض الموقف برؤية غير صحيحة عن

حجم رد الفعل وأن يتهم عرفات باستغلال ساخر للموقف. ولكن الموقف يمنحه ذريعة لتعطيل استمرار المسيرة. فمن غير المتوقع من إسرائيل أن تغلق النفق، حتى لا يفهم أن العنف الذي قام به الفلسطينيون قد حقق هدفه. وليس مطروحاً إخلاء الخليل الآن. أولاً: حتى لا يعطى عرفات فرصة جنى الثمار عن المواجهات العنيفة. وثانياً: كيف يمكن إخلاء الخليل بعدما حدث في الأرض اليهودية بنابلس - قبر يوسف؟ وهكذا، فإن أوصلو تموت. إن الاحتمالين مخيفين. أولهما يظهر نتانياهو كتمليذ مبتدئ فاقد للنصح، والثاني يظهره كرجل متطرف وبارد يعرض استقرار المنطقة للخطر. فهل نتانياهو يمر بمرحلة إضافية في طريق تعليمه السياسي المبتدئ، أم أن ذلك بمثابة خطوة أخرى مقصودة جيداً في الطريق لتحقيق أهدافه؟

## جهنم سياسية وكبش فداء

هآرتس ١٩٩٦/٩/٣٠  
امير اورن

في المواجهة بين الفلسطينيين والإسرائيليين، خسر بنيامين نتانياهو من الطلقة الأولى، إنها ليست مواجهة بين جيش الدفاع والشرطة الفلسطينية، وإنما بين كيانين قوميين، وبدقة أكثر، بين قائدين: ياسر عرفات أمام نتانياهو. عرفات يعلم أنه يجب أن يكون هناك غرض سياسي من وراء أي عمل عسكري. ونتانياهو لا يدرك أن لأي عمل أو تقصير سياسي يوجد أيضاً مغزى عسكري. ورغم استخدام القوات، إلا أنها معركة عقول - وقد فاز العقل الفلسطيني. لقد أملى عرفات التطورات فهو الذي بادر بالضربة التي حطمت الجمود وهو الآن شريك مرغوب فيه لاستئناف العملية وأيضاً لبحث وضع القدس.

إن الشكاوى الموجهة لعرفات بأنه السبب في الانفجار تعتبر مضحكة - فهي بالنسبة له كالوسام، من النوع الذي اضطر جيش الدفاع أن يمنحه لأنور السادات لعبوره قناة السويس يوم عيد الغفران. أن عرفات فخور في قرارة نفسه بالطبع لنجاحه في استغلال سذاجة الخصم لتحقيق مميزات للفلسطينيين. أن السعي لتحقيق أهداف العرب السياسية بما في ذلك القضاء على إسرائيل تماماً أو تحجيمها في حدود ١٩٤٩ - يتم بعدة وسائل، بعضها عسكري، وهذا السعي يبرر الخسارة في معركة من أجل الفوز في الحرب. والمعايير البسيطة التي تعبر عن علاقات القوى في حرب الجيوش النظامية مثل نسبة المصابين من كلا الجانبين تساعد في مثل هذه المواجهات

الجانب الضعيف. وفوق كل هذا فإن الضغط العنيف الذي جعل حكومة نتانياهو تتراجع عن مواقف كانت قد خططت من قبل للتمسك بها، يعتبر هزيمة سياسية. ولكن النظام الإسرائيلي سيخطئ في حق نفسه لو اكتفى بادانة نتانياهو وحكم عليه بعقوبة الخدمة في نفق البراق بدون التحقيق في دور الأجهزة الأمنية في هذا الفشل.

رغم حجج حكومة جولدا مائير كان يمكن أن تنتهي حرب عيد الغفران بشكل آخر لو أحسن جيش الدفاع الأداء في أيامها الأولى، كما انجرفت الدولة لحرب لبنان أساساً بسبب أخطاء رئيس الوزراء مناحم بيجين ووزير الدفاع اريئيل شارون، ولكن العيوب في عمل الجيش، بقيادة رئيس الأركان رفائيل إيتان، أضافت للغباء السياسي هزيمة عسكرية. ومسئولية حكومة اسحاق شامير وشمعون بيريز واسحاق رابين في اندلاع الانتفاضة لا تغنى جيش الدفاع الذي وجد صعوبة في أن يتكيف مع وضع لم يتأهب له.

لقد أصر رئيس أركان عهد الانتفاضة، دان شومرون على أن يعاود التورط أيضاً في التقصير الحالي، هذه المرة كرئيس للجنة التوجيه العليا التي تسير ببطء شديد من أجل التوصل إلى تسوية في الخليل، كأداة يتلاعب بها نتانياهو وعرفات. ورئيس المخابرات العسكرية في عهد الانتفاضة - امنون شاحاك - يظهر هذه المرة



كرئيس للاركان، وقائد المنطقة الجنوبية اسحاق مورديخاي، الذي انطلقت الانتفاضة من منطقته هو الآن وزير الدفاع. وأمير حزب العمل المنتظر، ايهود باراك لم يكن فقط نائب رئيس الاركان في عهد الانتفاضة، بل يواصل الكلام وكأن مورديخاي وشاحاك ورئيس جهاز الشاباك - عامي ايالون وقائد سلاح البحرية السابق - مازالوا أعضاء في هيئة الاركان برئاسته. منذ ثلاث سنوات عند التوقيع على اتفاق أوسلو، كان باراك وشاحاك أول وأبرز المنتقدين بشدة للثغرات الامنية في صيغة (غزة وأريحا أولاً).

وكالعادة رفضوا أن يعرضوا للخطر - أو حتى يضحوا من أجل ارائهم باستقالة ضمنية - بهذا أخذاً على عاتقهما مسئولية مشتركة للنتائج العسكرية - التي تحفظوا منها، ويكمن العيب الرئيسي في عملية أوسلو في كونها مسلسل من التسويات المرحلية تترك بؤراً مدنية (مثل المستوطنات) واماكن الدينية (مثل ضريحي راميل ويوسف) تدفع إلى المواجهة بين جيش الدفاع والشرطة الفلسطينية في موضع الاحتكاك الدائم. ويكون الاحتكاك قوى كلما كانت العملية السياسية تتقدم، ويكون الاحتكاك شكلياً كلما كانت مجمدة. من الناحية السياسية لم يكن في مقدور شمعون بيريز أن يبيع في صيف ١٩٩٢ صيغة أخرى لرابين وعن طريقه إلى الجماهير الإسرائيلية،

ولكن من الناحية العسكرية أصبح إعادة الانتشار الجديد، حول غزة ومنذ اتفاق أوسلو الثاني في الضفة الغربية، رهينة في أيدي السياسيين.

وعندما جاء سياسيون جدد ومعهم سياسة جديدة، أصبح

الواجب المهني لقادة جيش الدفاع - قادة المناطق العسكرية ورئيس هيئة الاركان ومن فوقهم وزير الدفاع - تطوير الخطط العملية تحسباً لحدوث أي انهيار سياسي.

وتدل أحداث الأسبوع الماضي على وجود انقطاع سيئ بين التخطيط وبين التنفيذ. ففي المناطق الحساسة لم توضع من البداية قوات متميزة يستخدمها جيش الدفاع عامة في المواقع الحساسة. وفي المنطقة الوسطى تسبب البطء في الانتقال من الحالة العادية إلى الطوارئ في التورط وارتفاع عدد المصابين في ضريح يوسف. وفي القيادة الجنوبية تمت جهود جيدة من أجل التستر على صعوبة توجيه القوات وإرسال ضباط للقيادة الميدانية، وقد تسبب ذلك في اصابة قائد مجموعة العمليات ونائبه وقائد لوائه.

لقد انتهت ثلاث سنوات أوسلو بثلاثة شهور جمود، وهي قد تسببت في ثلاثة أيام عنف في الأسبوع الماضي. ولقد تحدث رئيس الاركان عن وضع جديد، مثير للشك - أي الاصابع على الزناد بدلا من المصافحات والتقاط الصور. ويمكن أن نفهم من ذلك أن جيش الدفاع سيرفض أن يكون كبش الفداء الذي يسحب نتائجه إسرائيل إليه. لا بد أن تعتمد القرارات السياسية للحكومة على موافقة علنية من الأجهزة الأمنية. وسيكون المغزى الفعلي ليس فقط اخراج العملية السياسية من جمودها، مثلما يتمنى عرفات، بل والتعجيل بها في اتجاه التسوية النهائية، وربما أيضا مع تخطي (المرحلة الثانية من إعادة الانتشار). يستطيع الجيش أن يتعايش مع الألغام التي زرعت مسبقاً في المناطق (أ) و(ب) ولكن ليس مع العناد على وضعه فوق هذه الألغام التي صنعها نتانياهو.

## شرق قصير الأجل

معاريف ١٠/١/١٩٩٦

مائير باعيل

(ويلك ايها البلد الذي يهجرك ملاكك). وقد حاول بذلك أن يبرر القرارات الخاطئة لحكومتنا بعدم خبرة رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو، الذي يتخذ قراراته في عجلة، بدون تفكير عميق وباستهتار خطير. وعلى النقيض من هذا الرأي، فانني مقتنع بأن حكومة إسرائيل بقيادة نتانياهو تدير سياسة محسوبة تتسم بالعنصرية والظلم تجاه الشعب الفلسطيني، وتتضح اساساً في المحاولات الصادقة والقوية لنسف وعرقلة تنفيذ اتفاقيات أوسلو. هذا هو اسم اللعبة السياسية وأيضاً الاستراتيجية لحكومة الليكود - المبدال والتي وضعها الشعب اليهودي في صهيون على ظهره منذ نهاية مايو ١٩٩٦ وهذه السياسة ليست تافهة أو عفوية، وانما شريرة ولا

كانت عملية إعادة فتح نفق البراق المؤدى إلى طريق المعاناة داخل الحى الإسلامى بالمدينة العتيقة، بتعليمات من حكومتنا هي فعلا القشة التي قصمت ظهر البعير، والشرارة التي اضرمت الحريق. إذا كان الأمر كذلك، هيا نترك القشة ونترك الشرارة، ونحاول أن نعرف أسباب معاناة البعير الفلسطينى وكيف تجمع داخل الجماهير الفلسطينية هذا الغاز المشتعل، وتحت ضغوط كبيرة للغاية إلى أن نجحت شرارة ضئيلة من اعماق بيت المقدس فى أن تشعل حريقاً كبيراً.

أوضح مائير شيلو، أديب، فى حديث تليفزيونى أفعال حكومة إسرائيل من خلال آية فى سفر الجامعة (آية ١٦) والتي تقول



يستطيع أتباع نتانياهو إلغاء المرحلة الأولى من اتفاقية أوسلو، ببساطة لأن هذه المرحلة نفذتها الحكومة السابقة كاملة - وقامت سلطة فلسطينية انتخبها الجماهير في الضفة الغربية (بما في ذلك القدس) وتم إقامة سلطة فلسطينية (لم تحصل بعد على استقلالها التام) في قطاع غزة وأريحا.

بعد ذلك وقعت الحكومة السابقة على اتفاق مع عرفات بشأن تنفيذ المرحلة الثانية. كذلك نفذت الحكومة السابقة بعض أجزاء هذه المرحلة، وخاصة كل ما يتعلق بجلاء الحكم الإسرائيلي عن المدن العربية في الضفة، باستثناء القدس الشرقية، حيث تم تأجيل النظر في موضعها إلى المرحلة الثالثة والأخيرة.

الا أن نتانياهو ورفاقه وصلوا إلى الحكم قبل نهاية تنفيذ المرحلة الثانية - فالخيل لم تنتقل بعد إلى السلطة الفلسطينية وأيضا عدة أماكن أخرى، وتتخذ حكومة إسرائيل الجديدة كل إجراء ممكن من أجل عدم التسليم بتنفيذ هذه المرحلة. وذلك توقعاً بعدم الوصول أبداً إلى مفاوضات حول تنفيذ المرحلة الثالثة التي سيطرح فيها الفلسطينيون مشكلة القدس الشرقية، وقضية الحدود الدائمة بين إسرائيل والكيان الفلسطيني.

إذن تسعى حكومة نتانياهو إلى غرس عملية السلام مع الفلسطينيين في الموقع الحالي، مع عدم الجلاء عن الخليل، وترك عرفات والسلطة الفلسطينية في موقف استسلامي دائم تحت السيادة السياسية والعسكرية الإسرائيلية. أنه نوع من التفرقة العنصرية الإسرائيلية. وهذا النظام المتبع يطلق عليه نتانياهو لفظ (السلام الأمن) وإلى جانب ألعاب العرقة وإضاعة الوقت، تواصل حكومة إسرائيل تخريب

الحياة الاقتصادية لعرب الضفة عن طريق غلق الحدود، وحرمان العمال من مصادر الرزق وتخریب التنمية الاقتصادية. وفي المقابل تقوم الحكومة ببذل جهود قوية للبدء في برامج توسيع المستوطنات اليهودية ومشروعات ضخمة لشق طرق دائرية، وأنفاق وكبارى على الطرق السريعة. وتقوم حكومة إسرائيل بكل هذه الأعمال تحت رعاية وغطاء القوة العسكرية. إن ذلك تعبير واضح عن عنف أكيد، يلاحظه العالم كله ويرفضه تماما. لذلك فإن العالم كله ضدنا في هذا الموضوع، مثلما حدث هذا الأسبوع في قرار مجلس الأمن بالأمم المتحدة.

وبما أن الجماهير الفلسطينية هي بشر من لحم ودم، يمكن أن نفترض أن أغلبهم «ينفجرون» من شدة الغضب، بسبب نفس إسرائيل لعملية السلام. لهذا يمكن أن يتكهن أي صبي اليوم بأنه إن أجلا أو عاجلا سينتفض الفلسطينيون ضد العنف الإسرائيلي لعملية السلام. ولن تحدث الانتفاضات الفلسطينية لأن شرطتهم مزودة بالبنادق، وانما كرد فعل لاستراتيجية القهر التي تمارسها الحكومة العنصرية الإسرائيلية. تماما وفقا لمبادئ «التبادلية» التي يعتنقها نتانياهو وينادي بها.

إذا عملنا ضد الاضطرابات الفلسطينية من خلال استخدام القوة فقط، ففي النهاية سيجبرنا الضغط العالمي على أن نمنح الفلسطينيين اتفاق سلام ناجح أكثر مما كان يمكن أن نحققه في اتفاق أوسلو الثالث، من فضلكم - احسبوا وفكروا كيف سيكون شكل السياسة الإسرائيلية لو أعلن عرفات عن إقامة دولة مستقلة تلقى اعترافا فوريا من كل حكومات العالم تقريبا.

## عدم مسئولية

هآرتس ١٠/٤/١٩٩٦

اورليت شوحط

في نهاية المؤتمر الصحفي بالبيت الأبيض وجه بنيامين نتانياهو رجاء إلى الصحفيين وطلب منهم - شبه متوسلا - أن يظهروا قدرا من المسئولية. قال: إن التقارير الصحفية غير الدقيقة التي يرسلونها يمكن أن تؤدي إلى حرب دينية بين اليهود والمسلمين. وبذلك نقل نتانياهو مسئولية قتلى الأسبوع الماضي إلى جهة جديدة فهو لم يحفر النفق، وهو لم يقرر فتحه، والفلسطينيون هم الذين أشعلوا النيران بمساعدة من الصحافة العالمية. كذلك يمكن أن نرى التنصل من المسئولية في اعلانات التآبين التي نشرتها الحكومة عن خمسة عشر جنديا سقطوا في الاضطرابات. على عكس الحكومات السابقة، التي اعتادت أن تنشر اعلانات تأبين عن ضحايا الارهاب فقط،

قررت حكومة نتانياهو أن تتعامل مع جنودها الذين سقطوا في المعركة على أنهم مظلومون قتلوا. معنى هذه الاعلانات هو انه ليست حكومة إسرائيل هي التي ارسلتهم إلى المعركة، لأنهم كانوا موجودين هناك منذ عهد الحكومة السابقة وسقطوا ضحايا للارهاب، حكومة نتانياهو تأبين الجنود الذين قتلوا، ولكنها تتحمل مسئولية موتهم. انها امور يصعب تفهمها، حيث ان بنيامين نتانياهو هو رئيس وزراء إسرائيل، وتسامى هنجبي هو وزير العدل، واريئيل شارون هو وزير البنية الأساسية، وهذه النخبة الحاكمة هي التي ارسلت الجنود كي يحلوا محل الطلبة الدينيين في ضريح يوسف من أجل حماية المكان «المقدس» والتضحية



بحياتهم. كذلك ستظل هذه الحكومة مسئولة عن الحرب الاختيارية التي ستندلع في المناطق، عندما يتضح أن قصة الود الجديدة بين نتانياه وعرفات ماهي إلا خدعة، إذن فهذه محاولة جديدة للتوصل من المسؤولية. لقد خلق نتانياه علاقات حب مع عرفات، وعرفات سيخون هذا الحب عندما تندلع الاضطرابات القادمة. إذن سيكون هو المسئول.

والى اليوم لم تتحمل حكومة نتانياه مسؤولية أى قضية، ويبدو ان أغلب وزرائها قد ابتلعهم الأرض. وأن مريدور ليس مسئولا عن زيادة مقدارها مليار شيكل ونصف في عجز الميزانية، رغم ان هذا حدث في عهده. أنه قام فقط بتنفيذ خطوط شوحط السابقة. والمعارضة هي المسئولة عن السياحة المتدهورة، وهي التي تهبط الروح المعنوية من خلال مظاهرات (غير وطنية) على حسب وصف تسامى هنجبى. ويبدو أيضا أن المعارضة مسئولة عن قيام ابن ايهود اولرت بالتوقيع على عريضة رفض أداء الخدمة العسكرية في المناطق.

كذلك ليس هناك مسئول عن قرار بناء آلاف الوحدات السكنية الجديدة في المستوطنات، والبقاء وهضبة الجولان. انها امور تحدث من تلقاء نفسها. قال مسئول بوزارة البنية الاساسية (كل ما فعلناه هو اننا اخرجنا مشروعات الحكومة السابقة من الأدراج) هل المسؤولية تقع على من يخطط ويرسم أم من ينفذ؟ في الذكرى الأولى لاغتيال اسحاق رابين يتبلور رأى بأن رابين

كان المسئول عن اغتياله. فقد استهزأ بالمستوطنين وهو الذي وقع على اتفاق أوسلو.

فمناحم بيجين هو المسئول عن امتلاك الشرطة الفلسطينية للبنادق.. كان من الأفضل أن يلقي نتانياه بهذه المسؤولية أبعد بكثير عن اسحاق رابين وشمعون بيريز. بيجين هو الذي وقع على اتفاقية كامب ديفيد التي وعدت الفلسطينيين بالادارة الذاتية مع (قوة شرطة محلية قوية). كذلك تقرر في كامب ديفيد أن ينسحب جيش الدفاع ويعيد انتشار قواته. لقد أصبح نتانياه مسئولا الآن عن تنفيذ اتفاقيتين، سواء أوسلو وسواء كامب ديفيد، ولكنه لا يشعر بمسئولية تنفيذهما من عدمه. ويبدو أن الحكومة تتكون من أشخاص يجلسون طوال اليوم أمام الكمبيوتر ويخرجون منه بيانات وتصريحات من الحكومة السابقة. فبيريز قال كذا، ورايين فعل كذا، وابومازن قال كذا، وفي مسجد في غزة قيل كذا. ماذا يغير في الواقع إذا كان رابين قد قال أنه سيوقف عملية السلام لحظة أن يطلق شرطى فلسطينى النار.

هل يريد نتانياه ايقاف عملية أوسلو؟ فليوقفها ويتحمل المسؤولية. إذا كان يريد سحب البنادق، فليسحبها. كل ما قيل في الماضى يستخدم كمادة في مناقشات في التليفزيون، ولكن لجنة التحقيق التي ستشكل بعد الحرب القادمة لن تهتم بذلك، بل بما قالت وفعلت الحكومة التي تحكم الآن. والمسئولية ستقع على عاتق نتانياه.

## القوة الحقيقية

معاريف ٨/١٠/١٩٩٦

رافى مان

ستكون هذه مثل جرب فيتنام إسرائيلية. أن أى حرب ضد الفلسطينيين - سوف تؤدي إلى العودة المستمرة إلى الأحداث الدموية اياها، وسوف تكشف في النهاية عن ضعفنا، وأشك كثيرا في أنها سوف تحسن أوضاع إسرائيل، بل أنها سوف تتسبب لها في اضرار بالغة في جميع المجالات. ليس فقط بسبب النيران التي اشعلت الحريق الاخير - من جراء الاجراء الغبى بفتح النفق، أو بسبب سوء اجراءات اتخاذ القرارات - وإنما بسبب عدة أسباب أكثر عمقا.

ان هناك ثلاثة عناصر أساسية تقوم عليها قوة إسرائيل: العنصر الأول هو القوة الحربية لجيش الدفاع مع جميع العناصر الكامنة في ذلك، والكفاءة القتالية للجندى الفرد مرورا بمستوى القيادة والأسلحة وانتهاء بالطبع بديمونا ذلك العنصر الخفى - سلاح يوم القيامة - الذي يعتبر مجرد وجوده ورقة ضمان لوجود ردع حاسم في أيدي إسرائيل.

هل هناك حقا من يروج داخل دهاليز السلطة لفكرة دخول قوات جيش الدفاع إلى الضفة الغربية وقطاع غزة، «ونزع سلاح الشرطة الفلسطينية»؟ اتمنى أن تكون هذه العبارة التي صدرت عن المستشار دافيد بار إيلان لم تكن الا نكتة لم تكن في محلها، وربما كانت تعبيراً جديداً عن عدم خبرة الشخصيات المطلوب منها حالياً اتخاذ قرارات حاسمة تتعلق بمصيرنا.

هناك فكرة كهذه في إحدى (الخطط المحفوظة) لدى جيش الدفاع، حتى عندما يتحاورون في معبر ايرز. هناك، داخل الأدراج، يجب ان تكون خطة كهذه، ولكن من الأفضل ان تظل في مكانها، ولا يخرجها أحد في ظل الظروف الحالية. ذلك لان الحرب التي تقودنا مرة أخرى إلى دخول المناطق التي نقلناها إلى مسؤولية السلطة الفلسطينية، ستكون أقرب إلى الانتحار. هذا العمل لن يعيدنا فقط إلى الايام المظلمة لحرب لبنان، بل سيقودنا إلى عهد افظع بكثير -



العنصر الثانى فى قوة إسرائيل هو حصانة الجماهير بما فى ذلك مقدار الاتفاق الوطنى، والمساندة التى تعطىها هذه الجماهير لخطوات الحكومة واستعدادها للوقوف وراء خطواتها.

العنصر الثالث يكمن فى علاقات إسرائيل بالولايات المتحدة. انهم ينسبون لرئيس الوزراء الإسرائيلى الأول، دافيد بن جوريون، النظرية التى تقول أنه محظور على إسرائيل ان تخوض حربا بعيدا عن رعاية دولة عظمى. ومن الواضح خلال العشرين عاما الأخيرة أن ذلك التحالف الذى يزداد متانة بين القدس وواشنطن أصبح فى نظر العالم العربى عنصر ردع مهما، الا أن له أيضا جوانب عملية، جاءت مثلا فى صورة الجسر الجوى الذى قام بتعويض نقص مخزون جيش الدفاع فى حرب أكتوبر.

ودراسة هذه العناصر تؤدى إلى نتائج، بعضها يجب أن يقلق من يفكر فى أن يقودنا الآن إلى حرب فى المناطق - فمن ينظر إلى معارك الجيش يقول أنه فى السنوات الأخيرة حدث تداعى فعلى. فقد أدت سنوات الانتفاضة إلى تقليل ملحوظ فى برامج تدريب الجيش، ونفقات الأجور وأدت إلى تقليل حجم الأموال التى كانت تخصص لشراء الأسلحة، وأحداث الامن الجارى المختلفة لن تنتهى دائما بنتائج تشيد بالوحدات والقادة.

وفى العنصر الثانى حدث تداعى خطير بل وأكثر خطورة - فقد أدى هوس حرب يونيو إلى ظهور تشتت فى الاتفاق القومى، كما أن حرب

لبنان تسببت فى جرح قوى للتناغم القومى، وأصبح الاعتراض على اتفاقيات أوسلو بمثابة الحصانة التى تستخدمها بعض اجنحة اليمين لتربية امثال ايجال عامير. فقد قضت الطلقات الثلاث التى انطلقت منذ عام لتقتل اسحاق رابين، تماما على التناغم القومى فى القضايا السياسية، الا إذا انقض جيش آيات الله الايرانى علينا. فى هذا الشأن فإن أى تفكير لخوض حرب فى المناطق يجب أن يثير المخاوف الكبيرة لدى كل من يغير على مستقبل الدولة - والنسبة للعلاقات مع الولايات المتحدة - فمن المعتقد أنه بعد الانتخابات القادمة سوف يخلع كلينتون بعض القفزات، ان لم تكن كلها، ستظهر بوضوح أسس العلاقات الحقيقية بين حكومة نتانياهو وبين الادارة الامريكية. أن أى ضغط سوف يمارس على إسرائيل، سيكون خطرا حقيقيا لأن بعض الدوائر فى العالم العربى ستستخدمه كأسفين فى العلاقات بين القدس وواشنطن ويشجع أكثر على خوض حرب ضدنا. كل هذه العناصر تؤدى إلى نتيجة فحواها أنه يجب على رئيس وزراء إسرائيل أن يفعل حاليا كل ما يستطيع من أجل الحيلولة بون نشوب حرب فى المناطق إذا كان يريد أن يصد عن إسرائيل نكبة كبيرة فهو يسير الآن فى حقل ألغام، بعضها قام هو بنفسه بزرعها، وبعضها انفجر تحت قدميه، أما الالغام الكبيرة حقا فمازالت فى انتظار اخطائه القادمة.

## الفصل وعدم العودة إلى أوسلو

هارتس ١٠/١/١٩٩٦  
دافيد لينداو

إعادة رئيس الوزراء الإسرائيلى إلى المأزق الحرج حيث يتورط فى الادلاء بتصريحات لاتتفق أى شخص فى الوقت الذى تنطلق نحوه سهام النقد من كل صوب. ولكن ماذا بشأن مؤيدى السلام فى إسرائيل؟ هل كل غرضهم هو احراج بنيامين نتانياهو وتقزيمه؟ وماذا بشأن السلام؟ أو ليس من الواضح الآن للذين تبقوا من المتفائلين أن التزام نتانياهو بعملية أوسلو سوف يؤدى إلى مائة يوم أخرى من الف والنوران وفى نهاية الأمر يحدث الانفجار الدموى؟

أود أن اشير إلى أن اتفاقيات أوسلو تتحدث عن إعادة انتشار الجيش الإسرائيلى ثلاث مرات أخرى يفترض أن تتم خلال العام القادم، بحيث يتم نقل مناطق الضفة الغربية وقطاع غزة باستثناء المناطق التى ستطرح فى المفاوضات حول الوضع النهائى لتصبح تحت سلطة المجلس الفلسطينى، بصورة تدريجية هذا هو الطريق المرسوم ولكن نتانياهو لم يكن ينوى بأى حال من الأحوال أن

فى كل يوم طوال المائة يوم الماضية اثبت بنيامين نتانياهو بما لا يدع مجالا للشك إنه لا يؤمن بعملية أوسلو وأنه لاينوى تنفيذ المراحل الأخرى لها. وبالفعل فإنه طوال هذه الفترة ادرك مؤيدو عملية السلام هذه الحقيقة وتوصل كل واحد منهم إلى نتائج معينة، حيث أن الإسرائيليين دفنوا رؤوسهم فى الرمال وأما الأمريكيون فسوف يتجاهلون حتى شهر نوفمبر وأما العرب فسوف يبررون علاقاتهم بإسرائيل وفيما يتصل بالفلسطينيين فسوف يهتزون بعنف وفى نهاية الأمر سينطلقون مثيرين للشغب. وعلى الرغم من ذلك وبعد هوء العاصفة فإن كل هذه الأطراف تضم صوتها مطالبة نتانياهو بالعودة إلى عملية أوسلو. ونحن نفهم الرئيس كلينتون، فقد وقع على اتفاقية أوسلو. وكل مايطالبه قبل الانتخابات بسنة اسابيع هو ألا يلوح خصمه الجمهورى بهذه الاتفاقية كوثيقة تخلو من أى مضمون وأنها ليست إلا ورقة تسببت فى احراج الولايات المتحدة الامريكية. ومن السهل أيضا أن نفهم موقف الدول العربية. وكل مايرغبون فيه هو



يسير فيه وليس هناك أى إشارة على أنه فى اعقاب الكارثة التى وقعت فى الاسبوع الماضى أو فى اعقاب قمة واشنطن، انه قرر أن يتراجع عن موقفه.

وليس هناك أيضا أى داع لأن يسعى معسكر السلام إلى اغفال حجم الهزة العنيفة التى أصابت عملية أوسلو لدرجة أنه أصبح من الصعب معرفة كيف يمكن اصلاح هذه العملية. فعلى سبيل المثال كيف يمكن اليوم أن ننتظر من الإسرائيليين الذين يعيشون فى قرى صغيرة أو بعيدة أن يثقوا فى رجال الشرطة الفلسطينية؟ هذا على الرغم من ان الاتفاقيات قامت بدرجة معينة على أساس الثقة فى الشرطة الفلسطينية. ومن ناحية أخرى كيف نطالب جيش الدفاع، على المدى الطويل أن يوفر الحماية لأى إسرائيلى فى أى قرية يهودية وفى أى طريق رئيسى فى الوقت الذى سأت فيه العلاقات بين السكان العرب واليهود ووصلت إلى درجة العداء؟

والسؤال الذى يقول من الذى أقام المستوطنات على أى تل مكشوف؟ شأنه شأن السؤال القائل من الذى سمح لرجال الشرطة الفلسطينية بحمل السلاح؟. حيث ان هذين القرارين صدرا على أساس أن خطط كل منهما يتناقض مع الآخر ومع ذلك لم تنفذ أى خطة حتى النهاية ولكن الذى حدث هو أن كل خطة سعت إلى وضع الخطة الأخرى فى المصيدة. وأصبحت

الحقيقة فى أرض الواقع على هذا النحو، المستوطنون كما هم ورجال الشرطة الفلسطينية مازالوا يحملون السلاح حتى الآن. وبعد الاحداث الاخيرة لايمكن الاعتماد على رجال الشرطة ويجب تعزيز الامن بالنسبة للمستوطنين الذين ابقوهم مهندسو أوسلو كما هم فى اماكنهم ولذلك ذهب جيش الدفاع بدباباته إلى مداخل المدن التى تتمتع بالحكم الذاتى وانتشر هناك. ولكن هذا الانتشار يحمل فى طياته بنور الكارثة التى نزلت على جيوش كثيرة وقوية فى هذا القرن والتى واجهت قوات غير نظاميه تعتمد على سكان محليين مؤيدين لها.

وإذا أعيد نتائها هو إلى عملية أوسلو فسوف يعود الاحباط مرة أخرى ليصيب الجانب الفلسطينى. وفى هذه الحالة سوف تنتظر جيش الدفاع الإسرائيلى مهمة قاسية لن تذكرنا فقط بلبنان والبوسنة ولكنها سوف تذكرنا أيضا بالشيشان. ومن المعروف ان الجيش النظامى فى حاجة إلى خط محدد وواضح أمامه للجبهة وخط واضح ومحدد للمؤخرة.

وعبارة «كل الأرض جبهة» كانت تصلح لعام ١٩٤٨ ولكن جيش الدفاع لا يستطيع العودة إلى الانتشار الذى كان عليه فى عام ١٩٤٨ وإذا فعل ذلك فسرعان ماسوف يفقد القدرة على ادارة الحرب العقلية فى مواجهة الجيوش النظامية.

## الذين يستعدون للحرب التى كانت

معاريف ١٠/٧/١٩٩٦  
أورى دان

يالها من ذاكرة ضعيفة تلك التى يتسم بها هؤلاء اليهود لدرجة أنهم لايعرفون أو أنهم يتجاهلون أنه طوال حوالى ٢٧ عاما كان الانجاز الكبير لجهاز الأمن العام ولجيش الدفاع الإسرائيلى هو أن مناطق قطاع غزة والضفة الغربية كانت خالية من الأسلحة والمواد الناسفة وكانت الانتفاضة تعتمد على الحجارة بصفة عامة لان دولة إسرائيل تتميز بكثرة المهاجر التى توجد فيها وكانت حوادث اطلاق النار على الإسرائيليين محدودة للغاية لأن الأسلحة التى كانت فى حوزة المخربين كانت محدودة أيضا. وأما الانفجارات الناجمة عن المواد الناسفة فقد تسببت فى حدوث أضرار طفيفة نسبياً لأن المواد الناسفة كانت تنتج بصورة بدائية. ولكن الآن ومنذ أن تم تسليم السلطة فى قطاع غزة إلى ياسر عرفات تم تهريب أطنان من مادة تى، ان، تى إلى غزة.

والشئ الذى تسبب فى تغيير هذا الوضع الامنى وأدى إلى تفاقمه هو تسليم قطاع غزة إلى ايدى عرفات. وليس فقط لأن الحكومة سمحت بأن يتسلم الفلسطينيون عشرات الألوف من قطع الأسلحة

ان كتابة التاريخ فى إسرائيل لاتنتهى بإقامة الدولة. حيث أن المؤرخين الجدد لا يكتفون بالوصف الكاذب لوحشية الإسرائيليين فى أبعاد وطرد الفلسطينيين فى ١٩٤٧ - ١٩٤٨ بل أن هناك يهودا يزيفون الحقائق فيما يتصل أيضا بالاحداث التى وقعت بالامس القريب.

وعندما نقول لهم أن حكومة العمل - اليسار هى التى سمحت لرجال الشرطة التابعين لياسر عرفات باستخدام الاسلحة الآلية التى قتلوا بها جنود جيش الدفاع الإسرائيلى. يردون قائلين: «قبل ذلك كانوا يملكون الاسلحة أيضا وكانوا يستخدمونها فى اطلاق النار» وعندما نحاول أن تلفت نظرهم ونوضح لهم أنه حتى وقت دخول ياسر عرفات بمساعدة حكومتى رابين وبيريز إلى قطاع غزة لم يكن لدى السلطة الفلسطينية المواد الناسفة التى استخدمها الانتحاريون الفلسطينيون فى الاتوبيسات فى قلب المدن، يرد المسئولون عن الدعاية فى حزب العمل قائلين: «وماذا كان قبل ذلك؟ كانت تقع انفجارات أيضا».



الآلية، ولكن لأن جيش الدفاع فقد بدرجة كبيرة السيطرة على ممرات تهريب المواد الناسفة عن طريق البر (من مصر) والبحر إلى قطاع غزة ومن هناك إلى الضفة الغربية، لذلك جاء المطلب الإسرائيلي بتسليح رجال الشرطة الفلسطينية في نقاط الاحتكاك «بواسطة المسدسات بدلا من البنادق الآلية» وهو في واقع الأمر مطلب مثير للضحك. وكما هي العادة فإن الرؤوس المربعة تستعد للحرب التي كانت وليس الحرب القادمة، تلك التي يعدها عرفات من أجل الضغط على إسرائيل في الوقت الذي لا تستجيب فيه لمطالبه تماما مثلما أشعل النار في المناطق قبل اسبوعين. وكان خبير كبير في مجال المخابرات قد ذكر لي قبل اسبوعين، أن مصانع الأسلحة السرية التي اقامها الفلسطينيون في قطاع غزة تشبه ما ضبطه جيش الدفاع في حينه في جنوب لبنان وفي ضواحي بيروت. حيث أن صواريخ الكاتيوشا والقذائف الصاروخية سوف تهدد

المستوطنات الإسرائيلية مثلما أن رجال القنصاة التابعين لعرفات قد هددوا بصورة مفاجئة على الطريق المؤدى إلى كوخاف يائير وعلى المستوطنات اليهودية الأخرى في قلب الدولة.

ومن الأفضل أن يتذكر اليهود أن رجال الشرطة الفلسطينيين فتحوا النيران على اصدقائهم في الدوريات أي الجنود الإسرائيليين بصورة مفاجئة ومباغطة. وهذا لايعنى فقط أنهم أخلوا باتفاقيات، بل نفذوا جرائم قتل وجرائم أخرى ولذلك فإن هناك مجال لمطلب إسرائيل الخاص بتسليم المجرمين ولكن جبريل راجوب بوقاحة وتحدى قد أوضح في لقاء تليفزيوني أن الجنود المسلحين التابعين له قد عملوا وفقاً للقانون لأنهم أطلقوا النار من المنطقة «أ» ومن الأفضل أن يلزم الإسرائيليون الصمت وألا يربكوا فكرنا!!

## الخليل والقدس وما بينهما

معاريف ٨/١٠/١٩٩٦  
يهوشع فورات

ويجب رفضه بقوة. هذا المطلب ليس واردا في اتفاقيات اوسلو وكل الغرض السياسى منه هو اطلاق الطلقة الاولى فى الصراع على القدس تحسبا للتسوية النهائية.

اما الموضوعات الاخرى التى يطرحها الفلسطينيون حاليا ، فهى مختلفة تماما . ان مطلبهم بتنفيذ اعادة الانتشار فى الخليل وتحقيق تسوية (المعبر الأمن) بين قطاع غزة والضفة الغربية وارد للأسف فى اتفاقيتى اوسلو والقاهرة . حقا ان اطلاق النار الغادر من الشرطة الفلسطينية على جنودنا قد اعطى نموذجا على عدم وفاء الفلسطينيين لالتزاماتهم ولكن أشك فيما اذا كان هذا الامر يمنح الحكومة القدرة السياسية لتجاهل هذه الاتفاقيات او الاعلان عن عدم تنفيذها .

على اقصى حد يستطيع الوفد الاسرائيلى ان يطالب بتغييرات فى التفاصيل الفنية ، ولكن جوهرها ليس هناك خيار الا نقل السيطرة على الاحياء العربية فى الخليل للفلسطينيين - أى الاغلبية العظمى للمدينة .

ومن الواضح ان ذلك الامر سوف يثقل على حياة المستوطنين الاسرائيليين وربما ايضا يقلل من مقدار امنهم ، وسوف يعارضون ذلك بكل قوة، سوف يستنفرون مؤيديهم فى المبدال والليكود ويفعلون كل مايقدرن عليه من أجل نسف المفاوضات .

هل يجب علينا ان ندفع ثمنا سياسيا باهظا من أجل مصلحة الاحتفاظ بجيوب اسرائيلية صغيرة فى الخليل ؟ هل يمكن حقا

الآن حيث تبدأ المفاوضات على تنفيذ الاتفاق الخاص باعادة الانتشار فى الخليل وحيث يستمر اندلاع الغضب بسبب مقتل جنودنا بأيدي الشرطة الفلسطينية المزودة بأسلحة اسرائيلية يجب ان نسأل الاسئلة التالية: من الذى قرر حفر نفق الحشمونيين ولماذا ؟ هل كان هناك دافع هام من الناحية الاثرية ؟ هل كانت هناك فرصة للتوصل الى كشف هام ؟ هل المعاند السياحى الذى سينبع من التجول فى باطن الارض فى القدس السفلى اكبر من الضرر ، الذى يسهل التنبؤ به مسبقا للحركة السياحية بسبب رد الفعل العربى الغاضب؟

ولكن بعد أن انتهى العمل لم يكن هناك مفر من فتح النفق . كانت الهيئات الاسلامية فى القدس على علم بانتهاء العمل . وكان عدم فتح النفق يعنى لها اننا قد تخلينا عن سيادتنا فى شرق المدينة ولا تجرأ اسرائيل على العمل هناك بدون موافقتهم كانت المباحثات حول القدس فى اطار المفاوضات القريبة الخاصة بالتسوية النهائية ، ستبدأ ولدى الفلسطينيين احساسا بأن المدينة الشرقية قد اصبحت فى جيبيهم وكان اول مطلب لهم سيتعلق بكتمون والطالبية والشيخ بدر (ولمن لا يعرف - على إطلال هذا الحى القروى الصغير يوجد اليوم مبنى الكنيسة والمحكمة العليا وفى الشتاء الاخير جاء وفد من شيوخ الحى ومعهم حجج قديمة من أجل المطالبة باستعادة الحى).

مطالب الفلسطينيين فى المفاوضات التى تجرى حاليا فى معبر إريز ان نقوم باغلاق النفق . ومغزى قبول مطلبهم اخطر من عدم فتحه



السعى بشكل واقعي من أجل أبدية حكمنا في الخليل؟ هل في مقدور إسرائيل أن تستوعب مدينة عربية إسلامية وأصولية؟

من سيجيب بالرفض على هذه الاسئلة سيكون على استعداد على ما يبدو للتخلي والتنازل عن هذه النقاط والمهم أن تؤدي هذه التنازلات إلى تسليم فلسطيني بفتح النفق وأنه طالما ليس هناك اتفاق نهائي حول القدس فسوف نواصل تحكمنا في القسم الشرقي من منطلق الاحتلال عام ١٩٦٧.

وموضوع المعبر الأمن خطير جداً ، ولكن أقل ثقلاً من الناحية القانونية . في هذا الموضوع التزمت إسرائيل بشكل مبدئي فقط ، ولكن تفاصيل التنفيذ تركها الموقعون على الاتفاق في أوسلو لمزيد من المفاوضات ولا اعتقد أن تأجيل هذه المفاوضات إلى اليوم كان مصادفة.

كذلك فإن (الحكام) الذي طبخوا أوسلو ، أدركوا فيما بعد ، أنهم أخطأوا بموافقتهم المبدئية.

ويحتمل أنه عند التفاوض على اتفاقية أوسلو وقع المتفاوضون الإسرائيليون في أسر الابتسامات الفلسطينية ، ولكنهم سرعان ما أدركوا أنه ليس هناك أساس عميق للابتسامات الفلسطينية ولا معنى لأمال الرغبة الطيبة في الجانبين .

إن ما يطالب به الفلسطينيون في إطار هذه الفقرة هو حق الانتقال غير المحدود وغير المشروط للأفراد ، وبالأخص شرطتهم

واسلحتهم والسلع المتجهة إلى إسرائيل كذلك إذا وافقوا على أعمال تفتيش إسرائيلية في نقاط الدخول والخروج لهذا المعبر ، فأنني أشك في قدرتنا على تنفيذ ذلك بنجاح. كل عاقل يدرك حجم الخطر الكامن في هذه الترتيبات عندئذ يمكن أن يتدفق السلاح الفلسطيني إلى غزة عن طريق البحر، ومن هناك داخل أماكن سرية في الشاحنات إلى الضفة الغربية.

والأكثر خطوره ، يمكن القاء بعض الأسلحة داخل حاويات مغلقة على طول الطريق في مواقع محددة سلفاً، إلى عناصر موالية داخل إسرائيل . أو إلى الذين سيدخلون إلى إسرائيل بدون تسليح من الضفة الغربية ، حيث يتم تسليحهم بالسلاح أو المتفجرات لمواصلة الحملة الإرهابية ضدنا .

إلى جانب ذلك فإن للموضوع مغزى سياسي خطير . في نظر الفلسطينيين يكمن في كون المعبر الأمن خطوة أولى على طريق تحقيق مطالبهم لخلق امتداد إقليمي بين قطاع غزة وبين الضفة الغربية، أي هدفهم هو الوصول إلى تسوية تماثل ما جاء في خريطة مشروع الأمم المتحدة للتقسيم عام ١٩٤٧.

وقد كان تجاهل هذا الخطر السياسي والخطأ الأمنية المقترنة به أحد الأخطاء الخطيرة جداً لاتفاق أوسلو ، ولهذا لم يتم تنفيذ هذا الموضوع إلى اليوم . ومن الحيوى جداً ألا يتصرف المتفاوضون الإسرائيليون حالياً في هذا الصدد باعتدال أكبر مما تصرف به حكومة العمل - ميرتس في الماضي.

## من الذي فشل؟

هآرتس ١٠/٤/١٩٩٦  
رئيس شيف

واسحاق مورديخاي دفعته للاعتقاد بأنهم يواصلون خداعه. ورغم تأثره بشخصيتي ليفي ومورديخاي، إلا أنه قال أن الطريق أمام التسوية قد أصبح مغلقاً.

على هذا الأساس قالوا في جهاز الأمن العام وفي المخابرات العسكرية أنه من المتوقع حدوث انفجار، والأمر يحتاج فقط لمجرد شرارة على غرار حادث التصادم الذي وقع في غزة عشية اندلاع الانتفاضة. في هذا الشأن يقع كل الذنب على الحكومة، وليس هناك سبب لالقاء المسؤولية ولو جزء منها على أجهزة أخرى.

والمخابرات - وليست هي فقط - قدمت تحذيراتها من حدوث انفجار شعبي كثيف. في يوليو من هذا العام حذر جهاز الأمن العام من حدوث إنهيار أمني بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية. وقد وضع سيناريوهين محتملين، ولكن بالفعل حدث الإنهيار بطريقة أخرى. ولم ينجح جهاز الأمن العام في توقع السيناريو الذي حدث - أي إنهيار أمني عن طريق إنتفاضة مسلحة. وهو أيضاً لم يتوقع أن عرفات

على غرار حالات فشل سياسية - أمنية كبيرة في الماضي، هذه المرة يمكن أيضاً أن نرصد محاولات جهات مختلفة كي ترفع عن كاهلها مسئولية ما حدث، وأبرزها هذه المرة هي محاولة بعض المسئولين في الجهاز السياسي أن يلقوا بالمسئولية على الجهاز العسكري - وبخاصة جهاز المخابرات إلا أنهم هذه المرة يقولون أنه ليس فقط أن أجهزة المخابرات (لم تحذرننا كما يجب)، بل أنها هي التي شجعت الجهاز السياسي على أن يفعل ما فعل، وعن الجيش قالوا أنه لم يكن مستعداً كما يجب على الساحة. والقول بأن الجهاز السياسي قد فوجئ بما حدث كان في أفضل الحالات هزواً، وربما كذباً. فهذه الحكومة ليست المسئولة عن تدهور العلاقات بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية. فقد وجدت أن أغلاق المناطق كان في ذروته، ولكنها خلقت مناخاً من فقدان الأمل لدى الفلسطينيين. وأضافت إلى هذا خطأ من قدر ياسر عرفات. فاللقاءات الثلاثة التي تمت بينه وبين بنيامين نتانياهو ودافيد ليفي



نفسه يصدر الأمر بحدوث الاضطرابات وقد أعترف عامي آيالون بذلك في لجنة الخارجية والدفاع. هناك من سينظرون إلى ذلك على إنه فشل، ولكن المهم هو التحذير العام. أما تفاصيل الإنهيار فهي أقل أهمية.

كذلك كتبت المخابرات العسكرية في تقاريرها عن خطر الإنهيار. لو كان اللواء موشى يعلون قد أخبر وزراء الحكومة بما قاله في المؤتمر الصحفي مع نتانياهو، يحتمل أنهم كانوا سيقرون عدم تزويد الفلسطينيين بالأسلحة بحجة أنهم كانوا يبحثون عنها من أجل حدوث الانفجار. كذلك أصدر اللواء أورن شاحور منسق العمليات في المناطق في شهر أغسطس تحذيراً في خطاب لوزير الدفاع ولرئيس الوزراء من خطراً إنهيار السلطة الفلسطينية.

في ١٢ أغسطس عقد رئيس هيئة الأركان امنون شاحاك إجتماعاً مع اللواء قائد المنطقة الوسطى وقائد المنطقة الجنوبية وآخرين من أجل وضع الخطط التي من شأنها أن تستخدم في حالة تدهور الوضع الأمني، أو رداً على إنهيار السلطة الفلسطينية.

في هذا الإجتماع تم بحث عدد من الخطط العملية. وفي الختام، تم كتابة تقرير عن احتمال حدوث إنهيار عام على الساحة، وتم ابلاغ ذلك إلى مكتب وزير الدفاع وأيضاً إلى مكتب رئيس الوزراء.

فمن الذي يحتاج إلى تحذير أفضل من ذلك؟ لم تكن الحكومة في حاجة إلى من يحفزها على فتح النفق. بل هي التي حرّضت نفسها على ذلك. كان هناك موعدان وثلاثة لفتح النفق منها مثلاً، بعد لقاء نتانياهو مع عرفات، ثم تم التأجيل. ولولا أنهم ابعثوا المستشار القانوني للحكومة عن الإجتماع السري، كان من الممكن أن يحذرهم من ذلك التحرش الخطير.

وقد أوضح رئيس جهاز الأمن العام لرجاله بأنه أراد فتح النفق ولكنهم فهموا من كلامه أنه كان يجب عمل ذلك في إطار (صفقة)، تعطى خلالها إسرائيل مقابل في شكل الجلاء عن الخليل وأسطبل سليمان، مقابل فتح النفق. كانت هذه التسوية هامة في نظره أيضاً لأن التنازل في منطقة أسطبل سليمان كان سيعتبر في نظر اليمين المتطرف على أنه خرق الوضع الراهن في بيت المقدس، وكان هناك

خوف من أن يحاول هؤلاء أن يتصرفوا هناك بشكل غير قانوني. ويبدو أن نتانياهو قبل في البداية توصية آيالون، ولكنه قرر في النهاية أن يكون (العطاء) الإسرائيلي مجرد ابلاغ لعرفات، أثناء إجتماعه مع مردخاي، عن موعد المفاوضات المتعلقة بالخليل.

وقد ظهر أنطباع على الساحة بأن الجنود قد فوجئوا في مواقع كثيرة، رغم التخطيط المسبق. والدليل أنه في نقطة التفتيش التي هوجمت بالقرب من رام الله كان هناك أربعة جنود فقط. ومن غير الممكن تبرير ذلك بأن الإعلان عن فتح النفق قد وصل إلى رئيس الأركان عشية عيد الغفران. هناك دلائل على أنه في عشية عيد الغفران سمعوا في قيادة المنطقة الوسطى من رجال جهاز الأمن العام هناك، أن أيهود اولمرت قد أبلغهم بالاستعداد لفتح عشية عيد الغفران. لقد فوجئ أفراد الجيش أيضاً في ضريح يوسف، وقد كان الدليل المأساوي على ذلك واضحاً في الطريقة التي وصل بها الدعم إلى الجنود المحاصرين. فقد لقي ستة جنود مصرعهم من نيران القناصة لوجودهم مكشوفين على ظهر سيارة مصفحة.

وقد كان أهم نتائج هذا الوضع ان أول ما أصيب بالانهيار كانت أولاً علاقات الثقة مع الشرطة الفلسطينية. وأول الدروس العسكرية المستفادة حالياً من هذه الأحداث هي: أن جميع النقاط المنعزلة، مثل ضريح يوسف ومستوطنات كفار دروم ومنتسريم، كانت هي بؤرة المشاكل والخسائر. ليس هناك أي مبرر عسكري للتمسك بها. ثانياً، يكفي تسليح رجال الشرطة الفلسطينية الذين سيدخلون إلى المنطقة المختلطة في الخليل بالمسدسات. حيث أن التسليح ببنادق آلية في هذه المنطقة أمر لا ضروره له.

والمهم خلال مفاوضات الاتفاق النهائي يجب الاصرار على نزع الأسلحة الثقيلة في الكيان الفلسطيني، بما في ذلك الحظر على إنتاج أسلحة وذخيرة في تلك الفترة، وفي المرحلة الانتقالية، يجب التمسك ببند يجعل المسؤولية الأمنية على الموانئ والمطارات في أيدي إسرائيل.

## لحظة الصدق لنتانياهو

هآرتس ٨/١٠/١٩٩٦

آلوف بن

في السياسة الفعلية الأهم من ذلك القدرة على إستغلال الفرص من أجل التحرر في الوقت المطلوب من القيود الأيديولوجية والحزبية. وقد فعل ذلك كل من بيجين ورايين - ودخلا التاريخ كزعماء إسرائيل الوجدانيين الذين وقعا على إتفاقيات سلام مع العرب. فمن منا يتذكر أن إسحاق رابين بدأ حكمه بوعده ألا يتحدث مع منظمة التحرير الفلسطينية؟! إن أحداث سبتمبر

لقد قيل الكثير بالفعل عن التناقض في "أن الليكود فقط يستطيع" أن يعبئ التأييد في الخطوات السياسية المؤلمة، وذلك بسبب تأييد المعارضة من اليسار. والسؤال المطروح هو: هل الليكود، أي بنيامين نتانياهو، مستعد أيضاً للنضال على سياسة السلام ولدفع ثمن سياسي بإعطاء مؤيدي اليمين ظهره.

إن الوفاء بالوعد للناخبين يمثل قيمة هامة في الديمقراطية. ولكن



وقمة واشنطن من الممكن أن يكونا خط الإنطلاق لتتانياهو. فعندما خرج لأمريكا في الأسبوع الماضي لم يخطط أن يتصاحب مع نظيره الفلسطيني. وقد فوجئ الصحفيين عندما قال لهم كيف أنه اكتشف أن ياسر عرفات هو في الواقع أحلى رجل. ويبدو أن الرئيس كلينتون قد صدق عندما ركز جهده لخلق الحوار بين نتانياهو وعرفات.

لقد أثبت نتانياهو منذ إنتخابه أن بمقدوره أن يتكيف مع الواقع المتغير، وليس فقط بعلاقته مع عرفات فقد أنجز هدنة أسلحة هادئة مع إيران، وانسحب من خطته لإجراء حملة دعائية وضغوط ضد الأسد. وفي البداية إعترض على إشراك ضباط في مباحثات السلام ولكن هذا الأسبوع منحهم المناصب والمواقف الكبيرة في محادثات إيرز. ولكن ليس كافياً للزعيم أن يكون براجماتياً فقط. فهو في حاجة أيضاً إلى الاجتهاد في القرار، ونتانياهو لم يثبت حتى الآن أن في مقدورته بلورة سياسة متعاقبة، وأن يشحذ لها المؤيدين والصراع على بلورتها وتحقيقها. فتارة يقدم على قرارات مستعجلة، مثل حماقة فتح النفق بالقدس وبالتصريحات عن إستئناف المستوطنات، وتارة يتردد ويتردد في موضوع الخليل حتى إنفجر الخراج الفلسطيني في وجهه.

إن نتانياهو ليس ملزماً لأي شخص، وقانون الانتخاب المباشر يؤمن له مقعده. ولكنه وضع نفسه في غرفة مغلقة، بدون هيئة منظمة وإستشارات، وبدون سند سياسي في الحكومة. لقد وصل كل من بيجين ورايين إلى السلام بمساعدة وزرائهم للخارجية. دايان وبيريز، والذين كانا خلاقين وراغبين في التقدم. وفي حكومة نتانياهو لا يوجد حتى الآن رقم ٢، وطاقم المستشارين والمساعدين ينقصه الخبرة والعبء يبدو أكبر بكثير من شخص

واحد.

ومن يعتقد أن نتانياهو يرغب في نفس إتفاقية أوسلو الآن أو عقب الإنسحاب من الخليل، يجب أن يتساءل: ماذا سيستفيد من وراء ذلك؟ إن المصلحة في مستقبله السياسي تلزمه التقدم. ولكن اللغم يوجد في اليمين. فإذا ما إتجه نحو السلام سوف ينجرّف لمواجهة صعبة مع أصحابه في الليكود، والأكثر من ذلك مع شخصيات اليمين المتطرف الذين ساعدوه للوصول إلى طريق الحكومة.

إن هؤلاء سوف يستبعدون دون أن يكون لهم سلطة متعاقبة، ومن المحتمل أن ينشب صراعاً عنيفاً من أجل إنقاذ أرض إسرائيل. ومثل ما حدث لديجول قبل ذلك، سوف يكون نتانياهو مطالباً بتصفيتهم بيد من حديد، أو أن حكمه سوف ينهار. وليس واضحاً أنه سيكون شجاعاً بالدرجة الكافية لخوض صراعاً كهذا، يكون فيه العديد من زعماء الليكود في الجانب الآخر من طرفي الرحي.

لقد قضى راين، والذي كان أكثر خبرة بلا جدال من نتانياهو، عام حكمه الأول في التجارب السياسية العاقرة وعمليات جيش لإبراز القوة حتى إختار طريق بيريز وإعترف بمنظمة التحرير الفلسطينية. أما نتانياهو فليس لديه وقت. لقد أغضب البيت الأبيض وفي العالم العربي يتوقعون سقوطه. وقمة واشنطن منحته شهراً ليتنفس الصعداء، والآن حانت لحظة الصدق فالتأخير يضع أمام نتانياهو فرصة كبيرة. فإذا ماتشجع وإستجاب للتحدي، يمكنه أن يسجل كزعيم قام بخطوة كبرى لحل النزاع مع الفلسطينيين. أما إذا إستمر في التردد، وفي التسويف والمماطلة وفي المحاولات اليائسة لكسب الوقت، فإن ذلك سيؤدي لإنهيار مسيرة السلام ومعها أيضاً سينهار حكمه.

## نهاية وهم

هآرتس ٤ / ١٠ / ١٩٩٦  
افراهام شامير

نتيجة تغيير الهدف القومي الى حدود دائمة لاسرائيل بسبب ما احتلته في حرب الايام الستة.

وهذا التطور كان عنصرا رئيسيا لحرب عيد الغفران التي وضعت نهاية للوهم القائل بأنه يمكن مواصلة الوضع القائم لحالة "اللاسلم واللاحرب" الى ان يتم رسم الحدود وفقا لشروط اسرائيل أي: مواجهة الخيار ما بين دوام الحرب من أجل الحدود الدائمة التي لايمكن الوصول اليها عبر اتفاقيات سلام، أو خيار السلام الشامل مع العالم العربي ما قبل إعادة الاراضي التي تم احتلالها في حرب الايام الستة.

يعتبر كتاب يسرائيل طال (الامن القومي - قلة أمام كثرة) ثمار الفكر المبدع والنشط للكاتب في عدة مجالات: حيث قام برسم سياسة الامن القومي والنظريات الناجمة عنها، والعلاقات المتبادلة بين الاستراتيجية والحرب وبين الاستراتيجية والسلام. وتطوير الوسائل لضمان تفوق الكيف على الكم وأسس نظرية وتنظيم الحرب البرية المتحركة التي في مقدورها ان تحقق حسما سريعا في الحرب حتى في حالة تعرض اسرائيل لهجوم مفاجئ (مثمما حدث في حرب عيد الغفران).

وقد تناول طال بشكل جذاب الثغرات في سياسة الامن القومي



حقا ان تطورات عملية السلام ، منذ حرب عيد الغفران ، تثبت انه ليس هناك خيار سوى المواصلة والتحرك على طريق الحل الاقليمي من أجل تحقيق سلام يحقق الامن . وقد تأثرت هذه التطورات ايضا بالانقلاب الجغرافي السياسى العالمى بعد الحرب العالمية الثانية ، مع غروب الاستعمار الاقليمي الغربى والشرقى وقد نبع ذلك من عدم القدرة على مواصلة حمل العبء الحربى والاقتصادى للحكم الاستعمارى والرغبة فى الامتناع عن التدهور الى درجة نووية عالمية.

ويتناول يسرائيل طال أسس الامن القومى التى يجب الاعتماد عليها من أجل الدفاع عن دولة اسرائيل فى عالم سيعمل مصيره غامضا وفى طى المجهول . وفى منطقته ستحتاج لسنوات الى ان يتوافر فيها ، باتفاقيات السلام ، نظام اقليمى للامن يمكن أن يبعد الاخطار التى تهدد وجودنا وهذه الاسس هى :

\* تفرض حدود السلام التى بلا عمق استراتيجى برى خلق عمق استراتيجى يعتمد على " سعة " تشمل أيضا الجو والبحر وتعاون استراتيجى على المستوى الاقليمى وعلى المستوى العالمى .

\* امام اخطار القوة النيرانية الاستراتيجية ذات قدرة الدمار الشامل من على مدى بعيد ، وبدون الارتباط بهجوم برى يمكن ان يصطدم بهجوم برى مضاد - مطلوب مصداقية ردع استراتيجى لمنع الحرب . وهذه المصداقية سوف تركز ليس فقط على الطائرات ، بل وايضا على الصواريخ القادرة على تهديد أهداف حيوية للعدو فى كل المجال المخصص للردع الاستراتيجى الاسرائيلى وايضا إقامة سائر دفاعى امام صواريخ العدو.

\* الحسم فى الحرب لو فرضت علينا ، لن يكون مشروطا بالقدرة على تدمير أهداف إحدائية وإنما بإستمرار العمل بسياسة تجمع بين كل عناصر الامن القومى - اى الاتفاق القومى وكفاءة جيش الدفاع ، ونوعية القوى البشرية ، ونوعية التطوير والانتاج ، ودعائم البنية القومية والموارد القومية والاستعداد للحرب . يجب أيضا ان نضع فى الحسبان ان القوات التى شكلت وسلحت على مر عشرات السنين لا تستبدل خلال سنوات قليلة بسبب النفقات الباهظة وضرورة استمرار حالة التأهب الدائم تحسبا للحرب ومواجهة احتياجات الامن

الجارى.

فى قضية الحسم فى المعركة (البرية والجوية والبحرية) حيث يتعلق به تحقيق الاهداف العسكرية والاستراتيجية ، يؤكد طال ضرورة مواصلة تعزيز نوعية عناصر جيش الدفاع القائمة مثل الفرق والوحدات والاسلحة الأساسية ونظم السيطرة والرقابة (حتى من الفضاء) .

بعد حرب عيد الغفران - حيث كان اللواء طال وقتها نائبا لرئيس هيئة الاركان ، ويمكن ان يشهد كمصدر رئيسى على انجازاتها واخطائها - تبلور رأى يقول انه على الجنرالات ان يضعوا فى الحسبان انه يمكن ان توجه لاسرائيل ضربة نيرانية فجائية . أو مناورة مسلحة أو ارهاب قاتل لهذا عليهم ان يهتموا بالاستعداد الدائم غير المشروط بتغييرات تقديرات المخابرات ( التى لم تتنبأ الى اليوم فى الوقت المناسب بالتطورات الحربية التى حدثت فى الشرق الاوسط).

فى المقابل يجب على السياسيين ان يقدرُوا صباحا ومساء حجم الفرص المتاحة من أجل احراز تقدم فى عملية السلام والامن. ولا شك أنه سوف يخلد اسم يسرائيل طال فى التاريخ كمن رسم شكل مستقبل اكثر أمنا ، وليس فقط بسبب اسهامه فى خلق نظريات أمنية.

كذلك سوف يسجل كزعيم عسكري نفذ بالفعل نظرياته فى معارك الدفاع وحماية مصادر مياه نهر الاردن ، واختراق استحكامات رفح - العريش فى اليوم الاول لحرب الايام الستة ، وكمنفذ لانقلاب تنظيمى وإنشاء قيادة الاسلحة الميدانية ، والتى زادت من كفاءة التنسيق بين الاسلحة المختلفة اثناء المعركة ، وكممن قام بتطوير بين الاسلحة المختلفة اثناء المعركة ، وكممن قام أيضا بتطوير الدبابة الاسرائيلية وكهيهونى قومى يسعى الى اندماج اسرائيل فى تجمعات اقليمية أمنية واقتصادية غير المرتبطة بتطلعات اى دولة كانت للهيمنة الاقليمية وإنما على تعاون هدفه التعايش فى سلام وأمن فى عالم مصيره غير واضح.

كذلك يعتبر طال معلما لفكر استراتيجى ممزوج بنظريات عالمية ودروس من التاريخ العالمى والاسرائيلى وفكر حيوى لدولة اسرائيل التى قامت فى عاصفة الحرب وواجهت الحروب التى فرضت عليها من أجل القضاء عليها أو الانتقام من مساحتها الاقليمية ، وتعيش الآن عملية سلمية تستلزم حمامات أمن لمواجهة اخطار الارهاب والحرب.



# الحرب والسلام فى المنطقة



## إمكانات نشوب الحرب مع سوريا

هآرتس ١٩٩٦/٩/٥  
رئيس ماعوز

بمهاجمة إسرائيل فى ظل هذه الفترة التى يخيم فيها الجمود السياسى على الوضع، وتوحى ردود أفعال الجهات السياسية والأمنية بأن هذه الجهات تشعر بالارتياح إزاء الزعم القائل بأن احتمال نشوب الحرب ضئيل، بل إنها توحى أيضا - وعلى نحو لا يدعو للدهشة - عن عدم تسليمها بالزعم القائل بأن المفاوضات مع سوريا أصبحت متعثرة للغاية. وأمل فى الحقيقة أن أكون مخطئا بل وأمل أن تكون الجهات السياسية مصيبة فى زعمها، ومع هذا فهذه الردود تجعلنا نتخوف من أن تكون القيادة قد أصبحت خاضعة لوجهة نظر سياسية - أمنية جديدة متطرفة تجاه سوريا، ويعد هذا الأمر فى حقيقته خطيرا للغاية. ومن الضروري أن نلفت الأنظار هنا إلى أن حديثنا عن أهمية تبني نهج واقعى إزاء المفاوضات، وعن أهمية ارتباط المفاوضات بدواعى الأمن الإسرائيلى لا يتماشى بالضرورة مع رؤية السوريين للوضع السياسى الجديد. وحينما نتحدث عن اهتمامنا بالبدء فى المفاوضات دون أية شروط مسبقة فإن حديثنا هذا يبدو للسوريين وكأنه خرق للتفاهات التى تم التوصل إليها مع الحكومات السابقة. وإذا كنا نزعم دائما وعلى نحو لا يخلو من الصدق أنه من الضروري أن نتوصل إلى اتفاقيات يمكنها البقاء والصمود فى مواجهة احتمالات حدوث أى تغيير فى نظام الحكم بالأنظمة العربية فإن المشكلة التى يواجهها كل من السوريين والفلسطينيين تتمثل فى كيفية التوصل إلى اتفاق يمكنه الصمود فى مواجهة التغيرات التى تطرأ على نظام الحكم فى إسرائيل، وفيما يتعلق بالموقف الإسرائيلى إزاء سوريا

ذكر عضو مجلس العموم البريطانى انوخ باول ذات مرة «يلاحظ كل من يتصفح التاريخ أن تاريخ البشرية مليء بالحروب، وأنه لم يتوقع أحد قط نشوب هذه الحروب». وتعد هذه المقولة بمثابة جرس إنذار حقيقى لجميع المشتغلين بمجالى السياسة والتخطيط الاستراتيجى، ومن الواجب أن نعلق هنا على ردود أفعال البعض على مقال الذى نشرته فى صحيفة هآرتس فى عددها الصادر فى الثامن عشر من شهر أغسطس الماضى. وقد تناول مقالى هذا طبيعة العلاقة بين جمود المسيرة السياسية، وبين احتمالات نشوب الحرب مع سوريا فى المستقبل، وكان هذا المقال فى حقيقته بمثابة محاولة لتقدير الوضع، ويأمل الكاتب ألا تتحقق نبوءته أو أن يتضح مدى زيف هذه المحاولة، ومع هذا فمن الواجب أن نضع حدا فاصلا بين الآمال وبين تقدير الوضع. إن حالة الجدل التى تفجرت عقب نشر مقالى تعد على قدر كبير من الأهمية إذ إنها تعبر عن تعدد وجهات النظر إزاء إشكالية قدرات سوريا، ومدى استعدادها للمبادرة بشن الحرب ضد إسرائيل. وعند النظر إلى المزايم التى ردها الباحثون والأكاديميون والصحفيون الذين اختلفوا مع تصوراتى نجد أن القاسم المشترك الذى يميز جميع هذه المزايم يكمن فى النقطتين التاليتين: (أ) ليس هناك أى خلاف حول حقيقة تعثر المفاوضات السورية الإسرائيلية، وأنه ليس من الوارد إخراج هذه المفاوضات من عثرتها فى المستقبل القريب. (ب) يتركز الخلاف بشكل أو بآخر حول ما إذا كان من الوارد حقا أن تبادر سوريا



فإننا لانبذل أى جهد لإظهار أننا ملتزمون بما تم تحقيقه فى المفاوضات. ولاشك أن مشكلة احترام الاتفاقيات التى تم التوصل إليها مع سوريا ستظل تترىص بحكومة نتانياهو وعلى نحو لا يقل حدة عن قضية احترام اتفاقيات أوسلو.

إن القضية الرئيسية لاتتمثل فى مدى أحقية الحكومة الإسرائيلية فى تبني سياسة تتماشى مع رؤيتها لدواعى الأمن الإسرائيلى. وقد زعمت فى مقالى السابق ومازلت أؤكد أنه إذا كانت حكومة نتانياهو ترى أن دواعى الأمن الإسرائيلى تستلزم إرجاء التفاهات التى تم التوصل إليها مع سوريا فإنه يحق لها بل إنه لزاما عليها أن تطرح أسسا جديدة حتى لو كانت هذه السياسة التى ستتبنها ستسفر عن تجميد الوضع السياسى وإضعاف مصداقية إسرائيل. ومع هذا فإن النهج الذى تتبعه حكومة نتانياهو يدعو بالفعل إلى القلق حيث إن هذا النهج يرى أنه من الممكن الاستمرار فى حالة الجمود السياسى والحفاظ فى ذات الحين على الوضع العسكرى الراهن. ووفقا لهذا التصور فسيصبح لزاما على السوريين تقبل الوضع السياسى خاصة أنه ليس أمامهم أى خيار عسكرى حقيقى. ويتفق من عقبوا على مقالى مع هذه الوجهة من النظر.

وفيما يتعلق بتلك المزاعم التى يرددها رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو والتى مفادها أنه لم يطرأ أى تحول على توازن القوى العسكرى بين سوريا وإسرائيل فإنها تفتقر إلى الدقة. فقد دانت لإسرائيل وفى جميع المجالات الغلبة وعلى المستويين الكمى والكيفى. وإذا كان هذا التحول يضمن تحقيق الاستقرار الاستراتيجى على المدى البعيد إلا أن هذا الوضع ينطوى أيضا على إمكانية التعرض إلى عدم الاستقرار على المدى القصير والمتوسط. وينطبق هذا الأمر خاصة على التوازن فى مجال الصواريخ البليستىكية. وإذا افترضنا هنا أن سوريا ستتوصل إلى استنتاج مفاده أنه قد فشل الخيار السياسى، وأن توازن القوى بين البلدين فى مجال الأسلحة التقليدية سيعرض أى هجوم سورى برى إلى مخاطر عديدة فإن المجال الوحيد الذى ستتصور سوريا أنه من الممكن أن يكون مؤملا لإسرائيل للغاية وزعزعة لمكانتها على الصعيد الاستراتيجى سيكون فى مجال الصواريخ.

وفى حقيقة الأمر فإن التطوير المستمر الذى تشهده إسرائيل فى مجال نظم اعتراض صواريخ أرض أرض والذى أسفر عن انتاج صاروخ حيثس يهدد قدرة سوريا على اللجوء إلى هذا الخيار. وإذا افترضنا أن السوريين يتعاملون بجدية مع تلك التصريحات القائلة بأن صاروخ حيثس سيدخل الخدمة بدءا من عام ٢٠٠٠، وأنه من شأنه التصدى لصواريخ أرض أرض السورية فمن المحتمل أن يتم استخدام هذه الصواريخ قبل هذا العام، وإلا سيجدوا أن صواريخ أرض أرض التى لديهم ستعجز عن تحقيق أهدافهم السياسية.

وعند التعامل مع قضية مدى استعداد الأسد لتحمل المخاطر بما فيها مغامرة الوقوف بمفرده فى العالم العربى فمن الواجب ألا ندرس هذه القضية بمفردها حيث إن هذه القضية تعد وليدة الظروف ووليدة التصور السورى لإمكانية استمرار إسرائيل فى الجولان إلى الأبد،

وفيما يتعلق بالزعم الذى رده تسفى برئيل فى مقاله الذى نشرته صحيفة «هآرتس» فى الثانى والعشرين من شهر أغسطس بشأن أن الأسد لم يشن الحرب بمفرده قط فليس لهذا الزعم أى سند تاريخى.

ويكفينا فى هذا المجال معرفة أنه حينما تولى حزب البعث مقاليد السلطة فى سوريا فى عام ١٩٦٦ فقد كان الأسد يشغل منصب وزير الدفاع، وقد صعدت سوريا فى ذلك الحين من قصفها للمستوطنات الشمالية من الجولان بالرغم من أنها كانت تخوض الحرب بمفردها، وعلاوة على هذا فقد كان التحالف المصرى السورى فى حرب أكتوبر ١٩٧٣ من صنع السادات وليس الأسد. كما أن الأسد شن منذ عام ١٩٨١ ومن الأراضى اللبنانية الحرب ضد إسرائيل، وشن الأسد هذه الحرب بمفرده دون أى مساعدة من العالم العربى. ومن الواجب أن نتذكر أيضا أن انهيار الاتحاد السوفيتى لم يحل دون استمرار سوريا فى تقديم الدعم اللوجيستى والسياسى لحزب الله الأمر الذى قد يؤدى إلى حدوث مواجهة جبهوية مع إسرائيل.

ويعلم الأسد مثل سائر الزعماء العرب فى منطقة الشرق الأوسط كيفية الاستمرار فى الحكم بعد أية هزائم عسكرية، بل ويمكننا قول أن لديه مايكفيه من حنكة تؤهله لتحويل الهزائم العسكرية إلى انتصارات سياسية أو شخصية، فبالرغم من أن الأسد كان يشغل منصب وزير الدفاع خلال عام ١٩٦٧ وبالرغم من مسئوليته عن تصعيد الوضع إلا أن هزيمة ١٩٦٧ عضدت من مكانته فى مواجهة الآخرين. كما استغل الأسد فى عام ١٩٧٠ الهزيمة التى لحقت بسوريا فى الأردن للسيطرة على كرسى الرئاسة فى دمشق. وبالرغم من أن الهزيمة العسكرية التى لحقت بسوريا فى حرب ٧٣ كانت هزيمة ماحقة إلا أن الأسد نجح فى التوصل إلى بعض المنجزات الإقليمية خلال اتفاقية فصل القوات مع إسرائيل. وبالرغم من الهزيمة العسكرية التى لحقت به فى لبنان فى عام ١٩٨٢ إلا أنه نجح فى إخراج جميع القوات الأجنبية من لبنان، والبقاء فقط على القوات السورية، واجهاض اتفاق السلام الإسرائيلى اللبنانى. ومن ثم وعلى ضوء كل ماتقدم فيمكننا قول أنه من الأفضل للأسد أن يخسر عسكريا فى حروبه مع إسرائيل.

لقد دفعت المفاجأة التى تعرضنا إليها فى حرب ١٩٧٣ البعض إلى تصور أنه ليس من الممكن الاعتماد على أسس منطقنا الغربى لتفهم نهج العرب فى التفكير، ومع هذا فمع مضى الوقت ومع كشف الحقائق والوثائق المتعلقة بكيفية اتخاذ الزعماء العرب لقراراتهم فقد اتضح أن هذا الزعم غير سليم، وأن تفكير الزعماء العرب يتسم بالمنطق ولكنهم يخطئون مثلهم مثل أى زعيم غربى. إن مشكلة تحليل العقلية العربية تتمثل فى أن طبيعة رؤيتنا للذات ولسلوكتنا تؤثر على رؤيتنا للخصوم، ويكمن على هذا النحو وجه الخطأ فى تلك الرؤية المتغترسة التى يروج لها البعض والداعية إلى تجميد الوضع ويزعم البعض أن الجمود



السياسي لن يجعل الأسد أكثر انجذاباً للخيار العسكري خاصة أن توازن القوى العسكري ليس في صالحه، وأن احتمالات هزيمته في الحرب أكبر من احتمالات انتصاره، ومع هذا فليس من الممكن التعويل على سياسة الردع حيث أنه وبغض النظر عن مدى فعالية هذه السياسة إلا أنها تحتاج دائماً إلى غطاء سياسي يحول دون إحساس الخصم بأن الوضع السائد الذي يخيم عليه الجمود أسوأ من احتمالات نشوب الحرب.

وقد أصاب الصحفي افرايم فام كبد الحقيقة حينما أشار في مقاله الذي نشره في صحيفة هآرتس في عددها الصادر في التاسع والعشرين من شهر أغسطس الماضي إلى أن اسحاق رابين زعم أن الجمود السياسي مع سوريا سيؤدي إلى نشوب الحرب في غضون فترة تتراوح بين ثلاث إلى سبع سنوات. وقد حظيت هذه الرؤية بقبول ايهود باراك. وفي واقع الأمر فقد كان رابين مستعداً لإجراء المفاوضات مع السوريين في نفس الفترة التي كان تجري فيها وفي ظروف بالغة القسوة المفاوضات مع الفلسطينيين، بل إنه قد أعرب عن استعداده لتقديم تنازلات اقليمية ضخمة. وكان من بين أسباب هذا الأمر اقتناعه أن هناك علاقة وثيقة بين التقدم السياسي وبين الاستقرار الاستراتيجي،

وأن التقدم الاستراتيجي ليس مجرد محصلة لتوازن القوى العسكري، أو لطبيعة الاستعدادات في العالم العربي. والجدير بالذكر أنه حينما نشبت حرب أكتوبر ١٩٧٣ فقد كانت لدى البعض اعتقادات راسخة تؤكد عدم نشوب الحرب، وتأسست هذه الاعتقادات على مبررات تتشابه للغاية مع تلك التي ساقها من عقبوا على مقال. فقد كان من بين تلك المبررات أن سوريا لن تشن الحرب بمفردها، وأنه لن تقدم سوريا ومصر على شن الحرب إلا بعد أن يصبح بوسعهما التفوق على سلاح الطيران الإسرائيلي أي بعد أن يطرأ تحول جوهري على توازن القوى العسكري.

ولنا أن نتساءل هل من الضروري أن يؤدي التهديد بنشوب الحرب إلى تقديم التنازلات. إن الدرب المؤدي لمنع نشوب الحرب يمر عبر المفاوضات المتعلقة باستبدال السيطرة على الجولان بالسلم وبتسويات أمنية رصينة. وأعتقد أنه من الممكن تحقيق هذه الأهداف. ومع هذا فإن مذكره نتانياهو خلال الأسبوع الماضي عن المتخوفين من الحروب وعن تقديرات القيادات الأمنية بشأن عدم إمكانية نشوب الحروب تجعلنا نتخوف من أن البعض لم يتعلم بعد الدرس، وقد يؤدي هذا الأمر إلى معاشة التاريخ مرة أخرى.

## الظهر إلى الأمام

أوري أفنيري ١٦/٩/١٩٩٦

أجهزة الأمن التي حذرت من استئناف عمليات الارهاب والانتفاضة وأيضا المصريون الذين هددوا بهدم العلاقات التي بدأت بين إسرائيل والدول العربية وكذلك الأمريكيون الذين طالبوا بضرورة احراز تقدم، إذن فرئيس الوزراء عبارة عن جهاز لقياس الضغط، وكان نتانياهو قد أجل وما زال يؤجل القرارات قدر استطاعته وعرض على الفلسطينيين مطالب ووضع لهم شروط غير معقولة وأطلق تجاههم التهديد والوعيد وكذلك الاهانات. وفي النهاية قرر ماقرره: مصافحة عرفات.

وسيكون هذا هو الأسلوب على الدوام. ويعد كل خطوة ايجابية سيحدث توقف أو أزمة وخطوات احتجاج من جانب المستوطنين وتمرد في الليكود وكذلك ضغوط من جانب الشركاء من الائتلاف. وفي المقابل خطوات احتجاج من جانب الفلسطينيين وضغوط من جانب عرفات وتحذيرات من جانب أجهزة الأمن من امكانية استئناف الاعمال الارهابية. ثم بعد ذلك تحركات للجيش السوري وأعمال ارهابية على أيدي رجال حزب الله. ومظاهرات من جانب قوى السلام في إسرائيل. وأولا واخيرا ضغوط أمريكية.

ونحن نأمل في أن الضغوط الأمريكية من أجل السلام تزيد في كل

أني اتذكر لوحة مثيرة شاهدهتها في المبنى التاريخي لبلدية مينستر. ففي هذه المدينة اجتمعت في عام ١٩٤٨ لجنة السلام الكبرى بعد حرب استمرت ثلاثين عاماً تسببت في خراب المانيا. وقد شعر المندوب الهولندي بالاهانة لانهم لم يسمحوا له بدخول البلدة بالعربة التي يجرها عدد من الخيول وهو الأمر المسموح به لاي سفير دولة (كانت هولندا في ذلك الوقت دولة على الطريق وتم الاعتراف باستقلالها مع نهاية المؤتمر). واحتجاجاً على هذه الاهانة فقد دخل المدينة وهو يجلس بشكل عكسي فوق الحصان أي أن ظهره في اتجاه رأس الحصان ووجهه نحو ذيل الحصان. وسوف يتقدم بنيامين نتانياهو نحو السلام تماماً مثل هذا المندوب - أي أن ظهره سيكون إلى الأمام ووجهه إلى الخلف.

وكانت مسألة مصافحة بينه وبين عرفات بمثابة مقدمة لما سوف يحدث. حيث كان عدد المعارضين كبيراً في حزبه وجزء من احزاب الائتلاف وعلى الأقل اثنين من وزراء حكومته وجميع المستوطنين. واما الذين مارسوا الضغوط من أجل عقد لقاء نتانياهو - عرفات، في مقابل المعارضين، فهم الفلسطينيون انفسهم الذين نظموا اضراب تحذيري وخطوات احتجاج وكذلك



مرة عن الضغوط ضد السلام، وبعد الازمات والاتهامات المتبادلة تتحرك العملية خطوة أخرى نحو الأمام. ولكن هذا طريق وعر مزروع بالالغام والمصائد. ويمكن للأعمال الإرهابية أن تتسبب في انحراف عملية السلام عن مسارها. وسوف تفقد الجماهير الفلسطينية صبرها وسوف تقع أحداث على غرار تلك التي حدثت أثناء الانتفاضة وبصورة غير متوقعة مثلما نشبت الانتفاضة الأصلية. وسوف تشتعل الحدود السورية - اللبنانية بصورة غير متوقعة أيضا. وسوف يقتال ايجال عامير رقم ٢ بنيامين نتانياهو. وسوف ينفجر المستوطنون وسوف تخرج الأمور عن نطاق السيطرة ومن ثم ستتولد كوارث غير متوقعة.

ومن بين جميع الالغام التي على الطريق فإن أكبرها وأكثرها خطورة هو جوش ايمونيم، فبعد كل خطوة ايجابية تفرض عليه سيحاول رئيس الوزراء ارضاء المستوطنين وتخفيف حدة معارضتهم. وسوف يرشيهم بواسطة توسيع نطاق المستوطنات القائمة واقامة مستوطنات جديدة. أي ازالة أقرب لغم مع وضع لغم آخر على الطريق وما هو اريئيل شارون البلدوز الذي لا يستطيع أي أحد التحكم فيه هائج ومائج.

وتستطيع حركات السلام أن تلعب دوراً كبيراً في هذه العملية ويمكن أيضا أن تلعب دوراً صغيراً أو معدوماً. ولكن هذه الحركات تعتبر الآن ضعيفة ومنقسمة وتأثيرها على الأمور يكاد يكون منعدما. وأيضا هانحن نجد حزب العمل وميرتس اللذين طردا من مقاعد الحكم ولكن يبدو انهما لم يصلا أيضا إلى مقاعد المعارضين.

والصورة العامة لاتبدو جميلة. حيث ان كل شئ في السياسة مرتبط بنوعية الوقت. وبالنسبة لنا في هذه المنطقة المهيأة لحدوث زلازل سياسية نجد أن للوقت أهمية مضاعفة. وهي عملية طويلة يكتنفها التوقف أكثر من التقدم الأمر الذي يخلق كثير من المشاكل. ومن الصعب أيضا تصور تلك الكوارث التي يمكن أن تحدث. ولكن هناك مصدراً واحداً للتفاؤل، حيث أن كل الازمات لاتغير الحقائق الأساسية وهي أن هناك شعبين يعيشان على هذه الأرض وليس هناك أي حل إلا التسوية الدائمة التي تعتمد على التعايش بين الدولتين: إسرائيل وفلسطين هذه إلى جانب الأخرى على جانبي الخط الأخضر. ونفس الشئ ينطبق على القدس، حيث يعيش فيها شعبان ولن يكون هناك أي حل إلا إذا تم تقسيم المدينة بين الدولتين. وإذا ظهر حل آخر فلن يصمد طويلا.

هذا هو الواقع الاساسي والذي لايقبل التغيير. وحتى لو حدثت أزمات شديدة وحتى لو تدفقت انهار من الدم والدموع فسوف نقف في نهاية الأمر أمام نفس الواقع ذاته الذي سيضطر بنيامين نتانياهو أو من سيخلفوه للمضي في نفس الطريق مثلما اضطر اسحاق رابين قبله.

ومن الضروري أن نمتطي حصان السلام ووجهنا نحو المستقبل. ولكن دون أن يكون هناك خيار فسوف نصل إليه ووجهنا متجه نحو ذيل الحصان.

## العودة إلى ١٩٧٣

هآرتس ١٨/٩/١٩٩٦  
آلوف بن

الجولان. وفيما يتعلق بالجبهة الداخلية لكل طرف فبينما بمقدور سوريا وبفضل مالدتها من صواريخ سكود وأسلحة كيميائية ضرب العمق الإسرائيلي فإنه بمقدور سلاح الطيران الإسرائيلي ضرب دمشق وعدد من الأهداف الحيوية السورية.

وفيما يتعلق باحتمال نشوب الحرب في داخل الجولان فإن هذا الاحتمال يعد كابوسا لكل من يقوم بمهمة التخطيط العسكري حيث إن مساحة الجولان صغيرة، والحركة بها محفوفة بالصعاب، كما أن حركة الطائرات بها محدودة، ناهيك عن أن منظومة الدفاع السورية عميقة للغاية. وفي حقيقة الأمر فقد دفعت حالة الصمت الاستراتيجي كلا من سوريا وإسرائيل إلى مسيرة السلام، كما أدت إلى تزايد قوة الحائط الاسمنتي على كل طرف فقد قام الجيش الإسرائيلي خلال هذه الفترة بدعم سلاح طيرانه والارتقاء بقدراته التكنولوجية لتعويض الفارق الكمي في قوة النيران. وفي المقابل فقد فضل الجيش السوري الحصول على المزيد من الدبابات الحديثة،

تهب رياح الحرب مرة أخرى على منطقة الشرق الأوسط، فيتدرب المصريون في الجنوب على عبور القناة، ويحشد السوريون قواتهم في الشمال، ويرفع الجيش الإسرائيلي درجة الاستعداد، ويتشابه هذا الوضع حقا مع الوضع الذي ساد في عام ١٩٧٣. وتتزايد درجة الاحساس بالتوتر في ظل هذه الفترة التي يشبه فيها بنيامين نتانياهو نفسه بجولدا مائير التي شغلت منصب رئيس الوزراء في عام ١٩٧٣، وقد شبه نفسه بها عند قوله لقد تفهم كلانا أمريكا.

أما حافظ الأسد فقد نجح في كسر حالة الصمت الاستراتيجي التي سيطرت على علاقة سوريا بإسرائيل منذ عام ١٩٨٢، كما نجح في إخراج الخيار العسكري من حالة السبات. ولا يخفى على أحد أن حالة الصمت هذه تسود حينما يدرك السوريون مدى تفوق سلاح الطيران الإسرائيلي وعندما تدرك إسرائيل أن القتال البري مع سوريا سيكلفها سقوط آلاف القتلى الأمر الذي سيجبرها في نهاية المطاف على دخول المفاوضات السياسية وهي مستنزفة ومنهكة وعلى التنازل عن هضبة



وعلى مدفعية ثقيلة متحركة.

ووصل مشروع التسليح السوري إلى انتهاء خلال الصيف الماضي أي في نفس الفترة التي جرت فيها انتخابات الكنيست التي أسفرت عن تولى حكومة نتانيا هو مقاليد السلطة، هذه الحكومة التي تتبنى نهجا متشددا إزاء دمشق. وقد استهل نتانيا هو حكمه بالادلاء بتصريح جاء به أنه لن ينسحب من الجولان، كما أدان سوريا بوصفها دولة أرهابية، وهدد بأنه سيحصل من سوريا على ثمن العنف الذي يشهده الجنوب اللبناني.

وعقب الأسد على هذه التصريحات بتحريك قواته المتمركزة في لبنان إلى الحدود اللبنانية السورية مظهرا على هذا النحو امكانية استخدام القوة العسكرية للردع، ولدعم مواقفه السياسية نون أن يطلق حتى ولو رصاصة واحدة. وتتسم المنظومة الجديدة للجيش السوري بأنها تتحلى بقدر كبير من المنطق، فتتناسب مع الأغراض الهجومية والدفاعية في مواجهة إسرائيل على محوري هضبة الجولان والبقاع اللبنانية. وفي حقيقة الأمر فقد كان الانتصار السابق والذي كان الجيش السوري في إطاره موزعا بين الجولان ولبنان مناسبا أكثر لإسرائيل.

وبالرغم من أن القدس زعمت في البدء أنه لا جديد تحت الشمس، إلا أن نتانيا هو بادر بشن الحرب السيكلوجية ضد الأسد فطالب نتانيا هو بالحصول على المساعدة الأمريكية، وحرص على أن تلتقط له صورة أمام حامله الطائرات الأمريكية في حيفا، وتوقف فيما بعد عن الادلاء بتصريحات معادية للأسد، ومع استمرار هذه الأزمة قرر نتانيا هو تعزيز القوات الإسرائيلية في الشمال. وبالرغم من أن الأمريكيين حاولوا تهدئة الوضع إلا أنهم منشغلون حاليا بالمعركة الانتخابية، وبما يحدث في العراق.

ولا يحتاج الأسد حاليا إلى الحرب الشاملة، أو إلى شن أي هجوم خاطف في الجولان، ذلك الأمر الذي يشكل كابوسا لمخططى الجيش الإسرائيلي. حيث يكفي حشد القوات وتحريكها حتى يجبر إسرائيل

على الوقوف على أهبة الاستعداد وحشد الاحتياط أى مثلما فعل السادات خلال الشهور التي سبقت حرب ١٩٧٣.

وعلاوة على حالة التوتر التي نشهدها في الشمال فإننا نتلقى عدة رسائل من الجنوب تدعو في مجملها إلى القلق حيث يجرى الجيش المصرى حاليا مناورة ضخمة يتدرب خلالها على عبور قناة السويس ليلا. وحتى تبدد مصر الشكوك المتعلقة بشأن أية دولة تحشد لها مصر كل هذه القوة فقد أوضح وزير الدفاع المصرى المشير طنطاوى أن العدو دولة مجاورة تمتلك مائتى قنبلة نووية.

ولنا أن نتساءل هل أدت الصدفه البحتة إلى قيام مصر بإجراء هذه المناورة الضخمة المصحوبة بهجوم سياسى على إسرائيل في نفس الفترة التي تقوم فيها سوريا بتحريك قواتها؟

ترى دوائر المخابرات الإسرائيلية أن خطر الحرب مع سوريا الذى لاح بقوة خلال الفترة الأخيرة ليس واردا الآن. ومع هذا فإن استمرار حالة التوتر ستجبر الجيش الإسرائيلى على إمادة بناء قوته والمطالبة بالحصول على قدر أكبر من المخصصات لتحقيق ثلاثة أهداف وهى تجديد ذخيرته، وإعادة الوحدات المقاتلة التي توقفت عن العمل إلى سابق عهدها، ودفع مشاريع التطوير التي الغرض منها التقليل من نسبة الفاقد في ساحة القتال. وستتضاعف على هذا النحو ثمار السلام مع مصر التي أتاحت التقليل من حجم ميزانية وزارة الدفاع خلال العقد الأخير، وسيضطر الاقتصاد الإسرائيلى إلى تحمل عبء أمنى مضاعف، وسيسفر هذا الوضع أيضا عن تضخم حجم العجز في الميزانية، كما سيؤدى إلى المساس بالسياحة وبلاستثمارات.

ويمكننا أن نستدل من خبرتنا أنه إذا كانت الحرب أمرا شاقا إلا أن الانتظار أكثر قسوة. وحقا فإن بناء القوة ووضعها في حالة دائمة من الاستعداد يوفران الذريعة المناسبة لاستخدامها، وتتزايد احتمالات هذا الأمر حينما تسود روح التوتر. ومن الضروري أن تبذل الولايات المتحدة الأمريكية حاليا جهودا دبلوماسية مكثفة أكثر من أى وقت مضى للحيلولة نون حدوث المواجهة.

## إسرائيل على أهبة الاستعداد

هآرتس ١٩/٩/١٩٩٦

يسرائيل هرتيل

السلام التي تعتبر أهم شئ بالنسبة لإسرائيل حتى في عهد نتانيا هو قد أصبحت اعتباراً من الآن رهينة. وحتى لو استمرت الحكومة في التدهور في منحدر التنازلات والانسحاب مثلما فعلت الحكومة السابقة فسوف نشاهد مرة أخرى على شاشات التليفزيون الابتسامات وانحناءات الاحترام في قصور الشرق.

ومن ناحية أخرى فقد عقد أول أمس في غزة مؤتمر لمناقشة وسائل تنفيذ حق العودة. وهذا المؤتمر الذى لم يحظ بأى ذكر في إسرائيل نظرا لعدم اهميته الفكرية والعملية في أن واحد - أعلن ان من

في الشمال تجرى سوريا ضدنا مناورة متشعبة وهى مناورة ناجحة إذا حكمنا وفقاً لتحذيرات قادة المعارضة الذين ردوا أكثر من مرة عبارة «الم نقل لكم» وكانت المناورة السورية في مجال الحرب النفسية قبل اسبوعين قام عرفات بمناورة مشابهة. حيث هدد هو والذين يتحدثون باسمه باستئناف الانتفاضة وسارع رئيس الوزراء من اجل ارضائه. ومن القاهرة حيث اجتمع هناك وزراء خارجية الجامعة العربية اذيعت علينا الرسالة الرئيسية والتي تعتبر اساساً للضغوط التي تمارس علينا وهو أن عملية



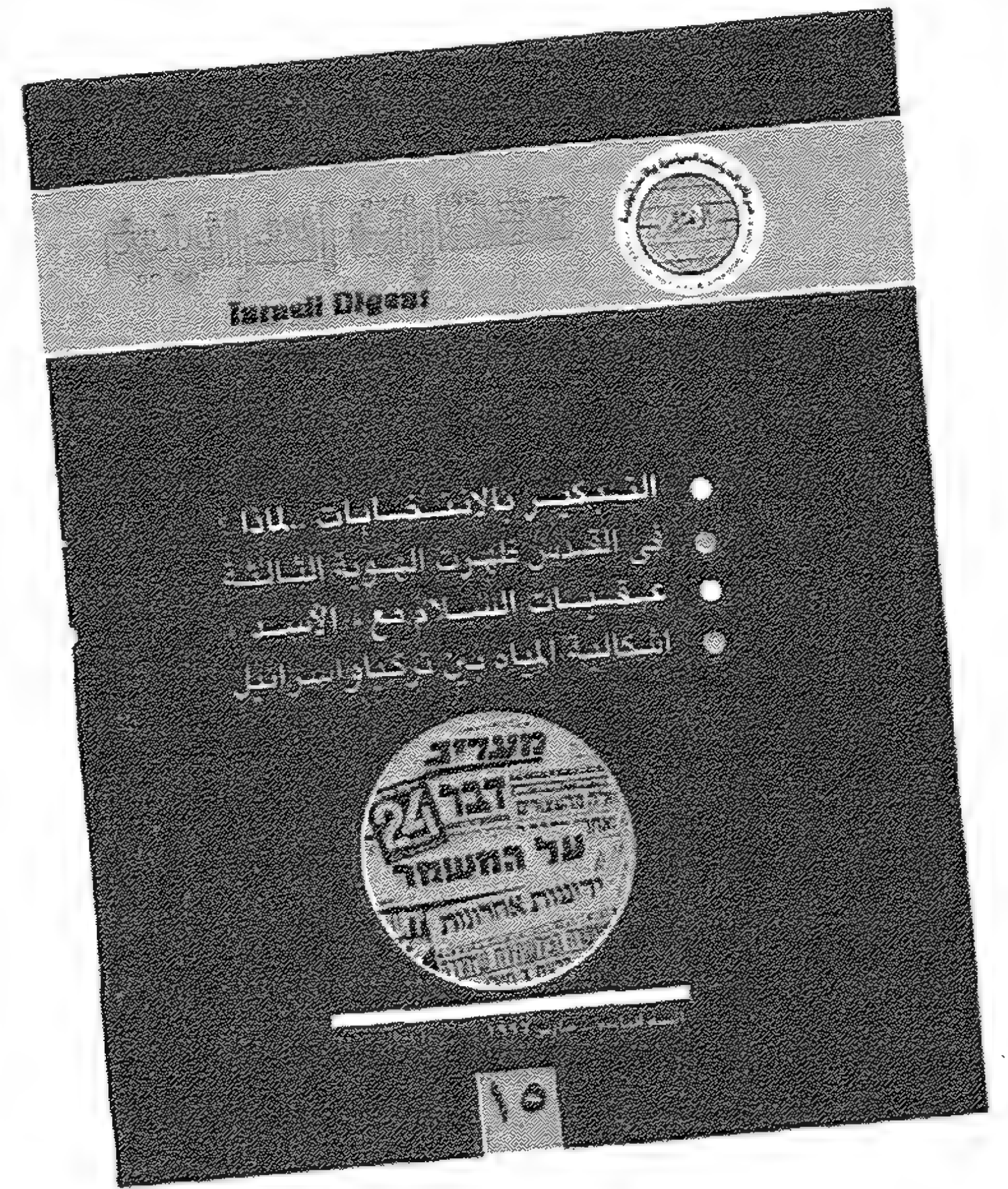


# Israeli Digest

# مختارات إسرائيلية

رئيس التحرير  
د. عبد العليم محمد  
نائب مدير التحرير  
عماد جاد

رئيس مجلس الإدارة  
ورئيس تحرير الأهرام  
ابراهيم نافع  
مدير المركز  
د. عبد المنعم سعيد





## Israeli Digest

A monthly publication issued by AL- Ahram Center for Political and Strategic Studies to replace the series of news paper trends the centr had been issuing for a number of years.

This publication is concerned with the views, concepts and positions of the Israeli coalition government and of the opposition, with the object of informing readers, researchers and decision makers of some of the dimensions and subjects of general discussion in Israel. In particular it seeks to inform its readers of developments in the Arab - Israeli peace process and its complexities from the Israeli point of view, in order to formulate and crystallise concepts that express the Arab point of view on issues that come up. It will be of particular importance at the present time as a result of the settlement process and the changes taking place on the regional map.

To subscribe to the israeli digest.

Please complete the attached order form, and send with a cheque or postal order to :

AL- Ahram Centre for Political and Strategic studies AL- Galaa St.

Cairo, Egypt

Cost of annual subsription :

Egypt : LE 40 for institutions, LE 30 for individuals.

Arab countries : US-\$ 30 for institutions. US\$ 25 for individuals.

Other countries : US-\$ 40

For more information please call

Tel. : 3941892/ 5786037/ 5786100

Fax. : 5786833/ 5786023

## مختارات إسرائيلية

نشرة شهرية تصدر عن مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام ، وتعتبر هذه النشرة بديلا عن سلسلة اتجاهات الصحافة الاسرائيلية التي كان يصدرها المركز لعدة اعوام .

وتعنى هذه النشرة بالرؤى والتصورات والمواقف الاسرائيلية على صعيدى الائتلاف الحاكم والمعارضة . وذلك بهدف تعريف القارئ والباحث وصانع القرار ببعض أبعاد ودوافع النقاش العام في اسرائيل ، وبالذات حول مجريات تسوية الصراع العربى الاسرائيلى ومشكلاته من وجهة النظر الاسرائيلية وذلك بهدف الاسهام في بلورة وصياغة رؤى وتصورات تعبر عن وجهة النظر العربية في القضايا المثارة وتكتسب هذه النشرة أهمية خاصة في الآونة الأخيرة مع تقدم عملية التسوية وتغير خريطة الاهتمامات في المنطقة .

ويسر المركز دعوة الهيئات والأفراد إلى الاشتراك في « مختارات اسرائيلية » من خلال ملء الاستمارة المرفقة وتحويل قيمة الاشتراك إلى ادارة الاشتراكات بالأهرام شارع الجلاء - القاهرة .

داخل مصر : الافراد : ٣٠ جنيها - الهيئات : ٤٠ جنيها  
الدول العربية : الافراد : ٢٥ دولارا - الهيئات : ٣٠ دولارا  
الدول الاجنبية : ٤٠ دولارا للأفراد والهيئات  
ولمزيد من المعلومات يمكن الاتصال بـ :

تليفون : ٥٧٨٦١٠٠ / ٥٧٨٦٠٣٧ / ٣٩٤١٨٩٢

فاكس : ٥٧٨٦٠٢٣ - ٥٧٨٦٨٣٣



## قسم الاشتراك السنوى

السيد/ مدير عام ادارة الاشتراكات بالاهرام

تحية طيبة وبعد :

لرجو الاشتراك بنسخة ( أو نسخة ) من « مختارات اسرائيلية » لمدة عام .

الاسم أو الهيئة

العنوان

ومرسل طيه شيك بمبلغ

برقم

باسم ادارة الاشتراكات بالاهرام ،

على بنك

شارع الجلاء ، القاهرة ، جمهورية مصر العربية .

التوقيع

التاريخ

## Subscription Order

Mr. Director

Please register me a copy ( or ..... copies) of a full year's subscription to  
« Israeli Digest ».

Mr. Mrs. Ms.

Surname .....

First Name .....

Institution Name .....

Address .....

I enclose a cheque of .....dollars made payable to AL-Ahram Subscriptions  
Administration, AL-Ahram, Galaa St, Cairo, Egypt.

Signature

Date

.....

.....



# مختارات إسرائيلية

## Israel Digest



إدارة إشتراكات الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة  
جمهورية مصر العربية  
تليفون: ٥٧٨٦٢٢٤ / ٥٧٨٦٠٣٧ / ٥٧٨٦١٠٠  
فاكس: ٥٧٨٦٨٣٣ / ٥٧٨٦٠٢٣

مطابع الأهرام بكوبري النيل



الواجب المقدس والذي لا يقبل الشك لزاما على السلطة الفلسطينية أن تفتح ابواب الوطن، كل ابواب الوطن امام اي نازح ولاجئ والذين يصل عددهم إلى حوالي ثلاثة ملايين. وليس هناك شك في أن العرب الذين ادركوا ان الذي يرأس الحكومة الإسرائيلية يستجيب للضغط، قد قرروا استخدام أسلوب التهديد وكذلك التخويف. وأما أولئك الذين خسروا في الانتخابات في إسرائيل فقد قرروا هم أيضا المشاركة في حملة التخويف والتي تهدف إلى اخراج حكومة إسرائيل عن اترانها. وقد تأكد ذلك عندما رأينا زعيم حزبي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالعناصر المسئولة مباشرة عن تقدير الموقف ويعرف أن ما يحدث ليس الا مناورة للابتزاز، يعود ويثير الخوف في نفوسنا ويقول أنه بسبب الخط المتشدد للحكومة فإن الوضع سوف يتدهور إلى حد المواجهة العسكرية مع سوريا. وتساءل احزاب المعارضة المسئولة نفسها، وخاصة عندما تتصل الامور بقضايا الأمن القومي، ماهو المباح وماهو المحظور ولكن حزب العمل والاحزاب التي تدور في فلكه لم تستوعب على ما يبدو الدرس الرئيسي الذي تسبب في خسارتها وانها مستمرة في فعل كل شيء من أجل تعميق العداء القائم نحوها بالفعل. وهامى التصريحات الاخيرة لبيريز وساريد والتي يبررون فيها الهجوم الذي يشنه اعداء حكومة إسرائيل عليها لأنها لم تسر في نفس الطريق الذي سارت عليه الحكومة السابقة، مثل هذه التصريحات سوف تساعد على تعميق هذا العداء أكثر وأكثر. وفي الغطاء الخارجي الواضح أمام العين يمكن للجماهير أن تعتقد أن الحكومة تتعامل مع الأزمة السورية بثقة وهدوء، وحتى سفر رئيس الأركان العامة إلى فرنسا حسب التخطيط دليل على حالة الهدوء نحو الداخل ونحو الخارج

على حد السواء. ولكن الأمر ليس كذلك للأسف الشديد على المستوى الخفي وغير الواضح فعلى هذا المستوى نجد أن السوريين حصلوا على ما يشبه الجائزة على هجومهم وعلى عنوانهم.

ويبدو أن الأمريكيين ليسوا سعداء بالصراع الذي تثيره الدبابات السورية، ومن يدري إلى أي شيء سوف يؤدي كل ذلك. ولكن على أي حال بدأت ممارسة الضغط على إسرائيل من خلال استغلال دقات طبول الحرب لتحديد مستقبل هضبة الجولان ولن تتأخر النتائج في المجيء.

وإسرائيل التي أعلن رئيس وزرائها بصوت عال أن أي التزام غير مكتوب من جانب الحكومة السابقة لا يلزمه، أصبحت على استعداد أن تسجل لنفسها اتفاقيات التفاهم التي تم التوصل اليها مع رابين فيما يتصل بالانسحاب إلى خطوط الرابع من يونيو ١٩٦٧ بدون الالتزام بقبول هذه الاتفاقيات ومن المهم أن نؤكد اننا بصدد صيغة يمكن أن تكون بداية للتفاوض ولكن السوريين قد رفضوها. واود أن أقول أن مناورات الاثارة والتخويف - وكما علمتنا التجربة سوف تحقق اهدافها لأن هذه هي الشرعية التي تطبق هنا. حيث ان سوريا أو مصر أو الاردن أو الفلسطينيين تملك قدرة على التهديد والضغط وهي قدرة مشروعة وفعالة عندما ترغب في تحقيق هدف استراتيجي. وأما إسرائيل وكما يعرف كل عاقل، إذا حاولت أن تسير في هذا الطريق، مثل سوريا فسوف يسخرون منها، ومن المعروف أيضا أن أي دولة نصيرة سلام ومتحضرة لها خيار واحد فقط وهو ان توافق على مطالب جيرانها بالكامل.

## الاستعداد والحذر والهدوء

هآرتس ١٩٩٦/٩/٢٠  
رئيس شيف

ومن جهة أخرى تزعم الصحافة السورية أن نتانياهو ومساعديه العسكريين يهددون بالحرب ويتحدثون عن تفوق إسرائيل العسكري الذي وصل إلى درجة تفوق أية مرحلة مضت. وإذا يتساءل المرء عن حقيقة الوضع فمن الواجب معرفة أن الجيش السوري أجرى خلال الآونة الأخيرة عدة تغييرات محدودة نشرتها الصحف. وقد شملت هذه التغييرات وضع القوات الخاصة شرق جبل الشيخ، واكتسب هذا التغيير طابعه التهديدي لأنه ليس ذي صلة بالاستعدادات الدفاعية. وكما يبدو فلم تحدث حتى هذه المرحلة أية تغييرات خطيرة تشير بدورها إلى أنه سيتم اتخاذ اجراء عسكري في الحال. وفي واقع الأمر فإن مثل هذه التطورات العسكرية مظاهر أخرى قد يأتي على رأسها استمرار هذه

إذا كان الأسد قد سعى إلى زيادة حدة التوتر الأمني والتلويح لنا بأن الخيار العسكري مازال قائماً فلاشك لأننا خدمنا مصالحه بل وأنجزنا نصف مهمته، وبالرغم من أنها ليست المرة الأولى التي يقوم فيها الأسد بمثل هذه المناورات إلا أن رد الفعل الإسرائيلي لم يخل هذه المرة من الهيستيرية إذ ضخمت إسرائيل من هول قصة التغييرات التي طرأت على استعدادات القوات السورية. وفي الوقت الذي يتوخى فيه الجيش الإسرائيلي دائما الحذر إلا أن الدولة عاشت في حالة من الرعب والارتباك الأمر الذي دفع رجل الشارع للتساؤل عما إذا كان هذا الأسبوع سيشهد نشوب الحرب؟ وفي حقيقة الأمر فإن المفاجأة التي وقعت في حرب أكتوبر والتي مازالت حية في الأذهان لا تبرر مثل هذه الحالة من الرعب.



التحركات لفترة زمنية مستمرة. وقد تشمل التغيرات في هذه الحالة على سبيل المثال تغيير استعدادات بطاريات صواريخ أرض جو، واستعداد فرق المدرعات، وإعداد الذخيرة، والحصول المستمر على العتاد الحيوي، وحشد المعدات الهندسية على الجبهة وغيرها. وتعد هذه الاستعدادات التي جرت على الجبهة السورية استعدادات غير عادية خاصة أنها تعد المرة الأولى التي تجرى فيها سوريا مثل هذه الاستعدادات منذ مؤتمر مدريد، ولكن يجب ألا نغفل أن إسرائيل قد ذكرت للمرة الأولى منذ حرب الخليج أنها على استعداد لمواجهة القوات السورية في لبنان في حالة ما إذا استمر حزب الله في شن هجماته ضد القوات الإسرائيلية في لبنان، ومع هذا فقد حاولت إسرائيل فيما بعد تهدئة السوريين. وفي ظل هذا الوضع فإن القضية تتمثل في أن الإفراط في اتخاذ إجراءات مبالغ فيها قد يسهم في تدهور الوضع، وفي المقابل فإن عدم اتخاذنا لآية إجراءات يعد ضرباً من اللامبالاة.

ومن الضروري أن يتسم استعداد جهاز المخابرات والجيش بالاتزان، وفي المقابل فمن الواجب أن تحتفظ الدولة بهدونها. وليس من الممكن أن نسدل الستار على هذا النقاش دون أن نحاول التعرف على أهداف الأسد. وعلى حد اعتقادي فإن احتمالات قيام إسرائيل بشن حرب شاملة في الوقت الراهن تعد منعقدة أو محدودة للغاية، ومع هذا فمن المحتمل أن تتغير هذه الرؤية في المستقبل وفي ظل ظروف شديدة الخصوصية. وفيما يتعلق باحتمال قيام حزب الله بشن عمليات موسعة واستعداد سوريا لاتخاذ رد فعل عسكري في الجولان، وادخال صواريخ أرض جو إلى لبنان فمن الوارد تحقيقه. أما إذا صاغ أحد السؤال على نحو: هل تعترف سوريا بالتصعيد من حدة التوتر والتحذير من مغبة جمود المفاوضات فإنه من الوارد للغاية

حدوث هذا الأمر. ولكننا نؤكد مرة أخرى أن جميع هذه التصورات تعتمد على طبيعة الوضع السائد حالياً، وعلى المعطيات الراهنة. وفيما يتعلق بالمستقبل فمن الواضح أنه ستتزايد مخاطر حدوث مواجهة عسكرية بين سوريا وإسرائيل في حالة استمرار الجمود، وفي حالة ما إذا طرأت أية تحولات على الاستعدادات السورية. وبخصوص هذا الشأن فمن الواجب ألا نسقط فريسة للأوهام. وتكمن إحدى مخاطر هذه الحالة من التوتر السائد حالياً في أنه يوجد إذا جاز التعبير لاعبان آخران في الساحة التي تتحرك فيها كل من سوريا وإسرائيل، ونعني بهذين اللاعبين إيران وحزب الله اللذان يضيفان قدراً كبيراً من الخطورة على الوضع. ولا يتشابه هذا الوضع مع أي تغيير يطرأ على الاستعدادات العسكرية لكل من مصر وإسرائيل خاصة أنه من الممكن أن يشعل الإيرانيون وعن طريق حزب الله حدة الوضع بين سوريا وإسرائيل حتى لو كانت سوريا لا ترغب في شن الحرب. وتتزايد على هذا النحو خطورة عدم السيطرة على الوضع السائد بيننا وبين سوريا.

وإذا يتساءل المرء هل من الوارد أن تفاجئ سوريا إسرائيل مرة أخرى؟ وفي حقيقة الأمر فمن الممكن حدوث هذا الأمر رغم كافة التحولات والتغيرات الإيجابية التي طرأت على قدرة إسرائيل على الردع، وعلى طبيعة العتاد الذي في حوزتها. ومن الوارد حدوث كل شيء، ومن الواضح أنه يتزايد خطر وقوع المفاجأة وكلما كان العمل العسكري محدوداً فإنه يتزايد خطر وقوع المفاجأة. ولكن يبقى سؤال ماهو الثمن السياسي والعسكري الذي يتعين على سوريا تسديده. وقد تزايدت حدة هذه التساؤلات مع اعتقال حكومة بنيامين نتانياهو اليمينية مقاليد السلطة في إسرائيل، تلك الحكومة الراغبة أكثر من أي وقت مضى في استعراض عضلات إسرائيل.

## تركات الانتخابات

هآرتس ١٩٩٦/٩/٢٠  
شوشنا ايشوني

سابقة ان صنعت المعارك الانتخابية حركة أدت في النهاية إلى الحرب. في فترات الانتخابات يميلون إلى توزيع الوعود من أجل الاستحواذ على نفوس أغلب الناخبين. وفي هذا الوقت يحاول كل مرشح أن يبدو متشدداً قدر الامكان، ولاتدخل التنازلات للعرب ضمن هذه الوعود التي تجذب اصوات الناخبين. لكن يدل التاريخ على أنه بعد الانتخابات من الصعب أن يعود الوضع إلى ماكان عليه، حتى لو كان الحزب الذي كان يحكم قبل الانتخابات هو المستمر في الامساك بزمام الحكم. ومؤخراً قيل الكثير عن التشابه بين المناخ السائد هذه الايام وبين ماكان سائداً عشية حرب عيد الغفران. ولم تتم الإشارة

لوحظ خلال الاسابيع الأخيرة أن مناخ الحرب يتزايد في منطقتنا ورئيس الوزراء يرى أنها مشكلة الصحافة التي تغذي هذا المناخ. ولكن من جانبه يتخذ موقفاً من شأنه ان يؤدي في النهاية إلى الحرب. ويبدو أن تلك الصورة منذ ايام الانتخابات، التي يبدو فيها شمعون بيريز وياسر عرفات يسيران معاً يدا بيد، تفرض فزعها على رئيس الوزراء حيث انه لايريد أن يرى نفسه في نفس الوضع. كذلك الوعود الكثيرة التي قدمتها احزاب المعراخ والليكود لناخبينها في موضوع المستوطنات تسهم في تصعيد الموقف وتدل التجربة التاريخية لإسرائيل، انه حدث في عدة مرات



إلى دور الممارك الانتخابية فى عامى ١٩٧٣ و ١٩٩٦ فى صنع هذا المناخ.

مثمما كان قبل الانتخابات الاخيرة، كان أيضا فى صيف ١٩٧٣، أى قبل الانتخابات بشهور معدودة، وضح التطرف الشديد على مواقف حركة العمل التى كانت وقتها فى الحكم. ذلك بعد شهور طويلة من اعتدال فى كل مايتعلق بشئون الاستيطان فى المناطق، وعلى ما يبدو من خلال الرغبة فى عدم اغلاق السبل المحتملة للسلام فى تلك الفترة هددت جولدا مائير وموشى ديان بعدم الانضمام إلى قائمة المعراخ فى الكنيست إذا لم يتم تبني مشروع جاليلى. وكان للتهديد الانتخابى دوره، فقد قبلت حركة العمل مشروع جاليلى لتكثيف الاستيطان فى المناطق وإجلاء البدو عن مشارف رفح، من أجل انشاء مدينة ياميت. وحتى المعتدلين فى حركة العمل شاركوا فى هذا الاتجاه. آنذاك قام بنحاسى سايبير بجولة فى كريات اربع وتكلم عن أهمية البناء والصناعة فى هذه المستوطنة. وفى هذه الفترة أعلن موشى ديان: «يجب انشاء استيطان يهودى ممتد على الحدود المصرية وليس هناك اهم من هذا» وقال أيضا: «اننى اتمنى تكثيف حركة الاستيطان على مشارف رفح، التى ستمثل منطقة عازلة بين القطاع وبين سيناء، حيث سيعيش مئات الآلاف من اليهود، وأكثر من ٣٧٠ ألف عربى فى القطاع ولن يستجاب للمطالب الاساسية العربية: لن تعود غزة مصرية، والجولان لن تصبح سورية، والقدس لن تصبح عربية، ولن تقوم دولة فلسطينية».

وقد تميز عام ١٩٧٣ بمحاولات الوساطة بين إسرائيل والنول العربية من جانب، والتهديدات المتكررة من جانب أنور السادات بشأن حرب ضد إسرائيل من جانب آخر. وقد اكد السادات - الذى يأس من ممارسة ضغوط دولية على إسرائيل - على أن يستعيد بالقوة المناطق التى اخذت بالقوة. لكن هذه التهديدات لم تحذر الاجهزة السياسية والعسكرية فى إسرائيل. فقد اعتقدت مثمما هو الحال اليوم - ان هذه التهديدات ليست جادة فى النهاية، ويجب أن ننتبه إلى الأصوات التى ترتفع الآن من النول العربية والفلسطينية، حول استئناف خطر الانتفاضة، والارهاب والحرب، بسبب توقف عملية السلام.

وقد بدأت مفاوضات السلام بين إسرائيل ومصر بعد حرب عيد الغفران، بماخلفته من آلاف الضحايا، وانتهت المفاوضات بهدم ياميت هذه التى اكدوا للغاية على أهميتها اثناء المعركة الانتخابية عام ١٩٧٣. فكم عدد الضحايا الذين يجب أن نضحى بهم من أجل استئناف المفاوضات مع العالم حولنا؟ كذلك لم تولد حرب لبنان الا بعد المعركة الانتخابية لعام ١٩٨١. وقد بدأت بالفعل فى أبريل ١٩٨١، أى حوالى شهرين قبل الانتخابات فى يوليو. آنذاك جرح مناخم بيجين رئيس وزراء إسرائيل (من خلال الاحساس بالالتزام السياسى والانسانى)، التفاهم غير المكتوب بين إسرائيل وسوريا حول مناطق النفوذ فى لبنان. حيث ارسل طائرات إسرائيلية لمساعدة المسيحيين المحاصرين فى زحلة، وقد أدى هذا العمل إلى تحريك الصواريخ

السورية إلى ما وراء الخطوط الحمراء التى اتفق عليها مع إسرائيل، بشكل يهدد بلادنا. وأصبحت الصواريخ السورية وعرفات القضية الرئيسية فى معركة الليكود الانتخابية عام ١٩٨١. آنذاك رأى بيجين فى عرفات هتكر هذا الزمان، مثمما نظر بيريز فى المعركة الانتخابية الأخيرة إلى الاصولية العربية كانها نازية النظام العالمى الجديد.

والمعراخ الذى كان يمكن ان يمثل فرملة لهدف هذا التصعيد امتنع فى ذلك الوقت عن توجيه النقد للعملية التى تتم فى لبنان، خوفا من تأثير رد فعل جماهير الناخبين. وكان شعار المعراخ «معا إسرائيل قوية» يتحدث آنذاك - مثمما حدث فى الانتخابات الأخيرة عن القوة وليس عن السلام. صحيح تم انتقاد بعض تصريحات بيجين، ولكن بالنسبة لخرقه التفاهم غير المكتوب الذى تم التوصل اليه بين إسحاق رابين كرئيس للحكومة وبين حافظ الأسد، لم تقال كلمة واحدة.

ولكن بعد الانتخابات فى يوليو ١٩٨١ حيث انتصر الليكود تبقت تركة المعركة الانتخابية - أى الضرورة الامنية لازالة الصواريخ السورية. ولم تتح هذه الصواريخ للطائرات الإسرائيلية اجهاض ترسيخ البنية الاساسية لمنظمة التحرير امام الحدود الشمالية. بعد ذلك بسنة، وبعد فترة وجيزة من الجلاء عن سيناء تم تنفيذ ذلك، وكانت احداث زحلة هى البداية لحرب لبنان والتورط فى هذا البلد، المستمر منذ ذلك الوقت، مع مئات الضحايا وكانت حرب لبنان أيضا تراجعا عن حافظ اتفاق السلام مع مصر. وتطلب الأمر سنوات من أجل العودة إلى مناخ الثقة فى العلاقات الإسرائيلية - المصرية الذى تولد بين السادات وبيجين فى الفترة السابقة على ذلك. الآن نحن نواجه موقفا مماثلا فالتراجع عن مناخ اتفاق السلام لم يبدأ مع وصول بنيامين نتانياهو إلى الحكم. وانما بدأ مع المعركة الانتخابية حيث سارعت الحكومة إلى التخلي عن مناخ الشرق الأوسط الذى يتجه إلى السلام والغاء الحصار بعد الانتخابات وعملية عناقيد الغضب.

ويبدو كذلك انه حتى لو تبقى المعراخ فى الحكم، لتطلب الأمر وقتا من أجل استعادة ثقة العالم العربى فى رغبة إسرائيل فى السلام معه. ولا يمكن أن نفترض أن حلولا أخرى مثلا، التفاوض مع حزب الله ومع لبنان وسوريا حول التسوية التى تتيح الانسحاب من لبنان، أو الانسحاب من جانب واحد ومحاولة اشراك ذلك الجناح من حماس المهتم بعملية السلام، كانت سوف تحدث فى عهد حكومة العمل والحقيقة الخاصة بالسؤال: ماذا كانت عملية «عناقيد الغضب» ستخرج إلى النور لولا المعركة الانتخابية، سوف نعرفها فى المستقبل.

لقد علق الجميع اسباب التحول فى مناخ الشرق الأوسط الجديد على الانفجارات ورغبة إيران فى تغيير الحكم فى إسرائيل.



ولكن السؤال أيضا بماذا نسهم في هذا التدهور؟

لم يحدث أبدا أن كانت فترة الانتخابات فترة المهادنة والتقارب. انها ليست مصادفة أن الشعار «نتانيا هو فقط الأفضل لليهود» قد انطلق في اللحظة الأخيرة للمعركة الانتخابية.

مرة كل أربع سنوات، عندما يدخل عام الانتخابات، من الأفضل ان يضع المواطنون الإسرائيليون نصب أعينهم اليافطة التحذيرية «احترس - انتخابات» ان الانتخابات هي حقا حقل للديمقراطية، ولكنها أيضا سنة مليئة بالمشاكل من ناحية المحافظة على العلاقات مع العالم العربي. يكفي أن نرى كيف بدأنا فترة الانتخابات - من أجل التأكد من ذلك، حتى بالنسبة للجبهة السورية ترعرعت الامال، بل ان السوريين انفسهم بدأوا الحديث عن عام ١٩٩٦، كعام سلام واذا كان من المعتاد دائما الحديث عن اقتصاد الانتخابات، وعن الاضرار التي يسببها للاقتصاد الإسرائيلي. فقد حان الوقت لان ندرك أيضا ان هناك «سياسة انتخابات» تسبب أضرارا للاتزان

السياسي الإسرائيلي، سواء خلال المعركة الانتخابية وسواء في الفترة التالية لها.

هذه الاضرار في منتهى الخطورة وأكثر ضرراً من الرشوة الانتخابية التي قدمها بلاتوه شارون أو المميزات المالية التي قدمها قيادات في حزب شاس، والذين حققت معهم أجهزة الرقابة على نظافة الانتخابات.

وقد توافرت ديناميكية السلام بسبب خروج الاتحاد السوفيتي من منطقتنا، وظهور وضع أصبح خلاله الشرق الأوسط حراً نسبياً من اعتبارات الصراع بين الكتلتين، التي غذت النزاع. وهذه الفرصة أصبحت تتلاشى.

قليل في المعركة الانتخابية لليكود ان بيريز قال أنه ليس هناك ما يمكن أن نتعلمه من التاريخ. سواء بيريز قال ذلك أو لم يقل، القضية الآن هي هل يتعلم رئيس الوزراء نتانيا هو من التاريخ ومايخبرنا به عن التطرف أيام الانتخابات ومساهمته في الحروب الإسرائيلية.

## استعراض قوة

معاريف ١٠/١/١٩٩٦  
مائير بلايخ

حان الوقت لأن يزيل رئيس الوزراء الابتسامة من على وجهه. يبدو أنه هو الوحيد الذي لم يستوعب بعد حقيقة انتهاء المعركة الانتخابية وأنه قد فاز فيها. ليس هذا هو وقت الابتسامة، لأن أربع عشرة اسيرة إسرائيلية تتبأكي على ابنائهن والاف الاباء والامهات يرتجفون خوفا على مصير الجنود الذين تم الدفع بهم في المناطق الفلسطينية، وامتصاص الغضب الناتج عن سياسة الحكومة. وأعداء السلام من الجانب الآخر، الذين ساعدوا نتانيا هو على الوصول إلى مقعد الحكم عن طريق التفجيرات الدموية التي قاموا بها، يفسحون له الطريق كي يؤدي المهمة الفاسدة وهذا ليس سببا للابتسامة.

عليه أن يزيل ابتسامته، لأنه يجب عليه ان يدرك الآن، ان الظهور على شاشة التلفزيون ليس كافيا، وان الخطب أمام الجماهير المسيحية الاصولية واتخاذ قرارات من جانب واحد داخل حجرة مغلقة ليست كافية لان يصبح رئيسا للحكومة.

لأنكر نجاح نتانيا هو في أن يجرف اليه الكثيرون، وإلى اليوم، بفضل الادارة التي حصل عليها من منصبه فالشعارات الرنانة والذاكرة الضعيفة للجماهير أصبحا كلعبة في يده. ومرة أخرى يتهم المعسكر القومي الجانب الآخر بأنه يقتل الإسرائيليين بلا تمييز. ومرة أخرى يوجه وزراؤه أصابع الاتهام ضد الحكومة

السابقة لانها زودت الفلسطينيين بالبنادق. ولكن نتانيا هو هو الذي اعطاهم الحجة من أجل استخدامهما لقد اثبت رئيس الوزراء إلى الآن ان الكلمات السريعة هي الأمر الوحيد الذي يحسن عمله جيدا. وهذا لم يمنع ياسر عرفات من أن ينتصر في الجولة الحالية لقد علمت حرب عيد الغفران والانتفاضة الشرق الأوسط ماهي وسيلة اختراق الجمود والتغلب عليه. قبل ذلك ارتكب الشعب الإسرائيلي ذنبا في الانتخابات عندما سقط في وهم السلام الآمن، وادار ظهره لمسار السلام. يريد الكثيرون من اتباع نتانيا هو - فيما عدا النواه القوية الايديولوجية التي لاتؤمن بالحل - أن يعيشوا في سلام هنا. إذا اتضح لهم أن الهدوء سيعم البلاد وإذا قامت هنا دولة فلسطينية، فأنهم سوف يوافقون على ذلك الا أن ما يفعله رئيس الوزراء - سواء بسبب عدم خبرته وسواء من خلال اختيار ساخر (أي الابتسامة) - فإنه يثير الضباب أمام امكانية النظر إلى الامام بثقة.

وتقنع الصورة في التلفزيون الكثيرون من ناخبية - إلى الآن - بأن يبني افضل لليهود لكن من يسيرون لا يدركون حقيقة، أنه باعماله هذه قد أشعل الفتيل. ومن اليوم للأخر يطلق المتحدثون باسم رئيس الوزراء شعار التبادلية، مع تجاهلهم لحقيقة أن التبادلية مطلوبة أيضا للمدى الطويل. إن الهدف الاستراتيجي للشعبين هو التعايش السلمي، بين طرفين متساويين بلا منتصر وبلا مهزوم، لقد مرت مائة



يوم منذ أن فاز نتانياهو، ومرة أخرى تقف إسرائيل بين اختيارين أما السلام وأما الحرب. قبله، اختار اسحق رابين أن يقود الدولة إلى اتجاه السلام، وقام ايجال عامير، بتغيير مجرى التاريخ إلى اتجاه الصدام. ولكن يمكن تغيير هذا الاتجاه، صحيح أن نتانياهو فاز في الانتخابات، ولكن ليس في هذا ما يمنع كل من يخشى مستقبل الدولة من أن يجند نفسه ليمنعه من قيادة إسرائيل إلى طريق التصادم الذي يصعب تجاهل ابعاده المتوقعة. والا سوف نستسلم لقهر ديني - قومي - عنصري يقدس القبور عن حياة البشر.

مرة أخرى بسبب نتائج الانتخابات، نحن في حالة اتخاذ قرار حاسم من أجل ابنائنا واحفادنا. ان مائة يوم قضاها نتانياهو تلقى الضوء على مالم يعرفه كثيرون من الناخبين. حذار من الانتظار إلى عام ٢٠٠٠ في اطار النظام الديمقراطي. هناك موضوع لاجراء برلماني الآن، فالتكتل الجماهيري من شأنه ان

يقنع اعضاء الكنيست الذين يساندون الحكومة اليوم والوزراء الذين بداخلها، بأنه قد حان الوقت لاسقاطها، بل أن الأمر يقتضى حل الكنيست ككل.

المظاهرات في الميادين لن تهز الحكومة الحالية. كذلك اعمال الاحتجاج والاعتصامات والمقالات لن تكفى الرغبة في التغيير. يجب ان تجد هذه الرغبة تعبيراً بطريقة مدوية، حتى لو كان ذلك مرتبطاً بثمن شخصي، ان تنظيم احتجاج شعبي متواصل لمدة ٢٤ ساعة، حيث يحصل المشاركون فيه بمئات الآلاف على اجازة من أماكن عملهم - يمكن ان يعبر عن رغبة الشعب في طريق السلام ومن المعتقد أن قمة واشنطن لن تخرج نتانياهو عن موقعه وسيظل يناور محاوريه بلا جدوى. أن استعراض القوة، قوة ارادة الجماهير المؤيدة للسلام في إسرائيل، سوف تزيل الابتسامة عن وجه بنيامين نتانياهو

## حديث مع وزير الدفاع إسحاق مورديخاي

يديعوت احرونوت

١٩٩٦/٩/٢٢

يارون لوندن

وتعرفت على اسحاق مورديخاي خلال فترة الانتخابات الداخلية لليكود، لمدة شهرين رصدت المسار المدهش الذي انتقل خلاله من لواء بالجيش، وقائد ضمن القادة. ومن أشهر ضحايا قضية الاتوبيس ٣٠٠، إلى مرتبة الصف الأول في البلاد وقد اقلحت في أن اتبنا بصعود نجمه، بعدما رأيت تأثيره المغناطيسي على جمهور اعضاء الكنيست. كذلك تكهنت بأن نتانياهو سوف يعينه في وزارة الدفاع ولو لعدم وجود خيار - فبقية المرشحين الآخرين لهذا المنصب كان يمكن أن يقوضوا وضعه، ولكن ليس اسحاق المخلص. وعندما تولى المنصب، سمعت عبارات رضاء في المعارضة، فإذا لم يتول مريدور المتزن والحكيم وإذا لم يكن ارنز المتزن والمجرب، إذن فمن الافضل أن يكون مورديخاي المتزن. وهو من السياسيين القلائل الذين يزدانون استحساناً في نظرك كلما تضاعلت المسافة التي تفصل بينك وبينه. وهذا الاسبوع الذي تصاعد فيه التوتر مع سوريا، يعتبر أول اختبار هام لمورديخاي في الشهور الماضية منذ أن رأيت آخر مرة، كان قد تخلص من حساسيته وتحفظه على أجهزة الإعلام. ولكن مازال يتكلم بلغة مبهمه وقد اجتهدت كثيراً من أجل ان استخلص عبارات طليقة من بين دوامات عباراته، ولكن يمكن الآن أن ننسب هذا الابهام للحذر الذي يوصى به كل انسان يحمل مسئولية ضخمة.

س - ماقلته عن البدائل الامنية، كان يمكن ان يقوله أيضا اسحاق رابين: أراضى أقل - نزاع أوسع للسلاح - المزيد من الضمانات الأمريكية - وماشابه ذلك؟

ج - اقول. اننا لم نستنفد بعد جميع الاحتمالات الكامنة في اتفاقيات السلام القائمة. العلاقات مع مصر والأردن هي فقط

تختلف عن الحكومة السابقة. هل تغيرت السيناريوهات التي على اساسها تلقى الجيش الأمر بالعمل والتخطيط؟ ج - أن سياسة الحكومة واضحة. نحن ننوي مواصلة عملية السلام وتقليل احتمالات المواجهة المسلحة. سوف نجتهد من أجل التوصل إلى صيغ يمكن أن نلتقى من خلالها مع الفلسطينيين والسوريين واللبنانيين وآخرين. هذا لايعنى ان سياستنا حول جوهر الاتفاقيات المأمولة تتشابه مع سياسة الحكومة السابقة. وجهة نظرنا مثلما برزت اثناء المعركة الانتخابية، هي عدم التخلي عن المكاسب المهمة والحيوية لوجود الدولة، ولكن إذا تم المساس بأي عناصر خاصة بالأمن، سوف نبحث عن سبل استئصال الاخطاء النابعة منها. اريد أن أذكر بأن اتفاق السلام الأول الذي وقعته حكومة الليكود برئاسة مناحم بيجين، وعملية التصالح مع الفلسطينيين بدأتها حكومة شامير في مؤتمر مدريد. هذا يعنى أن تغير الحكم لايبشر بالحرب.



في بدايتها، ونحن نستأنف الحوار مع الفلسطينيين ونريد بشدة استئناف الحوار مع السوريين لقد اقترحت أن نبدأ العملية باتفاق مع لبنان، لأن ذلك أمر هام سواء بالنسبة للعلاقات الثنائية وأيضاً للتأثير على النظام العالمي. ان لبنان هي نقطة الضعف لأي تسوية لانها تنطوي على اخطار نابعة من سوء الفهم.

س - ولكن هذه المبادرة قد فشلت قبل أن تولد. لماذا يوافق السوريون عليها؟

ج - صحيح - من الواضح لنا - أن السوريين لن يغيروا بصورة تامة من طريقته، ولهذا فإن مبادرة لبنان أولاً ليست الطريقة الوحيدة التي نحاول عن طريقها أن نستأنف الاتصال بهم. ولكن خطأ السوريين لايعنى أن المبادرة قد فشلت تماماً. لقد نجحت على الأقل في مفهوم واحد، وهو اننا قد طرحنا فكرة يلوح بها العالم، وبخاصة الأمريكيين الذين يريدون أن يروا لبنان وقد أصبح حراً. نحن نجس النوايا السورية، وفي المقابل - نبلور ونضع وجهات نظرنا السياسية - الأمنية. عندما نصل إلى المفاوضات - وأنا اصل بذلك إلى سؤالك السابق. سيتضح أن هناك قضايا مهمة جداً تختلف فيها وجهة نظرنا عن وجهة نظر حزب العمل، في تلك الاثناء، نحن نمهد الطريق للتفاوض سواء معهم وسواء مع الفلسطينيين.

س - ماذا تقول لك المخابرات عن اسباب الانتشار الجديد للجيش السوري في لبنان؟

ج - اننى اتابع على الدوام تحركات الجيش السوري، وتنصب هذه التحركات من بيروت ومن وسط لبنان إلى اتجاه البقاع، وهذا يطرح ثلاثة تخمينات: أولاً، يحتمل أن يكون السوريون متوجسين من عملية عسكرية إسرائيلية كبيرة ضد المنظمات الارهابية وبخاصة ضد حزب الله، لقد أوضحت أكثر من مرة أننا نحفظ لانفسنا بحق العمل ضده. ثانياً، يحتمل أن يكون الغرض من تحريك القوات هو الضغط علينا سياسياً. أى تخويفنا وتشتيت جهود الأمريكيين وآخرين. وثالثاً، طريقة نشر القوات وشكلها، تعجل القيام بعمل عسكري ضدنا.

س - ماذا نفعل؟

ج - لقد طرحت عليك تقديراتنا، ولكن الجيش ووزير الدفاع غير مسئولين عن التقديرات فقط، وإنما أيضاً عن توفير الردود المطلوبة والضرورية، وفي هذا الصدد دعنى اخبرك ببعض الأمور - ان جيش الدفاع يتخذ جميع الخطوات المطلوبة حتى توفر على انفسنا المفاجآت، ولكنه في نفس الوقت فانه حذر من الاجراءات أو الخطوات التي قد تسفر عن سوء فهم يعقبه تدهور خطير. ليست لنا مصلحة في حرب مع سوريا وإنما في خوض مفاوضات جادة معها. مهما كانت شاقة. واسمح لى أن انقل من خلاك تحذيراً لسوريا وللأسد وأقول: سيدى رئيس سوريا، أن

دولة إسرائيل وقواتها المسلحة اقوياء وقادرون على الوفاء بأهدافهم. ليس لدى ذرة شك في ذلك ونصيحتى لك هي - هيا نجرب طريقة أخرى.

س - ما الذى تعرفه عن الطريقة التي يفهم بها الأسد إسرائيل؟ اخشى ان يفهمك هكذا: هذه دولة يقول افضل محللوها أنها مقسمة إلى خمس أو ست طوائف منفصلة، وحافز رجالها لاداء الخدمة العسكرية يتراجع، والروح المعنوية لجيشها مريضة في أعقاب عدة محاكمات للضباط وفي أعقاب النية بتخفيض رواتب العسكريين.

س - ما تقديرك لرؤية الأسد لإسرائيل؟

ج - الأسد يعرف المجتمع الإسرائيلي مثلما يسمع من مستشاريه ومن الأجانب الذين يلتقى بهم. أنه يضع في حسبانته قوة إسرائيل الاقتصادية، وقوة جيش إسرائيل والمساندة الدولية التي تتمتع بها. أنه يعلم أننا نعيش نظاماً ديمقراطياً حصيناً ونحن بمثابة دولة كبرى صغيرة الحجم. ولكن الواقع حسبما أقدره، أهم كثيراً من صورتنا في نظر الخصم، وأقول لك إذا اضطرننا لا قدر الله لأن نواجه الاختبار، سوف نحقق انجازات سوف تكون مفاجأة حتى لمن يعرف عن قرب المؤسسة العسكرية.

س - أليست هناك أى مخاوف من تراجع الحافز لدى المجندين؟ ج - أنا لست خائفاً، ولكن إلى جانب ثقتي في قوتنا، لن أغفر لنفسي لو تجاهلت تلك الظواهر التي تقوض هذه القوة. اغلبية المجتمع تسهم بنصيبها في الأمن بشكل رائع، ولكن مثلما كان لدينا دائماً متهربون - حتى أثناء حرب التحرير - هكذا الأمر الآن، هناك جزء صغير من الجماهير التي تعفى نفسها من المجهود القومى. بعضهم يفتقدون إلى الاخلاق، والبعض يزعم ان هذا المجهود لم يعد مطلوباً، وأننا قد وصلنا إلى حافة الراحة والاسترخاء. أننى انتمى إلى المقاتلين الذين فقدوا أعز رفاقهم في حرب عيد الغفران وأقسموا الا يسمحوا لانفسهم بالغفلة بعد ذلك، ولهذا يجب أن اطلق صرخة تحذير من الاحساس بالاسترخاء، بدون ان نمس الاغلبية العظمى المخلصة.

س - ولكن هؤلاء المخلصين يشعرون أنهم انبياء؟

ج - لا تدل انطباعاتى وكذلك المعلومات التي تلقيتها من مختلف الابحاث التي تقوم بها، على وجود تراجع ملحوظ في الحافز على الخدمة العسكرية. اذهب وتحدث إلى مقاتلى الخط الأول في لبنان، ومع أفراد المدارس الدينية العسكرية، ومع جماهير الجنود الذين يتصارعون من أجل الحصول على مكان في الوحدات المتميزة والحصول على دورات الضباط، حتى يتضح لك أن الغالبية العظمى من شبابنا، مخلصه جداً لوطننا. كانت هناك فائدة في انتباه الرأى العام لبعض مظاهر التراخي - فممنظمات الكمبيوترات تدرس كيف تشجع شبابها، والعودة للاستحواذ على جزء في تفكير المقاتلين، وكذلك الحركات الشبابية تهتم بذلك. أنا أريد أن أهتم بالطبقة المخلصة من الجماهير، ولذلك سوف التقى في نهاية الشهر مع



جميع قادة الكتائب الاحتياط وزوجاتهم حتى أخبرهم بشكل شخصي عظيم تقديري لهم.

س - هل تعتقد أن مثل هذه الاعمال يمكن أن تغير مسار تيارات عميقة داخل المجتمع؟ ألم يحن الوقت للتفكير في امكانية الانتقال إلى جيش مهني؟

ج - اسلوب تفكير خاطئ وطريقة اختبار مثل هذه القضايا، هي وزن حجم التهديدات الاقليمية وأن نعد لها أفضل منظومة بشرية - عسكرية لدينا - حذار أن نسلك أسلوباً عكسياً وأن نبني الجيش وفقاً للأهواء المزاجية التي لا تتطابق مع الأخطار التي تتربص بنا، بما أنه في السنوات العشر القادمة لن تحدث تغييرات جوهرية في وضعنا، سنضطر لأن نواصل تجنيد اغلب الشباب وتكوين منظومة كبيرة من قوات الاحتياط.

وكان هذا الحديث مع مردخاي قد تم قبل أن يلتقي مع ياسر عرفات. وقد سألتته عما ينوي بحثه مع الرئيس الفلسطيني فقال سوف أعرض عليه بالتفصيل المجالات التي يجب على السلطة الفلسطينية أن تعمل فيها بقوة من أجل المساهمة في تعزيز الأمن. إلى جانب القضايا الأمنية، سوف نهتم أيضاً بسبل التخفيف عن الفلسطينيين لأن الضغط الاقتصادي للحصار ليس هدفاً وإنما هو اضطراب أمني. على أساس التفاهم القائم، ستبدأ لجنة التوجيه العليا برئاسة دان شومرون في العمل لوضع صيغ تفصيلية.

بعد الحديث بأربع وعشرين ساعة، اتضح أن الحوار مع عرفات الذي كان مخططاً له أن يكون قصيراً، إمتد لأربع ساعات، وأن الموضوعات الكثيرة التي كان الوزير ينوي طرحها على محدثه لم تطرح لا الارهاب ولا الحصار ولا موضوع اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين. لقد اهتم بالخليل.

س - كيف تفسر التوقف في العمليات الارهابية لحماس والجهاد؟  
ج - لقد أدت أعمالنا وأعمال السلطة الفلسطينية إلى زرع الخلافات في صفوفهم. بعضهم توصل إلى نتيجة تقول أن الاحداث الخطيرة سوف تضر بهم أكثر مما ستضر بنا.

س - هل بسبب تهديدات الحكومة الجديدة باستخدام اليد الباطشة؟  
ج - أعتقد أنهم قد توصلوا إلى نتيجة تقول أن طريق هذه الحكومة مختلف عن طريق الحكومة السابق.

س - بأي مفهوم؟

ج - بمفهوم أن حكومة الليكود سوف تصمم بشدة على أن تفي السلطة الفلسطينية بالتزامها بمنع الارهاب.

س - الآن بالذات، عندما يتزايد التوتر في الشمال، يبدو أن حزب الله يقلل من نشاطه. ماهو السبب؟

ج - في رأيي أن السبب الرئيسي هو الانتخابات في لبنان ورغبة السوريين في تحقيق نتائج مناسبة لمصالحهم. أن الهدوء النسبي في الشمال يخدم هذا الهدف، ولكن الانتخابات انتهت ويحتمل أنه مع انتهائها سيطلق السوريون الزمام لحزب الله. من جانب ثان، يحتمل

أن يكون السوريون واللبنانيون قد اعادوا تقدير رد فعلنا العسكري المتوقع على هذه الهجمات، كما قدروا أيضاً رد الفعل الأمريكي والدولي. وكما تعلم، فقد رفض الأمريكيون رفع سوريا من قائمة الدول المساندة للإرهاب، وهذا أمر ليس بالهين. وفي النهاية هناك ثقل للنجاحات التي أحرزها جيش الدفاع في الشهور الأخيرة أثناء حربه ضد المخربين. وبعدها أضع كل هذا في الحسبان، لاستطيع الوصول إلى نتيجة تقول أن حزب الله قد تخلى عن سلاحه - الحرب في لبنان مستمرة وستكون هناك عمليات ضد جيش الدفاع والمنطقة الأمنية.

س - بمنظور الوقت، هل تغير تقديرك بشأن عملية عناقيد الغضب؟

ج - كانت لهذه العملية مميزات ونقائص، ولكنني أفضل عدم استخلاص النتائج.

س - انني لاحظ أنك حريص على عدم توجيه النقد للحكومة السابقة؟

ج - ذلك لأنني أريد أن أصنع تناغماً واسعاً حول جيش الدفاع ومؤسسة الدفاع. وانني أناقش نظرية، ولاأجد أي فائدة في النبش في الماضي. لقد قلت لك - لا توجد حكومة في إسرائيل تدعو إلى الحرب ولا توجد حكومة غير مبالية بالأمن القومي.

س - كان الوزيران السابقان عليك في هذا المنصب يتولان أيضاً منصب رئيس الوزراء، وكان هذا أمراً معمولاً به في حكومات إسرائيل. في المقابل أنت سياسي ولست رئيساً للوزراء. فما هو مقدار تأثيرك على سياسة الحكومة وماهي قدرتك على التأثير؟

ج - قبل أن اجيب عليك، أريد أن اطلعك على احساسيسي - على هذا المقعد الذي اجلس عليه جلس عليه عظماء الأمة، أنني اذكرهم بكل الفخر وأحاول أن أؤدي المهمة التي كلفت بها على اكمل وجه، حتى يمكن أن أصبح واحداً منهم، والآن سأخبرك كيف أرى هذه المهمة، أولاً قررت ان أنكب على دراسة خبايا هذا المنصب بدقة بكل تعقيداته. وبتواضع أقول أنني معروف بفضل العمل العسكري في حياتي، ولكن هناك أموراً أخرى لايعرف عنها الكثير. لقد رصدت المجالات التي يمكن أن اسهم فيها مساهمة غير بسيطة - أولاً، على أن اساند جيش الدفاع، وأنا أقوم بتوجيهه وأنا اشرف عليه وأقوده. إنني لا أشارك عضو الكنيست لاندأو رأيه عن الضباط بجيش الدفاع، وأنهم أتباع الحكومة السابقة، ولكنني أرى أنه يجب تخليص الجيش من التدخل الزائد في المسائل السياسية، حتى يزيد قاداته من تركيزهم على مهام عملهم. هذا لايعني أنه لن يكون للجيش رأي - على العكس - سوف أحرص على أن يقول الجيش رأيه، قبل أي قرار سياسي ذو مغزى أمني. ثانياً، يجب أن أرصد في الوقت المناسب الاخطار التي تهددنا من قريب ومن بعيد حتى نستطيع التصدي لها بالشكل المناسب.



ثالثا، بسبب حجم وتعقيد المؤسسة العسكرية، فإن للوزير تأثير على وضع الاقتصاد والمجتمع وعلى الأمن القومي بالمفهوم الواسع. مطلوب منى موقف حتى فى المسائل التى لا تعد عسكرية فقط.

س - إذن سوف القى عليك ببعض الأسئلة غير العسكرية تماما، إلى جانب دافيد ليفى، يصفونك بأنك رجل الجناح المعتدل فى الحكومة. هل ترى نفسك كذلك؟

ج - اننى عضو جيد فى الليكود، ولكن منصبى لا يتيح لى الاكتفاء بالتصريحات. اننى ملتزم بمواجهة واقع قائم، والذي لا يتناسب بالضبط مع التطلعات والتعنيات. هل تعتقد أننى سعيد بمصافحة ياسر عرفات المتهم بقتل أفضل رفاقى؟

\* ما أن تولى موردخاي مهام منصبه حتى فاجأه نتانيا هو بقرار بإنشاء مجلس للأمن القومي برئاسة دافيد عفرى. قلت لنفسى - هاهو موردخاي يتلقى أول درس فى السياسة. لقد علمه نتانيا هو من هو صاحب الدار. ولكن إلى أين يتبخر المجلس؟ موردخاي هو الذى بخره وألغاه.

بعد ذلك أعلن رئيس الوزراء أمام الكنيست بأكمله أن الصناعات العسكرية سوف تسحب من وزارة موردخاي وتضم إلى وزارة البنية الوطنية. هذا التصريح مسجل فى محاضر الكنيست، ويدل على تراجع آخر محير قام به نتانيا هو فى مواجهة الدبابة. بعد ذلك واجه موردخاي مطالبا بتخفيض ١,٧ مليار شيكل من ميزانية وزارته. فكم بلغ هذا التخفيض؟ ٨٧٠ مليون شيكل فقط، بعضها لا يعتبر تخفيضا فعليا وإنما مناورات حسابية. وهذه انجازات غير قليلة بالنسبة لمبتدئ سياسى.

س - ماذا ستفعل فى الصناعات العسكرية؟

ج - هذه الصناعات تمنح المؤسسة العسكرية قدرات عظيمة. خذ على سبيل المثال الصاروخ «حيثس» يمكن ان أطلقك على خطاب ارسله ويليام بيرى وزير الدفاع الأمريكى يعرب فيه عن اعجابه الشديد بهذه التكنولوجيا. كذلك انتاجنا الذاتى للأقمار الصناعية والدبابة «مركفا» يضعنا فى المصاف التكنولوجى العالمى. مع هذا، من غير الممكن الموافقة على ألا يكون للصناعة الحربية المال الكافى لدفع الرواتب وأن تخسر هيئة تطوير الأسلحة مليار دولار كل عام للأسف، لا توجد ربود بسيطة ولا تستطيع الخصخصة أن تكون هى الحل الوحيد حقا سنضطر لأن نخصص بعض الصناعات والبعض الآخر سوف يعاد تنظيمه وتلك الاعباء المالية التى تثقل عليهم، سوف نرفعها عن طريق جدولة الديون. أننى أقول بحذر اننى لا ازال تلميذا فى هذا الصدد، ولن أصدر أى قرارات متعجلة أو سريعة.

س - هناك مستوطنون - ساخطون على الحكومة، لأنها لم تقم بالتحرك الاستيطانى الذى كانوا ينتظرونه منها، وهم ينظرون إلى الـ ٢٠٠ كرافان الذين ارسلتهم بنوع من السخرية.

ج - هذه الكرافانات هى مجرد اسعافات اولية. هناك نقص فى غرف الدراسة والعيادات. هذه السياسة التى تتبعها الحكومة انما تهدف إلى تعزيز الاستيطان فى الضفة الغربية وجميع أرجاء دولة إسرائيل، ولكن لا يمكن الحكم على سياسة حكومة بعد تشكيلها بثلاثة أشهر.

س - يقولون ان وقتك المخصص لى قد انتهى.

ج - لقد سألتنى عن الفارق بينى وبين من سبقونى فى المنصب وكانوا أيضا رؤساء حكومات - والآن أضيف اليك أننى لا أعرف ابدا كيف استطاعوا ان يقوموا بهذا العمل. إننى أعمل لمدة عشرين ساعة يوميا وبالكاد أفى بمهام العمل.

هآرتس ١٢/٩/١٩٩٦

رئيس شيف

وايتان رابين

## لا تستطيع أى دولة فى المنطقة أن تهزم إسرائيل

(حوار مع رئيس الأركان الفريق أمنون شاحاك)

- ولكن المفاجأة يجب أيضا أن تثمر عن نتائج من أجل العدو، وعليه أن يقرر ما إذا كان يجب أن يفاجئ جيش الدفاع.

س - هل تضع فى الحسبان أيضا أسلحة الدمار الشامل؟

ج - هذا موضوع يجب متابعته باهتمام بالغ وبقوة. وخاصة بعد الارتباط الخطير بين القدرة على اطلاق صواريخ ذات رؤوس غير تقليدية وبين حقيقة أن هذه القدرة متواجدة لدى دولة ليست فقط عدو لإسرائيل، وإنما تحكمها أنظمة لا تفهم منطقها أبدا. من أجل أن نمنع مثل هذا التطور من الضروى أن يكون هناك تعاونا دوليا.

س - فى نظرك، هاهو الدرس المستفاد من اطلاق الصواريخ الأمريكية

لا يمكن ان ينجح أى تهديد خارجى على دولة إسرائيل. اعتقد أنه لا توجد دولة واحدة فى المنطقة يمكن أن تهزم إسرائيل. حتى لو حاولوا ان يفاجئونا، لن يستطيع أى جيش أن يهزمنا، لدينا جيش قوى يمكن أن يوفر لدولة إسرائيل الامن الكامل.

كان هذا هو رد رئيس هيئة الاركان - الفريق أمنون شاحاك على سؤال ما إذا كان الجيش أقل استعدادا اليوم للحرب بسبب التحولات الاجتماعية التى تؤثر على النظرة إلى الجيش والأمن والتراجع الدائم فى ميزانيته. ويقول رئيس الأركان: من الممكن دائما حدوث مفاجآت وبالطبع المفاجأة العسكرية ليست مستحبة



على العراق واستعداد صدام حسين لان يخاطر المرة تلو الأخرى؟ وماهى أثار ذلك على إسرائيل؟

جـ - أولا، ليس هذا أمراً يعنيننا. لم نكن متداخلين فيه. علينا أن نواصل متابعة ما يحدث فى العراق، فى تقديرى أنه فى إطار الصورة الحالية للموقف لا يجب أن يقلقنا احتمال أن يبادر العراق بأى عمل ضدنا. فى بقية الأمور سنضطر لأن نتابع ما يحدث هناك. لقد أقدم صدام على عدة خطوات تبدو غير منطقية لمن ينظر إليها من الجانب، ومن الممكن أن يقدم على عدة إجراءات ستبدو غير منطقية فى المستقبل. وإسرائيل تتابع جميع التحركات العراقية، ونحن على اتصال دائم مع الأمريكيين فى هذا الصدد.

والانطباع هو أنه يجب على رئيس الأركان الحالى أن يذكر بوجود جيش قوى بنغمة متشددة عن جميع رؤساء الأركان الذين سبقوه. امام رئيس الأركان الإسرائيلى الخامس عشر مهاما لم تكن أمام أقرانه. أهمها ان عليه أن يقوم بعمليات انسحاب كبيرة من المناطق انسحاب ليس بسبب هزائم حربية وإنما فى إطار تسويات سلمية. وفى نفس الوقت عليه أن يخوض حرب عصابات، والتي فى ظل الظروف السياسية الحالية، من الصعب احراز انتصار كبير فيها.

فى عهد شاحاك تبرز أيضا داخل الجماهير، بما فى ذلك شباب المجندين، قضية ما إذا كانت إسرائيل فى حاجة مثل الماضى إلى جيش كبير. والانفتاح الكبير يثير تساؤلات كانت الاجابات عليها تبدو بسيطة جدا فى الماضى. كان الانتقاد للجيش ولقاداته يأتى من اليمين واليسار على حد سواء، وبخاصة من الحزب الحاكم وتخفيض ميزانية الدفاع يتم من خلال انتقاد سلك الضباط الذى يبدو لكثيرين ثريا ويدنيا للغاية ولم يبد الاستعداد للخدمة فى الجيش، وخاصة فى وحدات الاحتياط، كما كان فى الماضى القريب.

س - أنت تتكلم عن حرب شاملة، ولكن هل جيش الدفاع ينتصر على الدوام فى الحرب الصغيرة، وفى مجال الامن الجارى، فى مواجهة حزب الله وأمثاله؟

جـ - فى المواجهة مع العدو على الساحة، ينتصر جيش الدفاع فى أغلبها. نحن نسبب للعدو خسائر كثيرة عن تلك التى يسببها لنا، رغم ان بعض الظروف تكون اسهل له بكثير عن ظروف جيش نظامى موجود داخل مواقع ثابتة. وعلى مرور الوقت لو أصبح جيش الدفاع وحزب الله هما القوتين الوحيدتين على الساحة، ليس من شك فى اننا سوف ننتصر. ومن يحمل هنا العبء الأكبر هو الجيش النظامى. هناك يوجد عدد قليل من الاحتياط، أن القوة التى تحارب فى لبنان على استعداد اليوم لمواجهة المزيد من المهام بأداء أفضل. هناك لن تجد مشكلة اسمها انعدام الحافز. يعلم الجنود لماذا هم هناك، ويعرفون المنطقة والعدو جيدا.

س - تتكلم الحكومة عن حل سياسى، وهو لبنان أولا. ماهى الشروط العسكرية التى يضعها جيش الدفاع للانسحاب من لبنان؟

جـ - أولا، وضع ترتيبات تضمن أمن الخليل. وهذا يلزم بوجود سلطة مسنولة عن هذه المنطقة. أى حكومة لبنان وجيش لبنان. وهذا يعنى وجود قوة مسلحة وحيدة هناك، وهى الجيش اللبنانى. يمكن أن تبقى

أيضا قوات الطوارئ لفترة معينة، يجب حل حزب الله كميليشيات عسكرية ولكن يمكن أن يبقى بالطبع كحزب سياسى. كذلك لا يجب ان يكون للإيرانيين تواجد هناك. ليس هناك سبب يدعو لتواجدهم اللهم الا لخلق المشاكل. كذلك لا يجب أن يكون هناك سوريون إذا كانت لبنان هى دولة ذات سيادة، لا يصح أن يوجد فيها جيش آخر غير الجيش اللبنانى. كذلك لنا التزام اخلاقى وموضوعى بجيش لبنان. وهذه التسوية يجب أن تضمن الا يلحق أى أذى أو ضرر بأولئك الذين يخدمون فى جيش جنوب لبنان. يجب أن يجد هؤلاء الناس مكانهم فى داخل الجيش اللبنانى أو فى أى إطار آخر.

س - هل ستعارض وجود الجيش السورى فى اقصى الشمال أى فى البقاع اللبنانى؟

جـ - طالما انه سيكون بمقدور هذا الجيش - فى حالة أى أحداث - أن يشكل خطراً على شمال البلاد عبر الأراضى اللبنانية، لا يمكن ان نتغاضى عن هذه الاخطار.

س - هل تعتقد أنه يمكن التوصل إلى تسوية فى لبنان مع اللبنانيين فقط؟

جـ - بالطبع لا. ليس فى ظل الظروف الحالية. السوريون مهتمون بكل ما يجرى فى لبنان.

وقد امتنع الفريق شاحاك عن الحديث عن هضبة الجولان والمفاوضات المحتملة مع السوريين عندما التقى فى حينه مع رئيس الأركان السورى، حكمت الشهابى، قال أن موقفنا هو أنه يتعين على الجيش الإسرائيلى البقاء فى هضبة الجولان حتى فى إطار التسوية النهائية وحول السؤال، ما إذا كان يمكن أن يلتقى بقرينه السورى مرة أخرى.

قال شاحاك: اشك فى أن يتم ذلك خلال الفترة القريبة القادمة. مثل هذه المحادثات لا تتم الا بقرار سياسى. وأنا لا أصدر مثل هذه القرارات. سينفذ جيش الدفاع ما يطلب منه ويقدم التوصيات بالنسبة للقضايا الأمنية التى ستطرح عليه. وهو الذى سيطرح الاحتياجات الأمنية، ولا توجد جهة أخرى فى إسرائيل يمكن أن تفعل ذلك.

س - هل ترى أن هناك شواهد على احراز تقدم فى العام القادم فى التسوية مع الفلسطينيين؟

جـ - فى تقديرى، يجب استمرار الاتفاقيات مع الفلسطينيين. هذا هو قرارنا. بشكل نسبى هذا أمر بسيط. اعتقد أنه من لحظة ان تبدأ الحوارات مع الفلسطينيين، سيتم احراز تقدم. فى العام القادم هناك ثلاث مراحل من إعادة الانتشار.

س - هل ترى أن هناك تسوية محتملة فى الخليل؟

جـ - اعتقد أنه فى نهاية الأمر ستكون التسوية فى الخليل مقبولة لدى الطرفين وسيتم تنفيذها.

س - لقد أوصى جيش الدفاع بتنفيذ التسوية السابقة فورا - أليس كذلك؟

جـ - لقد قدمنا جميع البيانات التى طلبت منا، وحاليا أصبح



القرار في أيدي حكومة إسرائيل.

س - هل تشعر بأنك تتعاون الآن مع هذه الحكومة أكثر مما كنت مع الحكومة السابقة؟ هل تشارك في جميع خطوات اتخاذ القرارات؟

ج - هذا سؤال غير شرعي. ماذا يعنى التعاون؟ الجيش لا يحدد أين يقول ما يجب قوله. الجيش هو أداة في يد الحكومة وأي حكومة تستخدم الجيش وفقا لتفهمها للمهام التي تعتقد أنه من الصواب إرسال الجيش إليها.

س - هل تعتقد أنه قد تم تسوية الخلافات بين رئيسي لجنة الخارجية والدفاع - عضو الكنيست عوزي لاندאו - الذي قال عن كبار الضباط أنهم اتباع الحكومة السابقة وقال ذلك في اجتماع حزبي بدون أن يعترض عليه أحد الحاضرين؟

ج - لقد سمعت ما قاله. وقد كان ردي عليه ما كان وأعتقد انه ليس من الصواب الخوض في هذا الموضوع.

س - هل تعتقد أنهم سيطالبونك بعد خدمتك كرئيس للأركان للعام الرابع، أم تنوى الخروج من الجيش في نهاية العام الثالث؟

ج - ما الذي يجعلني افكر في ذلك الأمر حاليا؟ لدى وقت كبير إلى أن تنتهي السنوات الثلاث؟

س - نريد أيضا أن نتناول ما يحدث في الجيش. ألا تشعر بأن جيش الدفاع يفقد رويداً رويداً موقعه داخل المجتمع الإسرائيلي؟ ألم تتغير النظرة إليه؟

ج - هذا سؤال مشروع تماما. ونحن نهتم به اليوم بشكل مكثف أكثر من انشغالنا به في أي وقت مضى، اعتقد أنه في الفترة القادمة سيواصلون الاهتمام به. وعندما نتكلم عن أمن دولة إسرائيل، فإننا نقصد جيش الدفاع. والجيش لا يفعل ذلك بمفرده، ولكن الجيش كان وسيظل هو الهيئة الرئيسية. كمشكلة أكاديمية ربما تكون هذه علاقة جيدة لو فقد الأمن مركزيته داخل المجتمع. ويمكنني أن أشير إلى نول كثيرة لا يعتبر الأمن هو القضية الرئيسية التي تشغل شعوبها. المسألة هي هل وصلت دولة إسرائيل إلى هذا الوضع. لأعتقد ذلك. وإذا كان مثل هذا الأمر يحدث فعلا عندنا، فإنه يحدث مبكرا للغاية. اعتقد اننا نسارع أكثر مما يجب لفك الحزام العسكري. وهذا يحدث في مجالات مختلفة. بعض الظواهر التي يمر بها المجتمع الإسرائيلي، بما في ذلك جيش الدفاع، هي جزء من ظاهرة غير صحيحة. وهذا الأمر له أكثر من علامة. مؤخرا كثر الحديث عن الحافز لاداء الخدمة العسكرية. قلنا أن في الاحتياط قلة هي القادرة على الخدمة في الوحدات القتالية ويخدمون فيها. هناك مشكلة في توزيع الاعباء بين افراد الاحتياط. لا يستطيع أن أقول شيئا لرجل احتياط لم يعد في مقدوره أن يكون مقاتلا لأسباب صحية أو غيرها. كمجتمع يجب أن نتصدى لمن يستطيع أن يفعل ذلك ولا يتواجد في الاحتياط. ليس الفارق هو

أنه لم يكن هناك أبدا أي متهربون، وفجأة أصبح يوجد متهربون. اليوم أجد أن هناك فارقين جوهريين. الأول، أنه ذات يوم كان التهرب من الخدمة مصدر عار في دولة إسرائيل، واليوم لم يعد الأمر كذلك. والفارق الثاني، اننا عرفنا ذات يوم كمجتمع كيف نقدر جيدا الذين يساهمون. وأن نمنح الاحساس بالرضاء والاحترام للذين يقدمون أكثر. القضية هي ما الذي يحدث في المجتمع الإسرائيلي.

س - ألا تلقى بالمسئولية على كل المجتمع؟ أليس من المحتمل أن يكون لجيش الدفاع دور في هذه المسئولية؟

ج - إنني لا اتناول تقسيم المسئولية أو إبعادها عن جيش الدفاع. لقد تحدثت عن نظرة مختلفة للمجتمع لقضية التهرب من الخدمة. أننا جزء من المجتمع، ولسنا كيانا منفردا. أنني انظر إلى ذلك أولا كمشكلة للمجتمع وبداخله جيش الدفاع. لا يمكن الفصل بين الاثنين.

س - ربما أن هناك كثافة معينة في الجيش والكثيرون يرون هذا ويصمتون؟ هل من المحتمل أن يكون الجيش قد تضخم في عدة مجالات وهذا أمر له تأثير؟

ج - لا اعتقد أن جيش الدفاع يهتم بتوزيع الاتهامات من مكان لآخر. أنني مقتنع بأن جيش الدفاع لم يصبح لدينا على مر السنين ولم يصبح أقل ترشيذا. العكس هو الصحيح، على الأقل بالمعايير التي يمكن ان تقاس بها الأمور، إذا كان المال، مثلا يعتبر ذا قيمة عليا في التدرج الاجتماعي، وأعتقد أن الشباب الذين يتكلمون عن تكوين نواتهم، سيرون ان ما يحصلون عليه من مال أكبر بكثير مما كان يحصل عليه من في عمرهم منذ عشرين عاما. ويمكن أن نسأل كيف يؤثر ذلك على الشباب الذين يقررون ماذا يفعلون بأنفسهم خلال سنوات الخدمة النظامية أو سنوات الخدمة الاحتياطية وهي ثلاث سنوات.

اليوم يسمع افراد الاحتياط من اصحاب الاعمال مزاعم ضد كثرة خدمتهم في الاحتياط. وهذا أمر لم نكن نسمع عنه منذ ١٥ أو ٢٠ سنة ولم يكن لكثرة الخدمة في الاحتياط تأثير عليهم. انها أمور تتشابك كلها وتؤثر على النتيجة وعلى الحالة النفسية.

س - ولكنك مسئول عن ذلك داخل الجيش؟

ج - سأقول لكم ما الذي ينوي الجيش أن يفعله في هذا الشأن حتى يؤثر على الأوضاع. قبل التجنيد يشرح الجيش لعشرات الآلاف من الشباب قيمة الخدمة في الوحدات القتالية ويساعدهم على أخذ انطباعات عنها. ومع رجال الاحتياط يجب عمل أكثر من هذا. في الوحدات النظامية تم مضاعفة اجر المقاتلين. وقد نجحنا في توسيع أعداد الذين يخدمون في الاحتياط. لقد دخل عشرات الآلاف من الاشخاص إلى هذه الدائرة. ليس الجميع راضون وهذا يتسبب في عدد من المشاكل، لأن بعضهم يقول أنهم غير مؤهلين للقيام بالمهام، ولكننا سنواصل ذلك. هذا يساعد على توزيع الاعباء ويقلل من حدة الخدمة في الاحتياط. لقد أصبحت تدريبات الاحتياط أكثر ترشيذا حاليا، وأصبح القادة يحصلون على حوافز ودعم افضل مما سبق.



# مصر واسرائيل



## ذئب فى جلد ذئب

يديعوت أحرونوت

١٩٩٦/٩/١٦

موشيه شامير

الرئيس المصرى حسنى مبارك لم يعد قادراً على التظاهر.. حيث يقف الآن على رأس الجبهة العربية الموحدة ضد إسرائيل فى الوقت الذى يستغل فيه السلام من أجل الابتزاز ويهدد بالحرب فى نفس الوقت. وقد خلع عنه جلد الحمل الذى يمثل أول دولة عربية تصنع السلام مع إسرائيل ليضع جلد الذئب الحقيقى للدولة الأولى التى حاربت إسرائيل وما هو يظهر على حقيقته يوماً بعد يوم.

ففى يوم الأحد الماضى وجه الينا وجبة التهديد المعتادة. فمن ناحية سمعنا اعلاناً عن إجراء مناورة للجيش المصرى بحجم وقوة لم يسبق لهما مثيل. ومن ناحية أخرى وجه هجوماً ضد إسرائيل وكان هجوماً علنياً وطلب منها التوقف عن سياسة اللاءات التى تتبعها والتى تشكل خطراً على عملية السلام. وما هو يهدد بالغاء المؤتمر الاقتصادى فى القاهرة ولكن فى إسرائيل يقفون على أهبة الاستعداد حيث شكلوا لجنة توجيه وأعدوا الخطط وبلوروا المواقف دون أن يشعروا ودون أن يفهموا أن هذا المؤتمر الاقتصادى، إذا عقد سوف يكون ساحة أخرى لممارسة الضغوط ضد إسرائيل وتصعيد التهديدات ضدها إذا لم تستجب لما يمليه الجانب العربى فى أية مفاوضات تجرى.

إن معارضى السلام مع مصر على غرار ما حدث فى كامب ديفيد، هؤلاء القلائل الذين احتجوا على سياسة الوهم التى اتبعها مناخم بيجين يستطيعون أن يذكروا لانفسهم أنهم كانوا على حق. ولكن ليس هذا كل الحقيقة. أى انهم عندما يقولون «نحن على حق» لن يشعروا بالرضا. وما أنت تنظر إلى الوراء، إلى طريق السلام الذى

انفتح بالمصافحة التاريخية بين بيجين والسادات وكارتر ولا ترى إلا طريق الدم وأشلاء القتلى وحطام الاتوبيسات التى انفجرت، طريق الانسحاب الذى لا يتوقف.. ماذا توقعنا فى ذلك الوقت ونحن تسيطر علينا الدهشة والذهول امام حماقة حكومة إسرائيل وتسيطر علينا الصدمة أمام الاخطار التى اصبحت تحدث بنا والتى انجرفنا نحوها. ماتوقعنا فى ذلك الوقت يحدث الآن فى كل خطوة سياسية وفى كل تحول سياسى ونموذج ذلك التكتيك الذى يدفعنا من هوة إلى هوة ومن ركن الزاوية إلى ركن الاختناق. وما أنت تدفع ثمننا غالياً للغاية، ثمن حقيقياً وحيوياً وفى المقابل يعطون لك قطعة من الورق. ويحاولون أن يهدثون من روعك ويقولون: «انها ليست مجرد قطعة من الورق» ولكنه سلام وهذا كلفنا حياتنا. وصحتنا وهانحن نعطيهم لك لانه يشكل قيمة كبيرة جداً، وهذا يساوى الثمن الكبير الذى اعطيته لنا.. انه عبارة عن ارض مقابل السلام، ولكن بمجرد أن تنتهى من تسليم الثمن الكبير يعرضون عليك مطلباً جديداً - يكلفك ثمناً اكبر، وإذا اظهرت أى قدر من التردد وأردت أن تحصل على برهة من الوقت للتفكير وإعادة الحسابات - يقولون لك على الفور: إذا كان الأمر كذلك، فإن معاهدة السلام التى تحملها فى يدك ليست الا مجرد قطعة من الورق.

وما نحن ننطلق من خضوع إلى خضوع ومن وهم إلى وهم، كل مرة من أجل انقاذ الوهم الذى سبق الوهم الحالى. والآن تستخدم مصر سوط السلام بيننا وبينها وهو فى حد ذاته



عديم القيمة وعديم الجوهر من أجل رفضنا الخطوة تلو الخطوة، الانسحاب وراء الانسحاب نحو تطبيق اتفاقيات أوسلو الآن وخاصة فيما يتصل بإخلاء الخليل. وفي نفس الوقت فإنهم يبررون العلاقات معنا إلى درجة الجمود من أجل إجبارنا على إعاشة السكان الفلسطينيين على حساب أمننا. وغدا سوف يشدون الحزام، حزام العداء حولنا إذا رفضنا اغراق أرض إسرائيل الغربية بملايين اللاجئين سواء كانوا لاجئين حقيقيين أو وهميين. وغدا سوف يكون الدور على القدس. حيث سيطلقون

تهديدهم، أما أن نسمح لعرفات بأن يقيم هناك عاصمة دولته وأما لن يكون هناك سلام. ونفس الشيء ينطبق أيضا على إقامة الدولة الفلسطينية وزيادة قوتها العسكرية سواء الأفراد أو الوسائل الحربية. وسوف تستمر مصر في ممارسة ضغوطها بواسطة ضربات مظهرية بالسوط، سوط السلام الذي تمسكه في يدها ونحن نستمر في الانحناء وفي الزحف ورائها لاننا اعطينا الكثير جدا من أجل أن نحظى بالرغبة الطيبة من الجانب العربي وهنا لا ينبغي أن نفقد هذه الرغبة الطيبة.

## فى مواجهة تهديدات القاهرة

هاتسوفيه ١٩٩٦/٩/٢٧  
موشيه ايشون

لم تنعم علاقات القدس بالقاهرة منذ التوقيع على اتفاقية السلام المصرية الإسرائيلية التي مضى على توقيعها تسعة عشر عاما بأى قدر من الهدوء، وبالرغم من أنه قد ترددت فى تلك الأيام الخوالى وعلى الطرفين المصرى والإسرائيلى بضعة آراء دعا أصحابها إلى اصفاء قدر من الدفء على هذه العلاقات إلا أنه سرعان ما كانت تتبدد هذه الآراء. ومع هذا فقد عقدنا آمالنا دائما على أن يتحقق السلام الحقيقى أى كما هو سائد بين الدول التى تصر على التمسك بالسلام، فأما بمصادافية ما قاله الرئيس المصرى السابق أنور السادات عند توقيععه على اتفاقيات كامب ديفيد فى البست الأبيض إذ ذكر «لن تكون هناك المزيد من الحروب»، كما أننا عند التوقيع على اتفاق السلام أن الاتفاق قد فتح عهدا جديدا فى علاقات البلدين. ومازلنا نؤمن حتى اليوم بالسلام الحقيقى والدائم. ومع هذا فلايسعنا سوى أن نشعر بقلق بالغ إزاء تلك الأصوات القادمة من القاهرة التى تصم الأذان.

وتتناقض هذه الأصوات مع ابتهاجاتنا التى رفعناها إلى السماء، ومع هذا فلم تتبدد آمالنا حيث إن القاهرة ستتفهم فى نهاية المطاف مغزى اتفاقية السلام، وستنعم علاقات البلدين بالسلام أى كما هو الحال مع الدول التى تصبو بنظرها إلى السلام. ولم يتبق أمامنا سوى أن يتفهم حكام النيل حقيقة السلام، ومع هذا فيتعين علينا حتى ذلك الحين مواجهة ذلك الواقع المرير الفاصل بين السلام والحرب.

ولاشك أن هذا الوضع يدعو للأسى بالفعل، فليس من الممكن أن يتحقق السلم عبر تمسك طرف واحد فقط به حيث إنه من المطلوب أن يتعاون الطرفان لتحقيق الهدف المنشود الذى مازال بعيدا بعد الشرق عن الغرب. ولم يتبق أمامنا سوى أن نحدد سياستنا بما

يتماشى مع الواقع. وإذا كان يتعين علينا الاستمرار فى السير على ذلك الدرب المؤدى إلى السلم فمن الواجب أن نستعد أيضا للحرب. وليس سرا أننا قد أحسسنا بخيبة الأمل من تصرفات المصريين الذين لاينفذون اتفاق السلام، والذين يهددوننا على نحو مستمر، والذين يتصرفون على نحو مناقض لكل ما جاء باتفاق السلام. وليس من السهولة بمكان مواجهة تقلبات الرئيس حسنى مبارك ووزير خارجيته عمرو موسى فأحاديثهما عن السلام والحرب تتداخلان فيما بينهما، ومن ثم فمن الصعوبة بمكان فى مثل هذه الظروف الاعتماد على اتفاق كان من المفترض أن يفتح صفحة جديدة فى الواقع الشرق أوسطى.

ولم نصل حتى الآن إلى مرحلة افتتاح صفحة جديدة فى العلاقات المصرية الإسرائيلية إذ تراجعت العلاقات كثيرا، وبالرغم من وجود علاقات دبلوماسية مستقرة بين البلدين إلا أنه ليس من الممكن تجاهل تلك الأصوات التى تصم الأذان الصادرة عن قصر الرئاسة فى القاهرة وعن وزارة الخارجية المصرية والتى تكتظ بالسخرية من حكام إسرائيل، والتى يتضح منها مدى مساندتهم لأعداء إسرائيل الذين ليسوا على استعداد للسير نحو السلام. وتعرقل هذه الأصوات فى واقع الأمر جميع محاولات بناء جسور السلم بين القدس والقاهرة.

وعند التوقيع على اتفاق السلام المصرى - الإسرائيلى فقد تطلعتنا للسلام الحقيقى والدائم الذى يسود بين الشعوب التى أدركت حتمية وضع حد للحروب وفتح فصل جديد فى تاريخها، وليس سر أننا قد أحسسنا بخيبة الأمل من حالة البرودة التى تفصل بين البلدين، ولكن ليس بمقدرة أى طرف بمفرده بناء جسور السلام التى من شأنها الربط بين مصر وإسرائيل فهذا الأمر يستلزم الثنائية التى مازالت



بعيدة عنا.

وعلاوة على هذا فالسلام البارد الذى يخيم على العلاقات المصرية - الإسرائيلية ليساعدنا على الاقتراب من السلام المنشود فى الشرق الأوسط، إن لم يكن يبعدنا.

إن السلام يقوم على الثقة المتبادلة واحترام كل طرف للآخر، ومن ثم فإن ماتش هذه العلاقات المصرية - الإسرائيلية لا يوحى فقط بأنه تم المساس بالثقة وإنما يوحى أيضا بأنه يتم المساس باحترام كل طرف للآخر، ففقد السلطة فى مصر لا يكتفون بانتقاد إسرائيل بل يصفون إسرائيل بالفاظ لامت بصلة إلى عالم الدبلوماسية، والغرض من هذا الهجوم المساس بدولة إسرائيل ورئيس وزرائها.

وقد شن وزير الخارجية المصرى عمرو موسى خلال الآونة الأخيرة هجوما كبيرا ضد رئيس الوزراء الإسرائيلى على نحو يتناقض مع سلوكيات كل من يشغلون هذا المنصب والذين يحرصون على التحدث على نحو دبلوماسى خلال مناقشاتهم السياسية. وقد أجاد وزير الخارجية الإسرائيلى ديفيد ليفى التصرف حينما استدعى السفير المصرى فى إسرائيل محمد بسيونى وأوضح له أن إسرائيل لا تستطيع فى ظل هذه الظروف أن تتعامل مع مصر بوصفها «وسيط معتدل» يعمل بصدق لدفع مسيرة السلام فى المنطقة. وفى حقيقة الأمر فإن المواقف التى تنتهجها مصر لاتخدم مسيرة السلام بين إسرائيل وبين كل من سوريا والفلسطينيين حيث إن مواقفها تبعدنا عن السلام المنشود. وحينما تساند مصر سوريا والفلسطينيين، وتطالب إسرائيل بالانسحاب إلى حدود الرابع من يونيو ١٩٦٧ فإنها لاتساعد على هذا النحو على إحراز أى تقدم فى مسيرة السلام بل تبعد سوريا عن درب السلام معنا. وينطبق هذا الأمر أيضا على الفلسطينيين الذين يتزعمهم ياسر عرفات الذى لم يتنازل بعد عن كل فلسطين بما فيها القدس التى يرغب فى أن يقيم عليها دولته الفلسطينية المستقلة.

وإذا كان الرئيس المصرى حسنى مبارك يبتغى تمهيد الطريق للسلام فيتعين عليه أن يلعب دور الوسيط اللائق، وأن يوفق بين المواقف، وألا يتبنى مواقف متحيزة، تحول دون إحراز أى تقدم على درب السلام. ويمكننا فى هذا المجال تصور أن الرئيس مبارك يدرك هذه الحقيقة، ولكنه فضل مساندة سوريا، ومن ثم فليس من الممكن أن تتعامل معه إسرائيل كوسيط يعمل من أجل إزالة جميع العقبات من درب السلام.

ويجب أن نتذكر فى هذا المجال أنه قد جاء فى اتفاق السلام المصرى الإسرائيلى أنه لن يتبنى أى طرف من طرفى الاتفاق موقفا معاديا تجاه الآخر، وأنهما سيتجنبان الدخول فى نزاعات مع الدول الأخرى. ومن المؤسف أن الرئيس المصرى يتجاهل هذه التعهدات التى التزم بها الرئيس السابق أنور السادات خلال لقائه التاريخى فى واشنطن. وكما يبدو فقد اختار مبارك السير على درب جديد أبعد مايكون عن الإحياء بنوايا مصر فى السلام. إن عدم قيام مبارك بأى زيارة

لإسرائيل حتى بعد تلك الزيارة التى قام بها رئيس الدولة عزرا وايزمان يدل على حقيقة توجهات القاهرة.

والاستنتاج الذى يمكننا التوصل إليه هو أن القاهرة لاترحب بإسرائيل. كما أن موقف وسائل الإعلام المصرية المعادى لدولة اليهود يوحى بمدى ضعف السلام مع مصر. ومن الصعوبة بمكان تجاهل هذا الواقع السياسى الذى يتراءى لنا فى مرآة الشرق الأوسط السياسية، ومن ثم فمن الواجب أن نتعامل معه. وقد وصلنا إلى لحظة الحقيقة فى الواقع الشرق أوسطى، ويتعين علينا فى ظل هذه الظروف أن نرى الواقع بكل معطياته حتى يمكننا تفهم المستقبل الذى لا يبشر بقدوم شهر العسل فى علاقاتنا مع الدول المجاورة بما فيها مصر. ويستلزم هذا الأمر صياغة إجراءاتنا السياسية على نحو يتماشى مع الواقع الجديد فى المنطقة، وألا نخضع للضغوط الخارجية أو تلك التهديدات القادمة من النيل.

ويتعين على حكومة إسرائيل أن تصيغ سياستها بما يتماشى مع صالح الدولة وإلا فلن تنجح فى الحفاظ على أمننا وسلامة شعبنا الذى عاد إلى موطنه بعد ألفى عام من الشتات. وإذا كان البعض منا قد تصور لضيق افقه وإحساسه بالارهاق من الحروب أن التوقيع على اتفاق السلام مع مصر جعلنا أكثر قربا من مرحلة الارتياح إلا أن الأصوات الغير لائقة القادمة من القاهرة تلوح لنا بأن السلام مازال بعيدا عنا بالرغم من وجود اتفاق السلام بين أيدينا. وكما يبدو فليس من السهولة بمكان أن نشيد جسور السلام فى منطقة الشرق الأوسط التى مازالت على ماكانت عليه، خاصة أن حكام العرب مازالوا يشعرون أن إسرائيل بمثابة نبتة غريبة فى المنطقة.

ومن المؤكد أننا نحتاج أيام طوال حتى يطرأ تغيير على رؤية الحكام العرب إزاء دولة اليهود، ولم يتبق أمامنا سوى أن نتبع مبدأ «احترمه وتشكك فيه» ويعنى هذا الأمر أنه يتعين علينا احترام الاتفاقيات التى وقعناها، والعمل فى ذات الحين على متابعة جميع الإجراءات السياسية التى يتخذها الحكام العرب حتى لانتعرض إلى أية مفاجأة. ويتعين علينا أن نحذر من مغبة تبلى حواسنا من فرط لهثنا وراء السلام خاصة أن الطرف الآخر مازال يشهر السيوف لاجبار إسرائيل على السير على نهج حكام القاهرة ودمشق.

وإذا كنا نرغب فى الحياة إلا أنه من الضرورى أن نسير على الدرب الذى يضمن لنا السلام والأمن، ونأمل أن يختار شعب إسرائيل درب الحياة خاصة أنه ليس هناك من حل آخر يضمن لنا حياة السلام والأمن. ولنبتهل إلى الله حتى ينشر السلام علينا وعلى شعب إسرائيل وعلى القدس.



# جاهل .. أم مختل ؟

هآرتس ٢٧/٩/١٩٩٦  
تسيفى برئيل

دولة صغيرة مثل الأردن طرفا استراتيجيا له موقف مستقل، كما تحول الفلسطينيون إلى عنصر سياسى مستقل، وبدأت دول الخليج والمغرب العربى فى الخروج من تحت كنف الهيمنة المصرية، وقال (مايجب عليكم باى حال من الأحوال أن تجعلوا لنا دولة فى المرتبة التالية لنا. دائما من يكون فى المركز الثانى يجعل من الوصول إلى المركز الأول هو كل طموح حياته).

وقد جعلت حكومة إسرائيل الجديدة مصر تحتل المركز الأول. ففى برنامج سؤال وجواب بشبكة C. N. N، سألوا عمرو موسى - اليس من السابق لوانه فتح الأسواق العربية أمام الاقتصاد الإسرائيلى، وهل هناك احتمال لالغاء المؤتمر الاقتصادى - قال عمرو موسى - والذى كان يحذر حتى شهر مضى من أنه إذا لم يتم احراز تقدم فى عملية السلام لن ينعقد هذا المؤتمر - قال: «المؤتمر الاقتصادى ليس من أجل إسرائيل وانما من أجلنا نحن كدولة عربية. وإسرائيل هى مجرد دولة مشاركة. نحن لانجبر أى دولة أخرى». إذن فقد تم ابعاد المؤتمر الاقتصادى عن المناقشة التى تدور بين مصر وإسرائيل. وحسب اعتقاد عمرو موسى، لم يعد المؤتمر الاقتصادى مكسبا لإسرائيل، وإنه إذا كانت مصر قد كافحت منذ عام من أجل استضافة المؤتمر، فأنها تستطيع أن تقضى عليه نهائيا هذا العام. وهكذا بفضل نتانيا هو عادت مصر لتدير شئون الشرق الأوسط.

وقد تسببت علاقات إسرائيل الحالية مع مصر فى الكثير من التناقضات. من بينها، أن مصر تستطيع مواصلة المحافظة على اتفاقية السلام الشامل مع إسرائيل، وفى نفس الوقت تدعو الدول الأخرى لعدم التطبيع معها. تناقض آخر وهو أن تجميد عملية السلام من جانب إسرائيل يعزز وضع مصر فى العالم العربى، ولكن ليس هذا هو كل المكسب المصرى فجمود عملية السلام قد يدفع بالولايات المتحدة أيضا لأن تدير ظهرها للمنفعة أو على الأقل تقلل من دورها فى المنطقة. فمثلا تجرأت مصر لأول مرة وأنتقدت علنا وبشدة سياسة الولايات المتحدة ضد العراق. وهذا يدل على الأقل على الشعور بالقوة لدى مصر. بالفعل لا يمكن لى سياسة أمريكية اقليمية - مثل فرض العقوبات على إيران وليبيا والسودان والعراق. ان تتم بدون دعم

قال مراسل صحيفة الشرق الأوسط لعمرو موسى: «لننتقل الآن للحديث عن عملية السلام» ثم ذكر بلا تعليق اسم نتانيا هو سأل عمرو موسى (ماذا بشأنه؟)

قال المراسل: «هل هو صديقك؟ هل سبق أن عملت معه فى اثناء عملك فى الأمم المتحدة؟»

اجاب عمرو موسى: «لا، لم نعمل فى نفس الفترة، ولكن كلانا يعرف الآخر جيدا منذ أيام مؤتمر مدريد وبعده».

سأل المراسل الوزير: «هل فلسفة السلام لدى نتانيا هو قتلت العملية السلمية؟»

ج - «لم لاحظ ابدا ان لديه فلسفة خاصة بالسلام - كما ان افكاره لاتخدم عملية السلام مطلقا».

س: لقد صرح الرئيس مبارك بأنه وجد تراجعا من إسرائيل عن وعودها.

ج - نعم - فقد وعد بتعجيل عملية السلام مع الفلسطينيين، وعلى المسار السورى. الا انه لم ينفذ هذا ولذلك.. يقول أن إسرائيل تريد السلام ولكنها ليست مستعدة لفكرة اقامة دولة فلسطينية أو حتى حكم ذاتى كامل، وانها غير مستعدة للانسحاب من لبنان وهضبة الجولان. من يعتد أن ذلك سيحقق السلام ليس الا جاهل أو مختل.

س - هل تقصد أن نتانيا هو جاهل أو مختل؟

ج - لا - نتانيا هو ليس بجاهل أو مختل - ولذلك عليه أن يعيد النظر فى سياسته حتى لاتصل الامور إلى وضع خطير للغاية.

إن ذلك الوضع المتأزم الذى حدث أمس الأول كان مبارك قد تنبأ به من قبل الجميع. فقد تنبأ باحتمال عودة الانتفاضة بكل قوتها.

وسوف تتكرر عبارة «جاهل أو مختل» مرة أخرى فى ذلك الحوار المطول، وفى كل مرة يمكن أن يفهم الكلام بأن عمرو موسى يعتقد بالفعل أن نتانيا هو جاهل أو مختل - وهناك من سيستغل هذا

الحوار كى يشير إلى تدهور جديد فى لغة الحوار بين مصر وإسرائيل. كما سارع المصريون بأخذ القول الأمريكى الذى استخدمه نتانيا هو (لاتقطع انفك لتغيظ نفسك) ورأوا فيه اساءة

للرئيس مبارك. ولكن هذه هى الاساءة الصغرى. ذات مرة أوضح لى المفكر المصرى محمد سيد أحمد ان مصر لاتتنافس مع إسرائيل، وإنما تتصدى لما تسببه إسرائيل من مساس بمكانة مصر فى العالم العربى. مثلا، نجد أن عملية السلام جعلت من



مصر لها . اما إسرائيل التي تفتقد للسلام، فليس لها أى وزن إلا إذا هددت باستخدام السلام، فمصر تحقق مكانتها من خلال القنوات الدبلوماسية وتشكيل التحالفات، وهذه المكانة تزداد قوة، فى إطار المنافسة على المركز الأول وقد غضب مبارك بشدة لأنه لم يطلع على سر محادثات أوسلو السرية وأدرك أن عليه مساندة سياسات حكومتى رابين وبيريز من أجل أن يحافظ على مكانة بلاده فى ذلك الحدث التاريخى الذى يسود المنطقة هكذا أيضا انفلتت الأردن وعمان وقطر وتونس والمغرب. لهذا اعتقد بأن أول عناق منحه نتانياهو لمبارك كزعيم للعالم العربى، والمهلة العربية المهمة التى اعطاها لحكومته سوف يجعله يمسك بتلابيب الهيمنة على مشوار العملية السياسية. ولكن نتانياهو - حسبما قال مبارك - وضعه فى موقف سيئ بدلا من الوعد بعدم توسيع المستوطنات يسمع مبارك عن قرار لجنة التخطيط العليا فى الضفة الغربية بالموافقة على بناء ألفى وحدة سكنية - وبدلا من منع أى احتكاك بين العرب واليهود، قام بفتح النفق فى بيت المقدس كما أن سوق الخليل مازال مغلقا، وبدلا من احراز تقدم على المسار السورى هناك تهديد بالحرب، وبدلا من العمل على تعزيز الشراكة المصرية - الإسرائيلية لدفع عملية السلام، يسيئ للرئيس مبارك، وفى هذا الموقف يعرف مبارك ماذا يفعل - فهو يشكل تحالف لاتشارك فيه الدول العربية فقط، بل وأيضا بعض الدول الأوروبية. والنتيجة واضحة. الملك حسين - الذى حصل على عدد من الوعود الإسرائيلية التى لم تتحقق - قام بإرسال طائرته الهليكوبتر عشية عيد الغفران إلى إسرائيل واستقل بورى جولد الطائرة إلى عمان وهناك التقى حسين الذى أوضح له انه من المستحيل أن تستمر الأمور هكذا. بعد يومين أعلن ولى العهد الأمير حسن أن الأردن سوف تبذل كل جهدها من أجل المحافظة على المقدسات الاسلامية فى القدس. حقا أنه تحدث تليفونيا مع نتانياهو، الا أن هذه المحادثة لم تهدئ من قلقه. فقد ادان إعادة فتح النفق بل وتقول مصادر اردنية أنه كان هناك تفكير فى استدعاء السفير الاردنى من إسرائيل. كذلك اتخذت حكومة الأردن قراراً متشددا يدعو العالم العربى والإسلامى لبذل جميع الجهود من أجل المحافظة على المقدسات الإسلامية. وأمير قطر، الذى كان لايعمل أى حساب لقرارات الجامعة العربية، أرجأ فتح مكتب تجارى لبلاده فى إسرائيل. كذلك ليست تونس على استعداد حاليا لمواصلة المباحثات حول توسيع العلاقات ورفضت المغرب استقبال نتانياهو ومرة أخرى استعاد الفلسطينيون مكانتهم، واصبحوا أداة توحيد العالم العربى ضد إسرائيل.

انها أزمة خطيرة لم يسبق لها مثيل فى العلاقات بين القاهرة وتل أبيب. انها بالفعل العودة إلى الاوصاف التى لم تختف ابدا من صفحات مجلة روزاليوسف وصحيفة الاهالى المعارضة. وكعادة استمرت ١٨ عاما ولم تتغير طوال سنوات اتفاقية السلام بين مصر وإسرائيل، اعتماد المسئولون المصريون على رسم خط مباشر بين مكتب الرئيس المصرى وبين الصحافة. انهم يرون أنه نظام واحد يصدر فيه الزعيم أو الوزراء تعليماتهم التى يترجمها الصحفيون لمقالات. لهذا ليس من الطبيعى تقديم شكوى للرئيس أو لوزير خارجيته ضد الصحافة. ولكن الواقع أكثر تعقيدا من هذا. فالصحافة المصرية، حكومية كانت أو معارضة، تصب نقدها على الحكومة المصرية وتنتج فى اثارة غضب الرئيس. هذا العام طلب مبارك تمرير قانون خاص بالصحافة، الذى كان يتيح اعتقال الصحفى لو تخطى القانون الجديد، واساء إلى سمعة احد. فتعالت اصوات الاحتجاج وقام الصحفيون باضراب. واضطر مبارك إلى إعادة النظر فى قانون الصحافة. هناك حدود لسيطرة الحكومة على الصحافة، وعندما تتخطى الحكومة ذلك تقوم الصحافة بالرد السريع. قال لى أحد المفكرين المصريين المعروفين الذى يكتب فى صحيفة الاهرام ( أن مهمتنا هى توجيه رجال السياسة حتى لا يبيعوا ثروات مصر الحضارية ويجعلوا منها متلقيا لآى حضارة اجنبية. فى رأى أن مبارك يستطيع زيارة إسرائيل عشر مرات إذا كان ذلك يخدم المصالح المصرية، ولكننى لن ازورها إلى أن تكف عن أن تصبح عدوا للعرب جميعهم، انها ليست قضية مصرية فقط، بل أنها قضية كل عربى يجب أن تتبناها مصر باعتبارها دولة قيادية). وبالفعل فإن المقاطعة الثقافية ليست قضية مصرية فقط. نقابتنا الادباء فى الأردن وتونس تسيران فى نفس المسار المصرى. فى هذا الصدد قال لى المفكر المصرى (من الخطأ الاعتقاد بأن الرئيس يمكن أن يملأ علينا كيف نتصرف. ولكنه قد يحاول اقناعنا بحدوث تغيير فى سياسة حكومة إسرائيل، ولكن الكلمة الأخيرة تكون لنا) ومع هذا يزور إسرائيل عدد ضئيل من المثقفين المصريين ولكنهم لايمثلون تيارا أساسيا. يمكن أن يشكو من تصريحات أو مقالات فى الصحف المصرية أو من بعض المسئولين المصريين، ولكن أمر هؤلاء سيكون ابسط من غيرهم إذا لم تنجح الحكومة الإسرائيلية فى ادراك أن العرب لم يعوبوا نفس العرب، وأن مبارك لا يستطيع أن يبيع تصريحات جوفاء، وأمس الأول أدرك بنيامين نتانياهو بعضا من ذلك عندما اتصل بالرئيس مبارك وطلب منه المساعدة على تهدئة القدس داخل أوساط الفلسطينيين



## إسرائيل تكشف وثائق حرب ١٩٥٦

مكتبة ايغل توما. أما بريطانيا فقد مثلها في هذا المباحثات وزير الخارجية سيلفين لويد، ودونالد لوجين سكرتير أنتوني ايدن، وباتريك دين نائب مدير عام وزارة الخارجية البريطانية. وعقدت هذه المباحثات على نحو غير رسمي حيث قد دار بعضها في حديقة المنزل. ولايفوتنا هنا ذكر أن مندوبى إسرائيل وانجلترا تحدثا خلال المباحثات باللغة الانجليزية. أما مندوبو فرنسا فقد استعانوا ب مترجم لمتابعة وقائع الجلسة.

وتعد وقائع المباحثات التي تم تسجيل بعضها بمثابة المصدر الوثائقي الوحيد الذى تبقى من هذه المباحثات. وجدير بالذكر أن هيئة الرقابة الإسرائيلية قد صادرت فى عام ١٩٥٨ أحد الكتب التى أعدها براون والتى استعان فيها بما تم تسجيله فى هذه المباحثات، ولم يتم السماح بنشر هذا الكتاب إلا فى عام ١٩٩٠ الذى صدر بعنوان التحدى والصدام. ويعتقد براون أنه لم يسجل أحد هذه المباحثات وقت حدوثها، كما أنه مقتنع أن أجهزة الأمن الفرنسية لم تسجل حتى ولو سرا وقائعها. ويبرر براون قناعته هذه بأن الفرنسيين لم يرغبوا فى ترك أى أثر لهذا اللقاء.

ومع انتهاء هذه المباحثات التى استغرقت ثلاثة أيام والتى شهدت مناقشات عصيبة بين بن جوريون ومندوبى بريطانيا تم التوصل إلى تفاهم بشأن المبادئ التى ستشكل أساس التعاون بين الدول الثلاثة، وبشأن شن الهجوم العسكرى. وحينما تم الانتهاء من صياغة المبادئ استدعيت إلى المنزل وعلى نحو سرى سكرتيرة من وزارة الخارجية الفرنسية. ويذكر براون أنها قامت بطباعة الوثيقة المكونة من ثلاث صفحات بالفرنسية، كما أنها أعدت نسختين منها، وأنه لم يتم إصلاح الأخطاء المطبعية التى حدثت بسبب ضيق الوقت.

وقد جاء فى مطلع الصفحة الأولى من الوثيقة تعبير «بروتوكول» أى كما هو متبع فى المعاهدات، ووقع كل من بن جوريون، وبينو، ودين بالاحرف الأولى، وبتوقيع كامل. وقد حصل باتريك دين البريطانى على نسخة من الاتفاق، كما حصل بن جوريون على نسخة أخرى. ويتذكر براون أن بن جوريون طوى الاتفاق، ووضعه فى جيبه، وبقيت النسخة الأصلية مع أحد أعضاء الوفد الفرنسى، وكما يبدو فقد بقيت مع وزير الخارجية بينو.

مع حلول مساء الرابع والعشرين من شهر أكتوبر غادر البريطانيون المنزل متوجهين إلى العاصمة البريطانية لندن، وأسرع دين فور وصوله إلى مقر أنتوني ايدن، وعرض عليه الوثيقة، وعلى حد زعم روبرت رود جيمس مؤلف السيرة الذاتية الرسمية لرئيس الوزراء البريطانى فقد كان ايدن غاضبا للغاية من هذا البروتوكول.

التقت قنزة التليفزيون البريطانية «بى. بى. سى» فى إطار البرنامج الذى تعده بمناسبة مضى أربعين عاما على حرب ١٩٥٦ التى تطلق الصحافة الإسرائيلية عليها تعبير «عملية كاديش» بمدير أرشيف بن جوريون الذى كشف خلال حديثه عن وثيقة قديمة مكتوبة باللغة الفرنسية. وكانت هذه هى المرة الأولى التى يتم فيها الكشف عن هذه الوثيقة التى تضمنت نص اتفاقية سويز التى وقع عليها مندوبو حكومات بريطانيا وفرنسا وإسرائيل فى الرابع والعشرين من شهر أكتوبر عام ١٩٥٦.

وتضمن هذا الاتفاق الذى أطلق عليه تعبير «بروتوكول» تفاصيل المؤامرة التى حاكتها الدول الثلاثة والتى مهدت الطريق للحرب التى أطلقت عليها مسميات عدة نذكر من بينها «عملية موسكير» و«عملية كادش» و«حرب سيناء» و«حرب السويس».

وقد بدأت دور الوثائق القومية فى كل من إسرائيل وبريطانيا منذ عشر سنوات فى الكشف عن غالبية الوثائق المتعلقة بالحرب، ومن ثم فلم تعد هناك أسرار كثيرة لم يتم الكشف عنها. وبالرغم من أن قصة هذه المؤامرة كانت معروفة للجميع إلا أنه لم يتم الكشف عن نص الاتفاق.

ولن تكون هيئة ال بى. بى. سى بمثابة الجهة الوحيدة التى ستفرد بنشر هذه الاتفاقية خاصة بعد أن اتضح أن عدة جهات إسرائيلية سمحت لطاقم تليفزيونى بريطانى بتصوير وثيقة الاتفاق، وبعد أن اقنعت صحيفة هآرتس دار الوثائق القومية فى إسرائيل بالكشف عن الوثيقة، والسماح بتصويرها، تنشر الصحيفة نص هذه الوثيقة للمرة الأولى.

وتكشف الوثيقة أنه قد هبطت فى إسرائيل فى الحادى والعشرين من شهر أكتوبر عام ١٩٥٦ طائرة فرنسية، وأنها قد أقلعت فيما بعد وكان على متنها كلا من رئيس الوزراء الإسرائيلى فى ذلك الحين ديفيد بن جوريون، وسكرتيه العسكرى نحميا أجوف، ورئيس الأركان العامة موشى ديان، وسكرتيه العسكرى مورديخاي براون، ومدير عام وزارة الدفاع شمعون بيريز، وآخرون. وقد توجهوا فور وصولهم إلى فرنسا إلى منزل يقع فى حى سويز بالقرب من العاصمة الفرنسية باريس. وكان هذا المنزل ملكا لعائلة بونيه دى لاشافل التى وافقت على قيام السلطات الفرنسية باستخدامه.

واستغرقت المباحثات التى عقدت فى هذا المنزل ثلاثة أيام. وقد مثل فرنسا خلالها رئيس الوزراء جى مولا، ووزير الخارجية كريستيان بينو، ووزير الدفاع موريس بورزيس منزه، ومدير عام



## النص الكامل للاتفاقية

مجلد نتائج المحادثات التي عقدت في سويسرا خلال أيام ٢٢ - ٢٤ من شهر أكتوبر ١٩٥٦ بين مندوبي حكومات المملكة المتحدة، دولة إسرائيل وفرنسا:

١ - ستشن القوات الإسرائيلية في مساء ما بين التاسع والعشرين والثلاثين من شهر أكتوبر ١٩٥٦ هجوما واسع النطاق ضد القوات المصرية بغرض الوصول غداة الهجوم إلى منطقة القناة.

٢ - ستقدم حكومتا بريطانيا وفرنسا كل على حدة ولكن في نفس الوقت عند علمهما بهذه الأحداث وخلال الثلاثين من أكتوبر مطلبين إلى حكومتى مصر وإسرائيل، وهذا وفقا للخطوط التالية:

A - قيام الحكومة المصرية ب (أ) وقف كل أعمال الحرب. (ب) سحب قواتكم لمسافة عشرة ميل (١٦ كم) من القناة (ج) الموافقة مؤقتا على احتلال القوات الانجلو الفرنسية للنقاط المحورية فى القناة لضمان حرية الحركة فى القناة أمام وسائل ملاحه كل الأمم حتى يتم التوصل إلى تسوية نهائية.

B - قيام الحكومة الإسرائيلية ب (أ) وقف كل أعمال الحرب. (ب) سحب قواتكم عشرة ميل من شرق القناة. وعلاوة على هذا سيتم إبلاغ حكومة إسرائيل بأن حكومتى بريطانيا وفرنسا تطالبان حكومة مصر بالموافقة على قيام القوات الانجلو فرنسية بالاحتلال المؤقت للنقاط المحورية، وإذا رفضت أية دولة أو إذا لم تبلغ موافقتها فى غضون اثنتى عشر ساعة فستدخل القوات الانجلو فرنسية وستتخذ الوسائل المطلوبة لضمان تنفيذ مطالبها.

C - يوافق مندوبو الحكومات الثلاثة على عدم مطالبة إسرائيل بتنفيذ المطالب التي ستعرض عليها فى حالة إذا لم تستجيب حكومة مصر للمطالب التي ستعرض عليها.

٣ - ستقوم القوات الانجلو فرنسية بشن عمليات ضد القوات المصرية فى ساعات الصباح المبكرة من الحادى والثلاثين من أكتوبر فى حالة عدم استجابة حكومة مصر للمطالب المقدمة اليها.

٤ - سترسل الحكومة الإسرائيلية قواتها لاحتلال الساحل الغربى من خليج العقبة ومجموعة جزر تيران وسنابير لضمان حرية الملاحة فى خليج العقبة.

٥ - تتعهد إسرائيل بعدم مهاجمة الأردن خلال فترة العمليات ضد مصر، وتتعهد الحكومة البريطانية بعدم مساعدة الأردن فى حالة قيامه بمهاجمة إسرائيل.

٦ - الحفاظ على السرية المطلقة لتسويات البروتوكول الحالى.

٧ - ستدخل هذه التسويات حيز التنفيذ بعد موافقة الحكومات الثلاثة، توقيعات، ديفيد بن جوريون، باتريك دين، كريستيان بينو.

وقد اتضح أن ايدن لم يرغب فى أن يوقع مندوبوه على اتفاق يدل على أن حكومته تواطئت مع الحكومة الإسرائيلية فى مؤامرة ضد مصر، وكما يبدو فقد وقع دين على هذا الاتفاق نتيجة لوجود تعليمات مضللة أو لعدم وجود اتصالات كافية مع مسئوليه.

ووفقا لما جاء فى كتاب رود جيمس فقد أمر ايدن خلال ثورة غضبه أحد مساعديه باحراق نسخة الاتفاق التي تلقاها من دين، وأنه أمر مبعوثه بالتوجه إلى باريس ومطالبة الفرنسيين باحراق النسخة التي لديهم حتى لايبقى أى أثر وثائقي لمحادثات سويسرا. ولكن فقد زعم الفرنسيون - وأتضح فيما بعد صدقهم - أنهم فقدوا الوثيقة، ومن هنا فقد اقتنع الجميع وعلى مدى أربعين عاما أن الأرشيف الإسرائيلى يعد بمثابة الجهة الوحيدة التي تحتفظ بنسخة من هذا الاتفاق.

ومع مضي الوقت فقد طالبت كل من الحكومة الفرنسية والبريطانية الحكومة الإسرائيلية بعدم الكشف عن هذه الوثيقة خاصة أن الفرنسيين والبريطانيين كانوا معنيين بأخفاء حقيقة المؤامرة. وقد استجابت إسرائيل لهذا المطلب، ولكن تم الكشف عن هذه الوثيقة منذ أربع سنوات أى حينما طلب دونالد لوجين الذى كان من بين المشاركين فى هذه المباحثات الاطلاع على الوثيقة. وقد استجاب د. افراهام السبج الذى كان يشغل آنذاك منصب مدير عام دار الوثائق القومية فى إسرائيل إلى هذا المطلب، وقام بتصويرها وإرسالها عبر وزارة الخارجية إلى السفارة الإسرائيلية بلندن التي تم فيها السماح للوجين بالاطلاع فقط على الوثيقة، ولكن لم يتم السماح له بتصويرها. وكما يبدو فقد نقل لوجين نص الوثيقة. ومع مضي الوقت فقد نشر المؤرخ البريطانى «كيت كيل» مضمون هذه الوثيقة فى كتاب السويس الذى تضمن ترجمة انجليزية لاتفاق سويسرا.

وقد توجه مخرج التليفزيون البريطانى جيرمى بنط منذ بضعة شهور إلى وزارة الخارجية الإسرائيلية فى القدس، وطلب من مسئوليه السماح له بتصوير النص الاصلى من أجل برنامج كان يقوم باعداده. وحينما أحس مسئول وزارة الخارجية بالحيرة فقد رفع الموضوع إلى وزارة الدفاع الإسرائيلية التي لجأت بدورها إلى حاييم يسرائيل الذى رفض السماح له بتصوير الوثيقة، وكما هو معروف فإن يسرائيل يعد المساعد المحكك لجميع وزراء الدفاع منذ عهد بن جوريون وحتى اليوم. وقد ابلغ مندوب وزارة الخارجية المخرج البريطانى بعدم إمكانية الاستجابة إلى طلبه بدليل أن مسئولى وزارة الخارجية أحسوا فيما بالدهشة أى حينما اكتشفوا أن يسرائيل وافق على قيام فريق تليفزيونى بريطانى بتصوير الاتفاق. وقد تم هذا الأمر دون علم مدير دار الوثائق القومية البروفيسور افييتار بريزل الذى كان متواجدا فى الخارج فى ذلك الحين.



## معرض الوسطاء في اريز

الوثيقة بين القدس وواشنطن يجب استغلالها. وعلى هذا الأساس بادر مبارك بواسطة عرفات ودعا الأمريكيين إلى المشاركة بصورة فعالة في المحادثات عند معبر اريز.

وعلى أي حال فإن الحكومة لم تستغل الالتزامات التي قطعتها الحكومة السابقة أمام الكنيست على نفسها اثناء التصديق على اتفاقية أوسلو من أن تحديد المراحل في تنفيذ الاتفاق يهدف إلى اعطاء مهلة لإسرائيل لاعادة دراسة الاتفاق وطريقة تنفيذه. وقد اعلنت حكومة نتانياهوا أنها سوف تلتزم بجميع التعهدات الدولية التي التزمت بها الحكومة السابقة. وأما الجدل حول مساحة المنطقة العازلة أو شغل التلال المحيطة بالحي اليهودي في الخليل فإنه يمكن تنظيمه من خلال عقد لقاءات هادئة بدون ضجيج في واشنطن أو إطلاق النار في نابلس. وفي واقع الامر فإنه من الممكن التوصل إلى تفاهم حتى بدون تدخل الرئيس كلينتون بدون زيارة وارين كريستوفر ومن المؤكد أيضا بدون وجود دينس روس في المكان الذي تعقد فيه الآن المحادثات عند معبر اريز.

ومن المؤكد أن هذه الضجة والتي تأكدت بواسطة زيارات وزراء الخارجية الأوروبيين والحديث عن المواعيد المحددة لتنفيذ الاتفاقيات سوف تصعب من المفاوضات ذلك لأن الفلسطينيين وبتوجيه من مصر سوف يبذلون كل ما في وسعهم من أجل عرقلة الاتفاقيات حول القضايا العملية بما في ذلك إعادة الانتشار في الخليل وهم يعتمدون على الضغط الأمريكي الذي سيجي بعد الانتخابات في الولايات المتحدة الأمريكية ومن الأفضل للفلسطينيين ان يواجهوا إسرائيل وهم يعيشون في نشوة واعتقاد بان إسرائيل معزولة وربما أيضا منقسمة من الداخل.

وفي ظل هذه النشوة العربية يكمن خطر نفس المفاوضات عند معبر اريز. وهذه النشوة ستكون العائق الرئيسي في طريق المصالحة. وأما الافكار التي سيطرحها الأمريكيون والمواقف التي سيعلمها الأوروبيون أو التصريحات المصرية فلن تساهم في التوصل إلى أي حل وسط. بل أنها سوف تؤدي إلى اغفال نقطة الخلاف إلى ان تنشأ الأزمة القادمة. وإسرائيل والفلسطينيون ملزمون بإيجاد الحل الوسط والتوازن بين احتياجات الأمن الإسرائيلية وبين احتياجات السكان في الخليل سواء السكان اليهود أو السكان العرب.

هل تخطط مصر لشن هجوم في الأمم المتحدة ضد إسرائيل بواسطة طرح مشروع قرار ضد إسرائيل خاصة في مسألة القدس - هذا السؤال وجهه بنيامين نتانياهوا لحسنى مبارك خلال لقائهما في الثامن عشر من يولييه الماضي.

ورد الرئيس المصري بالنفي. ولكن الوفد الإسرائيلي في الأمم المتحدة جمع دلائل حول محاولات مصر تعبئة الدول المؤيدة لمشروع القرار المصري في مسألة القدس. وكان هذا الحديث يدور قبل أكثر من شهرين من نشوب الأزمة ولكن عندما صدر قرار فتح النفق انطلق المارد من القمم المصري.

فقد كانت مصر أول من تقدم بمشروع قرار كان معد مسبقاً ضد التغييرات الإسرائيلية في القدس، أي الاعتراض على سيطرة إسرائيل على القدس الشرقية.

ولا يستطيع نتانياهوا أن يتهم مبارك بأنه خدعه حيث أن الدبلوماسية معروفة باخفاء الخطوات المستقبلية وعدم الكشف عنها قبل أوانها، وهو أيضا لا يستطيع في المستقبل أن يتهم عرفات بأنه خدعه عندما وعد بأن يضع في اعتباره الضرورات الامنية لإسرائيل وعندما اعلن أنه قد نشأت علاقات ثقة بينه وبين رئيس منظمة التحرير الفلسطينية. كذلك فإنني اثق تماما في تصريحات عرفات ولكن ليست بالذات تلك التصريحات التي أدلى بها في مأدبة الغذاء في البيت الأبيض في واشنطن. ولكن هناك شك في أن رئيس الوزراء يستطيع أن يولى ثقته في رئيس السلطة الفلسطينية على اساس مأدبة واحدة وبدون أن يضعه في اختبار فعلى. ونتانياهوا الذي يشك في رفاقه في الحكومة في حاجة إلى قدر من الشك في محادثاته مع مبارك وعرفات.

ومصر تعرف أن إسرائيل لاتنزعج من قرارات الأمم المتحدة بشأن القدس. حيث أن القاهرة لم تخذع نفسها بأن إسرائيل سوف تخضع لقرار الأمم المتحدة بشأن اغلاق النفق. وكانت مبادرتها تهدف أساسا إلى تقليص العلاقة الوثيقة بين الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل والتي تأكدت في الفيتو الأمريكي خلال الاقتراعات في الأمم المتحدة والذي افشل أي قرار معادي لإسرائيل. وامتناع الولايات المتحدة الأمريكية عن التصويت في الاقتراع الاخير في مجلس الأمن في مسألة القدس شجع المصريين حيث أنهم اعتبروا أن كل فجوة تخترق جدار العلاقة



# اليسار المصري والنزاع العربي الاسرائيلي

١٩٤٧ - ١٩٧٨

يوسى أميتاي

השכונת המצרית והישראלי-ערבי-ישראל

1978-1947

הוצאת כנסת תל אביב "הוצאת כנסת"

מאת

יוסי אמיתי

הוצאת כנסת של ארץ ישראל תל אביב

מאי 1996

\* قرار التقسيم وحرب فلسطين ١٩٤٧ - ١٩٤٩

أيدت معظم جماعات اليسار المصري ، وخاصة حدتو (الحركة الديمقراطية للتححر الوطنى) تقسيم ارض اسرائيل / فلسطين الى دولتين سياديتين الامر الذى كان يعنى اقامة دولة يهودية على جزء من الارضى واتخذت جماعة الطليعة الشعبية للتحريير فى البداية قرار رافضا لفكرة التقسيم لكنها تراجعت بعد ذلك وتبنت خطا مؤيدا لهذه الخطة . ويجب ان نذكر مع ذلك ، ان تأييد اليسار المصرى للتقسيم قد تم دون سرور او بهجة ، بل كان مايمكن ان نسميه افضل الحلول السيئة . بالاضافة الى ذلك ، لم يكن سهلا ضمان تأييد نشطاء حركات اليسار لهذا الموقف وتجنيدهم له . لان ذلك تحقق عن طريق استخدام معايير الانضباط التنظيمى التى سادت بين الحركات الماركسية آنذاك . فكان من الصعب على بعض النشطاء البارزين من المصريين ان يسلموا بهذا الموقف ، حتى بعد ان قبلوا الالتزام بالانضباط التنظيمى الذى فرض عليهم .

وتجلى ذلك فيما بعد عندما ازداد تدمرهم ضد الفكر اليهودى فى حدتو وفى جماعات أخرى ، وفى انشقاق التكتل

والجماعات المصرية التى يمكن تسميتها باليسار ، من القضايا الفكرية والسياسية المتصلة بالنزاع العربى الاسرائيلى وقد اختارت الرسالة دراسة الموضوع فى الفترة من ١٩٤٧ الى ١٩٧٨ على افتراض انه خلال هذه السنوات الاحدى وثلاثين حدث تبدل هام فى منظومة مواقف اليسار المصرى تجاه القضايا محل النقاش : بدء من تأييد جماعات اليسار (ومعظمها) لقرار الامم المتحدة بتقسيم فلسطين مروراً بتأييد مواقف الحكم الناصرى فى القضايا الرئيسية للنزاع بل والمساهمة فى بلورتها بشكل ما ، وانتهاء بالمعارضة القاطعة لاتفاقيات كامب ديفيد . وعلى ضوء ذلك كان يمكن ان تمتد فترة البحث حتى سنة ١٩٧٩ ، حيث تم توقيع اتفاقية السلام الرسمية بين مصر واسرائيل ولكن يتضح من نتائج البحث انه ، طالما ان الامر يتعلق بمواقف اليسار المصرى ، فان الحدث الفاصل كان توقيع اتفاقيات كامب ديفيد التى تحددت فيها اسس السلام المصرى الاسرائيلى لذلك تحدد عام ١٩٧٨ كنقطة لنهاية فترة البحث . وسنعرض هنا للتغيرات الرئيسية التى تعرضت لها مواقف اليسار المصرى تجاه النزاع العربى الاسرائيلى كما قدمها يوسى أميتاي فى رسالته .

هذا الموضوع هو من أحدث ما ناقشته جامعة تل أبيب ، فى رسالة جامعية تقدم به الكاتب الصحفى المعروف يوسى أميتاي لنيل درجة الدكتوراه فى مايو ١٩٩٦ . والكاتب يرصد فى رسالته الجامعية مواقف اليسار المصرى بمعظم تياراته من قضايا النزاع العربى الاسرائيلى خلال الفترة من ١٩٤٧ - ١٩٧٨ مستشهدا بمقاطع مما كتبه رموز اليسار المصرى فى هذه الفترة ليدلل بها على هذه المواقف والتى اتسمت فى مواضع كثيرة - كما توصل اليه الكاتب فى النهاية - بالتناقض حيناً والسلبية احيانا اخرى .

وقد تضمنت الرسالة سبعة فصول هى : المازق اليهودى لليسار المصرى ، التقسيم والحرب فى اسرائيل ١٩٤٧ - ١٩٤٩ ، صراعات البقاء ١٩٤٩ - ١٩٥٦ التوحد والانشقاق ، قمع واندماج داخل المنظومة ١٩٥٧ - ١٩٦٧ النكسة وحساب النفس ١٩٦٧ - ١٩٧٣ ، بداية مسارات سياسية ١٩٧٣ - ١٩٧٧ ، الانطلاقة السياسية واتفاقيات السلام ١٩٧٧ - ١٩٧٨ .

من مقدمة الرسالة :  
يهدف هذ البحث الى عرض وتحليل وجهات نظر ومواقف الشخصيات



الثورى وجماعات متناثرة اخرى .  
وقد رفضت كل جماعات اليسار  
المصرى تدخل الجيش المصرى فى  
حرب فلسطين ١٩٤٨ واعتبروها حربا  
دينية تخدم الامبريالية البريطانية .  
\* صراعات البقاء ١٩٥٠ - ١٩٥٦  
تميزت هذه الفترة بصراعات بقاء  
عصيبة ومنهكة لفصائل اليسار التى  
عانت من ضربات قوية من اجهزة  
النظام الحاكم فى مصر سواء الملكى  
او الناصرى . ومواقف اليسار فى ذلك  
الوقت تجاه القضايا محل البحث ،  
اتسمت بالتشوش وانعدام التماسك ،  
وكانت تصريحاتها ذات طابع ضعيف  
سواء من ناحية الثبات ، أو من ناحية  
بلورة فكر عام يحكم مواقف اليسار .  
وفى نفس الفترة استمرار ارتباط  
جماعات اليسار بتأييد خطة التقسيم  
ولم يستنكروها ( كان لهذا الامر اثره ،  
لانه منذ صيف ١٩٥٠ تم طرد  
الزعماء اليهود لجماعات اليسار من  
مصر ، وبالتالي توارى عن الكوادر  
المصرية الشابة بريق زعامة كورييل  
وزعامات يهود آخرين ) واتضح هذا  
التأييد احيانا فى الدعوة الى إكمال  
المعادلة ، عن طريق اقامة دولة  
فلسطينية . وابتداء من عام ١٩٥٥  
تضمنت بيانات اليسار المصرى ايضا  
احياء متزايد لعداء اسرائيل ، وذلك  
نتيجة لتأييده التام لتوجهات الرئيس  
عبد الناصر فى هذه الاثناء ومنها  
قرارات باننونج الخاصة بقضايا  
الشرق الاوسط وصفقة السلاح  
التشيكى وتأميم قناة السويس .  
وعلى ذلك ادان اليسار المصرى  
اشتراك اسرائيل فى " العدوان  
الثلاثى " ١٩٥٦ بوصفه متمشيا مع  
الامبريالية العالمية . ومع ذلك اجرى  
بعض اعضاء اليسار المصرى (خاصة  
يوسف حلمى) اتصالات بيساريين

اسرائيليين ، ودعوا الى حوار مصرى  
اسرائيلى من اجل حل النزاع فى  
الشرق الاوسط بالطرق السلمية .  
وبعملهم هذا ابدوا ارتباطا مباشرا  
بالمواقف الاساسية لجماعات اليسار  
منذ ١٩٤٧ .  
\* الفترة من ١٩٥٧ : ١٩٦٧  
تميزت هذه الفترة فى تاريخ مصر  
بمسارات توحيد وانشقاق ، وبحملة  
قمع بالقوة على يد مؤسسات النظام  
الناصرى ، واخيرا بتفتت ذاتى  
لهياكل اليسار واندماج بعضها فى  
منظومة السلطة .  
وفى آراء رجال اليسار المصريين فى  
هذه الفترة ، ارتبط تعريف اسرائيل  
باعتبارها حليف الامبريالية العالمية ،  
وانها تمثل الموقع الامامى لها فى  
الشرق الاوسط . وتحولت التحفظات  
التى ابدتها بعض جماعات اليسار  
المصرية تجاه تسمية الاتحاد السورى  
المصرى سنة ١٩٥٨ بسرعة الى وثيقة  
ايدولوجية ملزمة ، الفها محمود أمين  
العالم وعبد العظيم انيس ، صيغت  
بعبارات واضحة فى القومية العربية  
وايدت مساعى الرئيس عبد الناصر  
ووصفتها بانها رد قاصم للتحدى  
الاسرائيلى وأداه للتعامل على كافة  
الجوانب مع الامبريالية والصهيونية .  
ولم يكن تصاعد اللهجة تجاه اسرائيل  
نابعا فقط من مشاعر حرب السويس  
ونتائجها السياسية ، بل ايضا كرد  
فعل لمرحلة سيادة الهوية اليهودية  
التى ميزت نمو حركات اليسار  
المصرية حتى منتصف الخمسينيات .  
وبعد فك الوحدة ١٩٦٦ ، وفشل  
التوجه الوحى الناصرى ، وبداية  
التحول الاشتراكى فى مصر ،  
ويشائر التوتر بين الدولتين العظميين  
فى عهد كيندى - خروشوف ، بدا  
تجاهل ما فى مواقف اليسار المصرى

تجاه النزاع العربى الاسرائيلى .  
وانتهى هذا الهدوء فى سنة ١٩٦٥  
التى كانت ايضا سنة التفكك الذاتى  
للمنظمات الشيوعية واندماج اعضائها  
، كافراد ، فى الاتحاد الاشتراكى  
العربى على خلفية التصعيد المتجدد  
بين الدول العظمى على المستوى  
الدولى ، وتصاعد التوترات فى العالم  
العربى بين التقدميين والمحافظين ،  
وبدء سلسلة الهجمات التى نفذتها  
منظمات المعارضة الفلسطينية ضد  
اهداف فى اسرائيل ، وردود الافعال  
الاسرائيلية المضادة ، والتى عبرت  
كعد تنازلى باتجاه حرب الايام الستة  
١٩٦٧ . فى هذه المرحلة سعى  
اليساريون المصريون كافراد يعملون  
فى اطار الاتحاد الاشتراكى العربى  
الى التعبير عن شعورهم بان اسرائيل  
تشكل خطرا دائما على حركة التحرر  
القومى العربى . ومثل هذه التعبيرات  
راجت مثلا ، فيما كتبه بعض  
اليساريين المصريين فى الاصدار  
الخاص لمجلة تان مودرن الفرنسية ،  
التى صدرت عشية حرب الايام الستة ،  
وتم تخصيصها للنزاع العربى  
الاسرائيلى .  
\* الفترة من ١٩٦٧ - ١٩٧٣ ..  
النكسة وحساب النفس :  
لعب اليساريون المصريون فى هذه  
المرحلة دورا هاما واسهموا بقدر كبير  
ونشط فى الجدل الاجتماعى الذى  
انتشر فى مصر بعد النكسة ، ذلك  
الجدل الذى تضمن مراجعة ودراسة  
متواصلة لبعض الشعارات التى راجت  
فى مصر وفى العالم العربى تجاه  
جوهر النزاع فى المنطقة . وبصورة  
عامة ساد اتفاق فى اوساط اليساريين  
فيما يتعلق باهداف حرب ١٩٦٧ ،  
والذى اعتبرت ان العدوان الاسرائيلى  
يخدم المخطط الامبريالى العالمى ،



يحقق اهدافا اسرائيلية خاصة . كما كان هناك اتفاق فى رأى يدعو الى الاستمرار فى النضال لاستعادة الحقوق العربية والفلسطينية ، وازالة آثار العدوان وساند اليسار المصرى وبوضوح الكفاح الفلسطينى المسلح . ووضع مفكره نظريات تمنح مصداقية لعمليات العنف الارهابية التى نفذها الجانب الفلسطينى ضد اهداف اسرائيلية حديثة ، ومع ذلك طرحت فى حالات متفرقة بعض التحفظات تجاه اسلوب الكفاح الفلسطينى ودعت المنظمات الفلسطينية الى بلورة اهداف سياسية ترتبط بكفاحها حتى تتميز بالنشاط الارهابى العنيف فى حد ذاته واثناء الحرب اقام اليساريون مناقشات حول شرعية حل نزاع الشرق الاوسط بالوسائل السلمية ، وعموما فقد التزموا بطرح حل من هذا النوع يخضع على الاقل لشرطين رئيسيين :

انسحاب اسرائيل من جميع الاراضى العربية المحتلة وضمنان الحقوق القومية للشعب الفلسطينى دونما تعريف او تفصيل هذه الحقوق ، وانعكاس ضمانها على استمرار وجود دولة اسرائيل .

وقد كانت هذه المرحلة فترة جس النبض ، تحمل فيها اليساريون نصيبهم فى اجراء اتصالات مع قوى السلام اليهودية والاسرائيلية . وكان الهدف المعلن لهذه الاتصالات هو كسب التفهم بين هذه القطاعات الاسرائيلية لسياسة مصر فى اواخر حرب الاستنزاف وبعد انتهاءها واستغلال ذلك للضغط على حكومة اسرائيل من الداخل . والجدير بالذكر انه مع ذلك فان تدخل اليساريين بالبداية فى اتصالات لم يمرىون جدل وحوار داخلى بين دوائر اليسار . فمثلا

كانت هناك شخصيات يسارية (كاسماعيل صبرى عبد الله) قدموا د . ناحوم جولدمان كصهيونى بارز ، لاختلف مواقفه فى جوهرها عن مواقف حكومة اسرائيل ، وكانت شخصيات (مثل عبد الرحمن الشرقاوى) قد رفضت اقامة مؤتمر بولونيا كإطار للاتصالات مع قوى السلام الاسرائيلية .

\* الفترة من ١٩٧٣ - ١٩٧٧ : استمرت المداولات النقدية بين اوساط اليسار المصرى كجزء من الحوار القومى المصرى بل وازدادت عمقا ، وعلى ضوء النتائج العسكرية والسياسية لحرب ١٩٧٣ ، ظهرت احتمالات ، تسوية بالطرق السلمية مع اسرائيل ، بما يخدم المصلحة القومية المصرية والعربية على حد سواء . وقد ساد اتفاق بين المتحاورين اليساريين حول ضرورة الاصرار على شرطين اساسيين لاي تسوية سياسية مع اسرائيل : انسحاب اسرائيل من جميع المناطق العربية المحتلة ، وضمنان اقرار الحقوق الوطنية للشعب العربى الفلسطينى . الا انه كان لايزال الخوف قائم بين اليساريين من ان عصر الحروب مع اسرائيل لم ينته بعد ، وانه من المحتمل ان تستأنف المعارك بين اوساط اليسار وكانت هناك محاولة لتقييم احتمالات استمرار اسرائيل وبقائها فى المستقبل القريب وعلى المدى البعيد . والى جانب هؤلاء الذين استمروا على شعاراتهم الثورية الراضية للتساوم فيما يتعلق بتسوية مع اسرائيل ، كان هناك ايضا أولئك الذين دعوا الى رؤية واقعية عملية ، لا تفرط فى المبادئ الاساسية ، ولكن ايضا تقيم وتحسب موازين القوى الاقليمية والدولية . وادرك هؤلاء ان الدور الذى تلعبه القوى العظمى فى

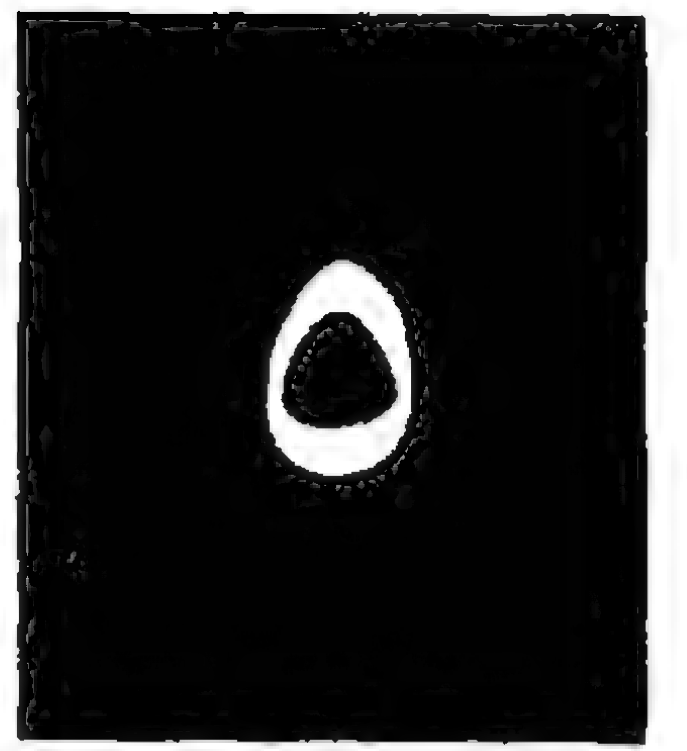
هذا المجال لن يسمح على المدى المنظور بالقضاء على اسرائيل . ودعا بعض رموز اليسار الى التفريق بين المأمول والمفروض او الواقع وتشجيع العمل المتوازن بين هذين المبدئين الاساسيين كما بدا تفهم لمازق اليهودية فى اقامة دولة اسرائيل وفيما يتعلق بالتطورات التى صاحبت هذه المرحلة بين مصر بزعامة السادات وبين اسرائيل ، بتوقيع اتفاقات فصل القوات ١٩٧٤ - ١٩٧٥ فقد تميزت باختلاف وجهات النظر لدى اليسار المصرى ، ولكن يمكن التمييز بين ثلاث نظريات فى هذا الموضوع .

نظرية يسارية متشددة قدمها لطفى الخولى اعتبرت توجهات الرئيس السادات تتخذ نبراس امبريالية وزير الخارجية هنرى كيسنجر ودعت هذه النظرية الى المضى فى نضال طويل الأمد يلتزم التصعيد المتزايد ضد اسرائيل ، حتى تتحول فى المستقبل الى دولة علمانية ديموقراطية .

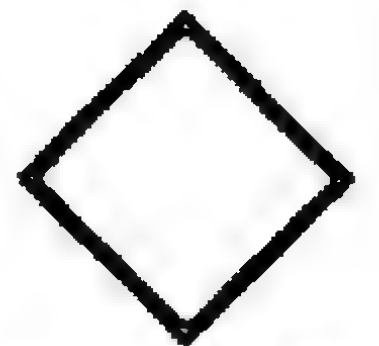
بالمقابل كانت النظرية الثانية يسارية واقعية قدمها عبد الستار الطويلة ايدت مساعى السادات لتحقيق سلام مع اسرائيل على اساس من الخطوط السابقة لحرب يونيو ، مدركة ان قيام دولة اسرائيل يعتمد على شرعية دولية واسعة ، وان علاقات القوى الدولية والاقليمية تسمح بدحر اسرائيل .

اما النظرية الثالثة التى قدمها محمد سيد أحمد فقد كانت تمثل دمجاً بين النظريتين السابقتين ، حيث دعت الى حل يفترض اساسا وجود اسرائيل على صداقة الشعب الفلسطينى وليس حلا عن طريق تعاون اقتصادى بينهما ، وآخر بينها وبين محيطها العربى والفلسطينى . بشكل يؤدى فى النهاية الى استيعاب اسرائيل فى المنطقة .





## أخبار متنوعة



### الانتاج المحلي يحقق نمواً قدره

٣,٥٪ مقابل ٧,١٪ العام الماضي

معاريف ١٠/١/١٩٩٦

لن يحقق الناتج المحلي لعام ١٩٩٦ سوى ٥,٢٪ وسيزيد الناتج الفعلي للاستثمار بنسبة ٤٪ فقط. وسيزداد الاستهلاك هذا العام بنسبة حادة تصل إلى ٨,٥٪ هكذا جاء في تقرير الخبراء في القدس، فيما يعد تقديرات أولية لعام ١٩٩٦. وستعلن التقديرات الاقتصادية الرسمية لعام ١٩٩٦ خلال هذا الشهر بواسطة المكتب المركزي للإحصاء.

وعلى أن نؤكد بأن البطء في النمو الاقتصادي في مجالات الميزانية المختلفة وفي تصدير السلع قد تدهور في الأشهر الأخيرة نتيجة الأحداث الأمنية والفائدة المرتفعة وسعر الصرف المنخفض - ويخشى الخبراء أن ماجرى من أحداث خطيرة في المناطق سيزيد الازمة الاقتصادية في المجالات المختلفة (خاصة في السياحة والبناء) وسيزيد عجز الميزانية والعجز التجاري. ويذكر أن النمو الاقتصادي في ١٩٩٦ سيكون أقل بنسبة ٢٪ عن التوقعات الأصلية لمسئولي المالية، والتي شملت زيادة قدرها ٥,٥٪ في الناتج المحلي و ٦,٥٪ في الناتج الاستثماري.

ويتوقع أن يصل العجز العام في ميزان المدفوعات هذا العام إلى ٢٠٪ ويحقق رقماً قياسياً هو ٥ مليارات دولار، مقابل ٤ مليارات دولار العام الماضي. وسيصل العجز التجاري (فائض الاستيراد) إلى رقم قياسي آخر هو ١٢ مليار دولار مقابل ٩,٨ مليار العام الماضي.

وكان توقع المالية المتقابل لعام ١٩٩٦ أن يصل العجز التجاري إلى ٩,٩ مليار دولار والعجز العام إلى ٤,٢ مليار دولار.

بالمقابل لهذا البطء الشديد في الاقتصاد خلال ١٩٩٦، ارتفع الاستهلاك الخاص «ارتفاعاً كبيراً» عن العام الماضي. وحسب التقديرات، سيصل الاستهلاك هذا العام إلى ٨,٥٪ مقابل ٧,٣٪ العام الماضي. وسيرتفع مستوى المعيشة (استهلاك الفرد) هذا العام إلى ٦٪، مقابل ٤,٤٪ العام الماضي.

### الحاخام عوفديا: شاس تؤيد حكومة وحدة وطنية

معاريف ٩/٢٠/١٩٩٦

«شاس تؤيد إقامة حكومة وحدة وطنية، لكنها لن تجبر رئيس الحكومة على إقامتها في المرحلة الحالية».

ذلك ما أوضحه أمس في نهاية مقابلتين أجراهما الحاخام عوفديا يوسف في مقر إقامته بالقدس، مع رئيس الحكومة بنيامين نتانياهو ومع رئيس حزب العمل عضو الكنيست شمعون بيريز.

استغرقت مقابلة بيريز حوالي ساعة ونصف وشارك فيها عضوا الكنيست إريا درعي ورافى أدري، وجاءت هذه المقابلة في أعقاب الازمة السياسية التي خلفتها أحداث المناطق.

قال الحاخام عوفديا لبيريز أنه منذ فترة طويلة أيدت شاس إقامة حكومة وحدة وطنية: «انني مفزوع لما جرى في الأيام الأخيرة واعتقد أننا اليوم أكثر من أي وقت مضى، في حاجة ماسة لتوحيد الشعب» وأوضح أنه يعتزم مناقشة الموضوع مع رئيس الحكومة بنيامين نتانياهو، لكن الحاخام ونتانياهو لم يتطرقا إلى هذا الموضوع، كما لم يتناولا قضية اقتراح سحب الثقة الذي يعده حزب العمل حالياً.

في غضون ذلك قالت مصادر ليكودية أن رئيس الحكومة بنيامين نتانياهو ليست لديه أية نية لدعوة رئيس حزب العمل إلى حكومة وحدة. ولكن من المحتمل بعد قمة واشنطن أن يقترح نتانياهو شيئاً من هذا القبيل. فإذا كان نتانياهو سيلتزم بإعادة الانتشار في الخليل، الأمر الذي ستراه بوائر اليمين خطيراً على أمن المستوطنين، فسيضطر رئيس الحكومة إلى اللجوء لحكومة وحدة، لضمان أغلبية قوية لحكومته إذا ما تهددها انسحاب من الائتلاف أو القيام بعمل سياسي ضدها.

وقال نائب رئيس الحكومة الوزير موشيه كاتساف أن الليكود لن يقف عائقاً أمام «العمل» لحكومة وحدة بشرط أن تلتزم بالخطوط الأساسية للحكومة، وذكر أن ذلك ما اشترطه حزب العمل في تجربة سابقة.

وفي نهاية المقابلة مع الحاخام قال بيريز: «انني يملأني الشك بشأن تشكيل حكومة وحدة، أن مايفعله الليكود هو توحيد أعداء إسرائيل ضدنا، والمشكلة هي إذا أصبحت هناك وحدة فلتكن من أجل السلام، ولكن لا حاجة للتنازل عن السلام لمجرد إقامة حكومة وحدة وطنية. واعد فاقول أن من أجل السلام يجب أن نفعل كل شيء، ولكن بدون سلم فلا فائدة من التواجد في الحكومة».

وقالت عناصر قريبة من بيريز «أن شاس مازالت لم تقرر بعد المضي في اجبار نتانياهو على الأخذ بحكومة وحدة قومية. فقط إذا استمر التدهور السياسي وازداد الوضع سوءاً في المناطق. فان شاس ستتدخل وتستخدم قوتها لكي تجبر الحكومة، حتى لاتخاطر بخوض انتخابات جديدة وفقدان عشرة مقاعد حصلت عليها في الانتخابات الأخيرة».

هذا وتبدى تيارات دينية أخرى ميلها مع حكومة وحدة وطنية فحركة ميماد الصهيونية الدينية دعت زعماء الائتلاف والمعارضة إلى السعي لتحقيق ذلك. ويتزعم هذه الحركة الحاخام يهودا عميطال الذي عبر عن موقف الحركة، بأنه في هذا الوقت العصيب، إذا تزايدت أراقة الدماء وتراجع احتمالات استمرار المسيرة السلمية، يجب أن نتغاضى عن المعايير السياسية والحزبية والشخصية، وأن نعمل على تشكيل حكومة وحدة وطنية.

كما أعلنت، حركة الطريق الثالث أنها ستعمل على إيجاد حوار بين الحكومة والمعارضة لبلورة نقاط اتفاق مشتركة من أجل مفاوضات التسوية النهائية. غير أن الحركة رفضت اتهامات المعارضة ضد الحكومة فيما يتعلق بالأحداث الأخيرة التي وقعت بالمناطق.



## سوريا أجرت تجربة لإطلاق صاروخ سكاك روسي

هآرتس ١٩٩٦/٨/٢٠

أجرت سوريا منذ عدة أسابيع محاولة إطلاق صاروخ أرض أرض من طراز سكاك - سي، ومدى إصابة الصاروخ تقدر بـ ٥٠٠ كيلو متر، ورأسه الحربية تزن نصف طن، ويمكن تسليحه برؤوس متفجرة كيميائية وبيولوجية.

وكانت إسرائيل قد كشفت عن تجارب مماثلة في أغسطس ١٩٩٢ وفي يوليو ١٩٩٤ وفي هيئة الدفاع التي تتابع عمليات التسليح السورية بهذه الصواريخ يقولون انه قد جرت في الماضي تجارب مشابهة. وفي السنوات الأخيرة ابتاعت سوريا من كوريا الشمالية صواريخ سكاك سي، ومصنع لانتاج الصواريخ.

وقد اوردت مجلة جينز المتخصصة، أن لدى الجيش السوري ثلاث تشكيلات صواريخ أرض أرض، وأنه يمتلك حوالي ٦٠ صاروخ سكاك سي. كما يمتلك الجيش السوري حوالي ٢٠٠ صاروخ سكاك سي - بي القديمة نسبياً ذات مدى إصابة ٢٠٠ كيلو متر، وصواريخ أرض أرض صغيرة الحجم من طراز اس اس بمدى ١٢٠ كيلو متر.

وحسب المعلومات التي تم جمعها بشعبة استخبارات التسليح السوري، فانهم يعتبرون أن هناك استعدادات محتملة لهجوم صاروخي على إسرائيل. وفي جولته الأولى منذ توليه منصبه في المنطقة الشمالية استمع بنيامين نتانياهو إلى رأي عدد من ضباط كبار القيادة الشمالية، وعلى رأسهم العميد عميرام لفين، الذي أعاد التذكير بتورط دمشق في لبنان وفي أنشطة المخربين. وعاد فحذر سوريا ولبنان من ضرب إسرائيل بقوله: «لن نعاني في جيش الدفاع ولا في مستوطنات الشمال، دون أن نرد بقوة وبقسوة».

ومع ذلك قال: «إننا نعتبر أن مبررات الحرب مع سوريا غير واردة، وأضاف تعليقا على ماكتبه البروفيسور زئيف ماعوز في هآرتس، انه لم يكن متعجلا في استخلاص نتائج تجاه نوايا الحرب السورية. فالسوريون يقومون بمناورات عديدة في مناطق قريبة من حدود إسرائيل.

وكان اسحاق قابوري الذي يعتبر احدي زعماء شاس، قد دعا أمس إلى تسوية حول الأرض في مضبة الجولان، ردا على سؤال طرحه معلق الاخبار في القناة الثانية، وقال قابوري إذا كان علينا أن نعيد الجولان فلنعطيه جزء ونسوى حلا وسط. وهذا الموقف يتفق مع الموقف المبدئي لزعيم شاس الحاخام عوفديا - يوسف الذي يقول بإعادة مناطق مقابل السلام.

## نتانياهو: سوف نتخذ خطوة مزدوجة بين تخفيض الفائدة وتقليص الميزانية

هآرتس ١٩٩٦/٩/١٣

«إنني أستمع إلى الصرخات عن مشاكل الفائدة والتي هي في الواقع خلاصة مزاعمكم. إنني أسمع وأتفهم الأمور. أنا اعتقد أن الأمر صحيح وأن المشكلة سوف تحل بواسطة عمل يجمع بين تخفيض الفائدة وبين تقليص ميزانية، مما سيؤدي بالضرورة إلى تعديل نسبة العملات الأجنبية. والمسألة المهمة هي وضع المعايير»، هذا ما قاله أمس رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو أمام التجمع السنوي لاتحاد رجال الصناعة.

وأضاف رئيس الوزراء أنه ينوي أن يجتمع مع وزير المالية، دان مريدور ومحافظ بنك إسرائيل البروفيسور يعقوب فرانكل لبحث ودراسة تخفيض الميزانية والفائدة، وذلك لتشجيع النمو والازدهار لدى جميع العناصر وقال نتانياهو يوجد الآن إنحراف فيما يتعلق بمشاكل الدخل. وأكد على التزام الحكومة بضبط الميزانية، وقال أنه أكثر قلقا وأنه ينتظر التقليص بالميزانية.

كما أشار نتانياهو في أقواله أيضا إلى خطة الخصخصة المزمع تنفيذها وقال أنها سوف تعرض خلال شهر أو شهرين. وأنها ننوي خصخصة أكبر قدر ممكن من المنشآت في إسرائيل وهومالم يحدث من قبل.

وأضاف: «ومن المهم أن نصل في قرارات الإصلاح إلى تفاهم أيضا مع رجال الصناعة وكذلك مع الهستدروت (اتحاد العمال في إسرائيل)».

وأكد نتانياهو أن الميراث الذي ورثته الحكومة صعبا ومرهقا وأن الحكومة تبحث عن التوازن بين ضبط الميزانية وبين تخفيض الفائدة. وقرر: «انه في خلال فترة ولايته سوف يتحقق الهدف بالوصول إلى دخل الفرد إلى ٢٠ ألف سنوياً كمتوسط مثل الغرب بل أكثر منه».

## في أعقاب التوتر السياسي: خطط إقامة مصانع إسرائيلية

### في مصر والأردن مجهدة

معاريف ١٩٩٦/٩/٣٠

إن الشركات الإسرائيلية التي كانت تنوي الاستثمار في الأردن وفي مصر أوقفت تنفيذ مشاريعها وتدرس من جديد خططها. حيث أن التوتر المتزايد في المناطق ومع الدول العربية يهدد المسيرة الاستراتيجية لرجال الأعمال والعناصر العديدة في إسرائيل التي كانت تنوي إقامة مصانع ومشاريع في الدول العربية المجاورة من أجل التمتع بالأيدي العاملة الرخيصة.

أما الاستثمارات المشتركة في المشروعات الصناعية بمصر والأردن والتي بدء في تنفيذها بالفعل فهي مستمرة في العمل في هذه المرحلة، ولكن يسودها جو من التوتر الشديد في الأوساط الإسرائيلية. وكانت إحدى الاشارات لذلك التوتر في الأيام الأخيرة، هو صعوبة حصول رجال الأعمال الإسرائيليين على تأشيرات الدخول لمصر. وفي أعقاب سخونة الموقف في الأيام الأخيرة، والذي يصفه رجال الأعمال بحرب في المناطق فمن المتوقع تعرض العمل المشترك للخطر. والشركات التي على وشك التوقيع على الاستثمارات، مثل شركة «إسم» للأغذية والتي أعلنت عن مبادرة مشتركة مع شركة مصرية، تنتظر رؤية التطورات.

أما اصحاب مصنع الملابس البحرية «كليل يوفى» والذين كانوا سيبدأون في الانتاج بالأردن قبل وقت قصير، فقد قرروا وقف كل الأنشطة خوفا من إلحاق الضرر بالتعاون الاقتصادي المشترك ويقول زلمان بيلد، من أصحاب الشركة بغضب: «إن كل مجنون يصعد للحكم» نضطر معه لدفن سنوات من العمل. أما دادي ليدرمان، مساعد المدير العام لشركة «دلتا» ورئيس قسم المنسوجات، يقول، أنه في التعاون المشترك بين مصانع الأقمشة الإسرائيلية ومصر فإن شركة دلتا لها مصانع انتاج في مصر والأردن، وأنه يوجد هناك عددا من العاملين بالشركة ولكنهم لايشعرون بأي أذى.

ويقول مدير شركة «إسم» ورئيس إتحاد الصناعيين دان بروير: «أن المعرض المشترك للشركة في مصر لم يكتمل بعد، وأنه لايعلم إن كان سيحدث تغييرا في الخطط في أعقاب الموقف. من الواضح أنه عندما يطلقون النيران فلامجال للحديث، ولكنني أتمنى أن يعود الموقف إلى مسيرة السلام، وعندئذ سيكون هناك مستقبل للتطور الاقتصادي».



## اسحاق موردخاي: وزير الدفاع



ولد اسحاق موردخاي في بلدة عقرة التابعة لمحافظة دهوك في شمالي العراق عام ١٩٤٤ وكان أبوه حاخاماً. في عام ١٩٥٠ هاجر مع عائلته إلى إسرائيل. وقد أقامت عائلته حتى عام ١٩٦٠ في مخيم للاجئين قبل أن تحصل على منزل في منطقة طبرية التي مازال يسكنها عدد كبير من يهود كردستان العراق. وعندما بلغ موردخاي الثامنة عشرة من عمره رُفِضَ طلبه للالتحاق بوحدة سلاح المظلات والكوماندوز البحرية، لكن ذلك لم يمنعه من أن يبرز كضابط في سلاح الهندسة العسكرية ومنها انتقل إلى سلاح المظلات وتدرج في المناصب العسكرية حتى أصبح العسكري الوحيد في إسرائيل الذي شغل في فترات متعاقبة منصب قائد الجبهات الإسرائيلية الثلاث.

وتاريخ حياة موردخاي العسكرية يمكن عرضه تفصيلاً على النحو التالي:  
من عام ١٩٦٢ - ١٩٩٥ كان ضابطاً بوزارة الدفاع، وفي الفترة من عام ١٩٨٦ حتى عام ١٩٨٩ تولى رئاسة قسم التدريب في الوزارة.

في عام ١٩٨٦ أصبح قائداً لقيادة قوات الجنوب واستمر في منصبه حتى عام ١٩٨٩ حين انتقل لمنصب قيادة قوات الوسط وهو المنصب الذي استمر فيه حتى عام ١٩٩١، حيث انتقل لتولي قيادة قوات الشمال وظل موردخاي قائداً لقوات الشمال حتى عام ١٩٩٥ حين تقاعد برتبة فريق أول.

وموردخاي الذي ينتمي إلى أصول كردية لا يخفي تعاطفه تجاه أكراد العراق، وغالباً ما يقول أنه يحلم بزيارة مسقط رأسه عقرة، وعندما كان ضابطاً شاباً في الجيش تطوع في نهاية الستينيات للذهاب إلى كردستان العراق لمساعدة الحركة الكردية المسلحة التي كان يقودها وقتئذ الزعيم الراحل ملا مصطفى بارزاني، وكانت إسرائيل تقدم في ذلك الحين دعماً للأكراد عبر مستشارين عسكريين ومدنيين، لكن طلبه رفض. وبعد سنوات حاول معرفة السبب فقيل له أن قيادته شعرت بأنه قد يتورط عاطفياً مع الأكراد بسبب خلفيته العرقية، خصوصاً وأنه أبدى حماساً شديداً للذهاب إلى وطنه السابق. وموردخاي ليس أول وزير عراقي في الحكومات الإسرائيلية، حيث شارك اثنان منهم في حكومة بيريز وهما موشى شحاك وبينامين اليعازر، ويعتبر موردخاي الأحدث في سلسلة الجنرالات الذين انخرطوا في الحياة السياسية. والجنرالات الإسرائيليون عندما ينخرطون في الحياة السياسية، فانهم يحققون دائماً مكانة بارزة، وهذا يفسر تنافس الأحزاب على خطب ودهم عندما يتحولون إلى التقاعد لتعزيز قوائمها الانتخابية، فقد أدرج حزب العمل والليكود عدداً منهم في مرتبة العشرة الأوائل في قائمتيهما. حيث حولت قواعد اللعبة السياسية في إسرائيل عسكريين إلى سياسيين مشهورين مثل مناحم بيجين وموشى دايان. ويضاف إلى هؤلاء الجنرالات السابقين عسكريين حاليين يمثلون بهم الكنيسة مثل أيهود باراك وأرييل شارون والأمر المؤكد أن موردخاي سيكون بين الجنرالات الذين سينتخبون في الكنيسة القادمة، فإسمه يأتي في المرتبة الرابعة في قائمة الليكود، بل هو في الحقيقة الثاني بعد نتانياهيو لكن الاتفاق بين الليكود وحزبي جيشر وتسوميت فرض وضع اسمي زعيميهما: ديفيد ليفي وايتان بين موردخاي ونتانياهيو.

والمقربون من موردخاي يقولون عنه أنه شخص لا حدود لطموحاته وفي هذا الصدد كتبت الصحفية الإسرائيلية ليسلى سوسر في جريدة «جيزوراليم ريبورت» إن دان مريدور قد يقرر تحدي نتانياهيو على زعامة الليكود في حال هزم الأخير في الانتخابات، ولكنه قد يفاجئ عندما يدخل الحلبة بأن يجد فيها قبله قبعة المظلي موردخاي. ويؤكدون أنه شخص عنيد، إذا اعتبر كل من يضايقه عدو له ولا ينسى الإساءة بسهولة ويروي أنه قد قاطع قادة أمنون شاحاك عدة أشهر قبل حرب ١٩٧٣ بعدما فضل الأخير عليه لواء منافساً في «سابقة داخلية». ويقال إن موردخاي زحف على بطنه أثناء معركة حامية خلال تلك الحرب ليصل إلى مقر شاحاك وكانت أول جملة قالها بعد مقاطعته الطويلة لأوامر قائده «أمنون.. لماذا لم تعطني الجائزة؟» وبعض أنصار موردخاي يعتقدون أن رايبين كان السبب في إنضمام موردخاي إلى الليكود، حيث كان الأخير يتطلع إلى منصب نائب رئيس الأركان في إطار التغييرات التي كان وقت اجرائها عام ١٩٩٤، لكن أمنون شاحاك فضل عليه ماتان فيلنا عي، وهو اشكنازي تربطه به صداقة قديمة منذ تعلموا في مدرسة خاصة بالنخبة في حيفا.

وقد كان موردخاي في وقت من الأوقات يعتبر جهاز الأمن الداخلي الإسرائيلي «الشين بيت» أخطر عدو له، حيث اتهمه في عام ١٩٨٤ بالتورط في فضيحة مقتل الفدائيين الفلسطينيين اللذين قتلتهما «الشين بيت» بنفسه بضربهما حتى الموت إلا أن لجنة التحقيق برأته بعد جلسة استماع استغرقت ٧ دقائق فقط، واعتمدت اللجنة على شهادة جنود قالوا أن موردخاي ضرب الاثنين بالمسدس فقط، وإن رجال «الشين بيت» تسلموهما بعد ذلك وهما على قيد الحياة، وقد تسببت هذه الفضيحة فيما بعد في إستقالة رئيس جهاز الأمن الداخلي.

ويتمتع موردخاي بنوع من الاستقلالية في مواجهة رئيس الوزراء بنيامين نتانياهيو، فقد عارض مشروع مجلس الأمن القومي الذي اقترحه رئيس الوزراء على اعتبار أن اختصاصاته تتداخل مع اختصاصات وزارة الدفاع وعن مؤهلاته العلمية فقد درس موردخاي التاريخ في جامعة تل أبيب وتخرج في كلية القيادة والتوظيف بإسرائيل وحصل على درجة الدكتوراه في العلوم السياسية من جامعة حيفا.

أما عن حياته العائلية، فإن موردخاي مطلق وأب لاثنتين من الأولاد، ويقيم حالياً في منزله الكائن فوق مرتفع في موترزا ايليت قرب القدس مع صديقه أيور شوشان.









# مختارات إسرائيلية

## النشاط والأهداف

أنشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة. ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعي العلمي بالقضايا الاستراتيجية العالمية والأقليمية والمحلية، بهدف تنوير الرأي العام المصري والعربي بتلك القضايا، وأيضاً بهدف ترشيد الخطاب السياسي وعملية صنع القرار في مصر.

## الدوريات والمطبوعات:

- التقرير الاستراتيجي العربي: تقرير سنوي بدأ في الصدور عام ١٩٨٦، وصدرت أولى طبعاته بالانجليزية اعتباراً من عام ١٩٩٢، ويشترك في اصداره جميع أعضاء الهيئة العلمية في المركز، وينقسم التقرير الى ثلاثة أقسام رئيسية: النظام الدولي والاقليمي، النظام الاقليمي العربي، جمهورية مصر العربية، الى جانب مقدمة تحليلية وعدد من الدراسات الاستراتيجية.
- كراسات استراتيجية: سلسلة صدرت اعتباراً من يناير ١٩٩١ وتصدر شهرياً باللغتين العربية والانجليزية اعتباراً من يناير ١٩٩٥، وتتوجه الكراسات الى صانعي القرار والدوائر المتخصصة والنخبة ذات الاهتمام بتقديم قراءة متعمقة للتحديات الاستراتيجية التي تواجه مصر والوطن العربي، وطرح الخيارات والتصورات والسياسات البديلة لمجابهتها.
- الكتب والكتيبات: أصدر المركز منذ إنشائه عام ١٩٦٨ العديد من الكتب والكتيبات التي شملت موضوعات متعددة تتعرض لمجالات عمل المركز الرئيسية.
- «ملف الأهرام الاستراتيجي»، شهرياً باللغة العربية. اعتباراً من يناير ١٩٩٥
- «مختارات إسرائيلية»، شهرياً باللغة العربية. اعتباراً من يناير ١٩٩٥

## عضوية المركز:

يمكن الاشتراك في عضوية المركز التي تمنح حقوق الحصول على إصدارات المركز وأوراق الندوات وملخصات لورش العمل والحلقات الفكرية التي يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشرات التي يصدرها في لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوي، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج في خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة آلاف جنيه للهيئة وخمسة آلاف جنيه للأفراد).